

உடைவாத எலி-பந்து  
குழாயிலுள்ள இப்புழுவ  
கூடிக்கிள் விலை 10 ரூபாய்  
மது திறப்பு 7½ ரூபாய்



இதற்குமுன் கிடைத்ததில்லை

## இவ்வளவு அசூக பலன்

இந்த குறைந்த கிரயத்தில்

இந்த சோப்பினால் கூட கூவரத்தை  
நினத்தோலும் பல மாதங்கள் வரையில்  
பெறலாம். எந்த சோப்புடனும் ஒப்பிடு  
வதை இது ஆனேயிடுகிறது. மிக்க கத்த  
மானதும், இதமளிக்கக்கூடிய தாவர  
எண்ணெய்களிலிருந்து தயாரிக்கப்  
பட்ட இந்த சோப் தீடித்து நிற்கும்  
கீழ் துரையை தெளிவான பரிமாண  
வசனை யுள்ளது—வெளியிடுகிறது.  
தங்கள் கூவரம் செய்து கொள்ள கோத்  
ரெஜ் சோப்பை உபயோகித்து நிரூபி  
யடையுங்கள். தாவர எண்ணெய் சோப்  
புகளை மூதல் மூதலில் தயாரித்தவர்கள்  
கோத்ரெஜ் கம்பெனிக்காரர்கள்.

துரிதமானதும்,  
வழுவழுவென்ற  
கூவரங்களுக்கு



மற்ற கோத்ரெஜ் பொருள்கள் :  
டாய்மெட் சோப்புகள் - க்னிவரின்  
நேரர் ஆயில்.

100 சத விசைதம் பரிசுத்தத்  
திற்கு உத்தரவாதம். மிகுக்  
கொழுப்பு இல்லாதது.

இத்தியரவிலும் அயல் நாடுகளிலும்  
கணக்கற்ற ஸ்தலங்களில் பெரிதும்  
விருப்பப்படும் இந்த "ரவுண்டுகள்"  
எனக்கணக்கான வாடிக்கைக்காரர்  
களின் தன்மதிப்பை உறுதிப்படுத்து  
கின்றன.

ஒரு டஜன் ரூ. 3

கோத்ரெஜ் சோப்பில், மீட்டர்—மதராஸ்: 164, பிரைட்வே: கொச்சி: 6/36, கல்வந்தி

நிலத்தில் இறங்கி உழையுங்கள்



உங்களுக்கும் உங்கள் நாட்டுக்கும்  
தங்கள் செய்யவேண்டிய கடமை இது  
உணவு சிறுக்கடியை எதிர்த்தும் போரிடுக

உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்க  
மேலும் கூடியமட்டில்  
தானியத்தைச் சேமியுங்கள்

AC135TM



# சரியான நேரம் காட்ட ஜேகர் - லீ கொல்சர்

2543 9" ஜேகர் - லீ கொல்சர்  
தண்ணீர் இறங்காத ஸ்கைக் கேஸ்  
ரேடியம் டயல், படத்திற் உள்  
எதுபோல. ரூ. 200



2393 மேலே உள்ளதுபோலவே  
சென்டர் செகண்டு முன்னுடல்.  
ரூ. 220

2233 9" ஜேகர் - லீ கொல்சர்,  
சென்டர் செகண்டு முன், ஸ்கைக்  
கேஸ், படத்திலுள்ளது போல,  
டயல் நெ. 2683 மாதிரி. ரூ. 210

2237 மேலே கூறியதுபோலவே  
18 காரட் தங்க கேஸ். ரூ. 540

2783 நெ. 2233 மாதிரி நேர்  
இணைப்புகளுடன். ரூ. 210



2787 நெ. 2783 மாதிரி 18  
காரட் தங்க கேஸ். ரூ. 550

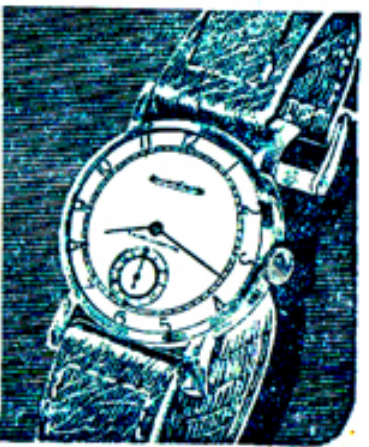
2483 நெ. 2233 மாதிரி நிறிய  
செகண்டு முன்னுடல். ரூ. 195

2303 நெ. 2783 மாதிரி நிறிய  
செகண்டு முன்னுடல். ரூ. 195

2683 9" ஜேகர் - லீ கொல்சர்—  
மிக தட்டை வடிவம் ஸ்கைக் கேஸ்,  
படத்திலுள்ளதுபோல. ரூ. 210



2687 மேலே கூறியது போலவே  
18 காரட் தங்க கேஸ். ரூ. 550



**பேவர்-லூபா**  
பம்பாய் • கல்கத்தா

**FAVRE-LEUBA**  
SWITZERLAND

இதர பல சங்களுக்குக் குறிப்புத்தர  
மெய் 27-க்கு எழுதிச் செல்கங்கள்.

Stronachs



## என்ன நடக்கிறது ?

அவர்கள் எக்ஸ்சேஞ்சும் பாதிக்கும் முக்கியமான விஷயம் — ஏன் உங்களுக்கும் தான்

அவர்கள் 'பாலுட்ரின்' உபயோகம் மிலிபா ஜாத்தகத் தடுத்துக் கொள்ளவும், குணப்படுத்திக்கொள்ளவும் நலிவு, உயிர் ஓதையைக் கற்றுக்கொள்ளுகிறார்கள். மிலிபா பீடிக்கும் காலத்தில் நுகர்வோரு காரணம் குறிப்பிட்ட நாளில் ஒரு மாத்திரை விநியோகம் செய்யப்படும். மிலிபாவின் பாதிப்பினாலும் பாதுகாத்துக்கொள்ளலாம். சிறு குழந்தைகளுக்கு கால அல்லது அரை மாத்திரை விநியோகம் செய்து கொடுப்பதுபோல தவறாமல் கொடுக்கவும். மிலிபா பீடிக்கும் காலத்தில் உங்களுக்கும் குழம்புத்தானாவும் மிலிபா ஜாம் வராமல் பாதுகாத்துக்கொள்ள 'பாலுட்ரின்' மாத்திரைகளை எப்போதும் கைவசமிருக்க வேண்டும் என்பது முக்கியம். அளவற்றபாலிவ முக்கியமானது, 'பாலுட்ரின்' மிலிபாவின் பாதிப்பினாலும் கிடைக்கிறது என்பதுதான்.



ஒரு டீஸ்பூன்



ஒரு டீஸ்பூன்

தான் 'பாலுட்ரின்' காலத்திலும், சிறு குழந்தைகளை நோய், சளி, காலிபா பாதிப்பு காலிபா நோய் காலத்திலும் நோய் காலத்திலும் காலிபா நோய் காலத்திலும் 'பாலுட்ரின்' மாத்திரை கொடுக்கப்படுகிறது.

# 'பாலுட்ரின்'

LACTOGEN

மிலிபாவை ஒழிக்கிறது

ஒரு காலத்திலும்  
ஒரு காலத்திலும்  
விநியோகம் ஒரு அளவு



ஒரு காலத்திலும்  
விநியோகம் ஒரு அளவு

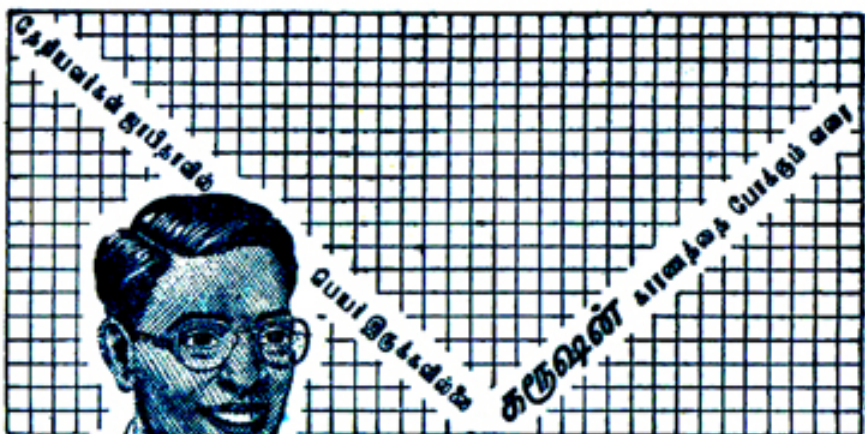


இந்திய இண்டஸ்ட்ரீஸ்

இந்திய இண்டஸ்ட்ரீஸ் (இந்திய) லிமிடெட்

பு. 25





அவனைவிட வேறொரு மாணவனும் அவ்வளவு அக்கரையாகப் பரீட்சையில் தேறுதலையோ, அல்லது அதிகம் உழைக்கவோ இல்லை. அடிக்கடி பரீட்சையில் தோல்வி மேலும் அதிக நேரம் புத்தகங்களுடன் கழிக்கவே துண்டிற்று. அதில் யாதொரு பிரயோசனமும் இல்லை. படிப்பில் கவனம் செலுத்தவோ அல்லது விஷயங்களை மனதில் வைக்கவோ முடியவில்லை. இவ்வாறு மனமுடையும் தருணத்தில்தான் ஒரு நண்பன் "க்ருஷின்"ச் சிபார்சு செய்தான்.....

மாணுக்கர்கள் மிகவும் நீவிரவாதிகள். ஆனால் கல்வியினால் பெறும் மதிப்பிற்காக தேக நலத்தை திறப்பதென்றால் கல்வியின் நலங்கள் பயனற்றதே. நீண்டநேரம் படிப்பு, கத்தமான கார்டும் தேகப்பாசாழமீன்மை, இவை சரஸ், மூத்திரக்காய், குடங்கள் இவற்றை மத்திக்கச் செய்கின்றன. அதனால் தேய்வியுள்ள அகத்தங்கள் சந்த ஓட்டத்தையும் அகத்தப்படுத்து

கின்றன. ஒவ்வொரு அறிவும் பாதிக்கப்படுகின்றது. அநேகமாக முதன்மை யாகத் தேறக் கூடியவர்களும் தேற்ற முடியாதவர்களும்.

தேக உழைப்பின்மையும், நீண்ட நேரம் உட்காத்திருப்பதிலும் ஏற்படக் கூடிய விஷயங்களிலும் பாதிக்கப்பட்டால் இவ்வே "க்ருஷின்"க் கொண்டு தாக்குங்கள். க்ருஷினிலுள்ள ரோக தாதுக்கள் உபாதைகளின் மூல காரணத்தை ஆறுவிதங்களில் தாக்குகின்றன. மூத்திரக்காய்கள், சரஸ் குடங்களும் இயற்கையாகவே இயக்கப்படுகின்றன. பரபரப்பு, உற்சாகமீன்மை அகவாரியம், இவை ஒழித்து ஊக்கமும், உற்சாகமும் திரும்பக் கிடைக்கின்றன. ஒவ்வொரு மனோசக்தியிலும் சரியானபடி ஞாயம் வழங்கப்படுகிறீர்கள். கெமிஸ்ட்ரிகளிடமும் வியாபாரிகளிடமும் "க்ருஷின்" ரூ. 1-10-0க்குக் கிடைக்கின்றது.

"க்ருஷின்" சக்தியின் பல்பு, கோ., லீட். (மாஞ்செஸ்டர், இங்கிலாந்து) அங்குள்ள தயாரிக்கப்பட்டது. விரிவாகத்தங்கள்: கர் அண்டு கம் பெனி, லீட்டெட் பம் பார், கங்கத்தா, மதராஸ்.



நீங்களும் அந்த க்ருஷின் உணர்ச்சியைப் பெறலாம்



1875

தி க்டாவ் மில்ஸ்

75

வருஷங்களாக

ஒரே அதிகாரத்

தின் மேல்

1950



க்டாவ்  
வாயில்

தி க்டாவ் மில்ஸ், கைபுரா, பம்பாய் 17. ஆரீன்: ஸ்கூமி ரிச்டிக்ஸ், பக்ஸர் 19 ரிவர்ட், .  
பம்பாய். ஐடினிக்ஸை: முக்ஜி ரேஜதா மார்க்கெட், கோலித் த் செளக், பம்பாய் 1.

# குழந்தை ஓயாமல் அழுதது—

—அம்மா விளக்கித்தான் எனக்கு காரணம் புரிந்தது!

“என்மமா குழந்தை இப்படி அழுதுகொண்டிருக்கிறது? என்னால் தான் பழைய பிள்ளையே!”

“ஏதோ என்ன வேண்டாததான் அநிலேன்-சரிப் படுத்தும் வழி இதை, பாடி!”

5 நிமிஷத்திற்குப் பிறகு

“என்ன ஆச்சரியம்— அழுகை சட்டென கின்று விட்டதே!”

“குழந்தை அசௌகரியத்தினால் தான் அழுதது— ஆனால் ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர் அதன் மெல்லிய சருமத்திலுள்ள எரிச்சலைத் தணித்து இதழுட்டது. துணி மாற்றிய பிறகு தவறாமல் இதை உபயோகிப்பது நல்லது.”

அதற்குப் பிறகு தாயாசின் வேர்னைப் படியே கட்டித் தந்தேன்—

இப்பொழுது குழந்தை எச்சமயமும் குஷியாக இருக்கிறான்—



காரணம், ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர்!

ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர் உலகமெங்கே மிக மெல்லிய பள சருமத்திற்கும் இதழும் கனமும் அளிப்பதற்கென்றே தயாரிக்கப்பட்டது. புத்திசாலிகளான அனேக இளம் தாய்மார்கள் தமது குழந்தைகளுக்கும், தமக்குக் கூட இப் பவுடரை உபயோகித்த வரலாறில் ஆச்சரியமென்றும் இல்லை!

உலகம் மிக அதிகமாக விற்பனையாகும் பேபி பவுடர்!

ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர்

Johnson's  
BABY POWDER

ஜான்ஸன் & ஜான்ஸன் தயாரிப்பு

ஏகமேக விகிதாசனங்கள்: ஜி. எஸ். ஐ. (இந்தியா) லிமிடெட்





**சுதந்திர தின விழா விசேஷ விற்பனை !** ஆகஸ்டு 15 தேதிய உத்தரவிடப்பட்டிருக்கிற கடைகள் வரவுகளைக் கட்டிவிட்டு 15 வரை, குறைந்தது விநியோகம் செய்யப்படுகிறது. 15, 17 ஆம் நாட்கள் கடைகள் 5ம், மத்தியை 3 வருஷ உத்தரவாதம் உள்ளவை. கடைகளைத் துடன் உத்தரவாதம் பத்திரம், அழகிய ஸ்டீல், வெவ்வேட்பெட்டி இவை இவ்வாறாக அளிக்கப்படும். பாகிஸ்தான், தபால்செலவு, விற்பனை வரி இன்றி வி. பி. பி. யில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



### இலவசப் பரிசுகள்

திரண்டு கடிதா ஆட்டருக்கு ஒரு அமெரிக்கன் ப்ளாஸ்டிக் டார்க் ஸ்டீல், தங்க மூலக போட்டி அமெரிக்கன் ப்ளாஸ்டிக் போதுவா அளிக்கப்படும். மூன்று கடிதாங்களுக்கு ஒரு பாக்டெட் வாட்சம், தாளுக்கு கடிதாங்களுக்கு ஒரு ஆபீஸ்டேயின் களாக்கும் அளிக்கப்படும்.



சென்ட்ரல் செகண்டு டைல் - 10 1/2

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
513 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	5	22	
514 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	5	25	
515 மூலக ரோம் கோர்டு	5	28	
516 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	7	35	
517 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	7	38	
518 மூலக ரோம் கோர்டு	7	41	
576 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	15	43	
577 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	48	
578 20 மைக்ரோம் தங்கம்	15	58	
579 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	17	65	
580 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	17	70	
581 20 மைக்ரோம் தங்கம்	17	80	



கிவெக்ஸ் - டைல் 7 1/2

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
549 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	5	33	
550 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	5	36	
551 மூலக ரோம் கோர்டு	5	39	
552 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	7	39	
553 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	7	42	
554 மூலக ரோம் கோர்டு	7	45	
600 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	15	50	
601 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	55	
602 மூலக ரோம் கோர்டு	15	60	
605 20 மைக்ரோம் தங்கம்	16	65	
606 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	17	69	
607 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	17	67	



சிரிய வட்ட வடிவம் - டைல் 8 1/2

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
525 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	5	26	
526 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	5	29	
527 மூலக ரோம் கோர்டு	5	32	
528 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	7	31	
529 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	7	34	
530 மூலக ரோம் கோர்டு	7	37	
582 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	15	55	
583 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	60	
584 20 மைக்ரோம் தங்கம்	15	70	



டாஸ்ரோ தயாரு களா - டைல் 10 1/2

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
543 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	5	37	
544 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	5	40	
545 மூலக ரோம் கோர்டு	5	43	
546 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	7	41	
547 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	7	44	
548 மூலக ரோம் கோர்டு	7	47	
591 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	15	58	
592 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	63	
593 20 மைக்ரோம் தங்கம்	15	68	



மேடாஸ் - டைல் 5 1/2

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
654 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	5	40	
655 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	5	43	
656 மூலக ரோம் கோர்டு	5	46	
657 க்ரோம் ஸ்டீல்பேக்	7	45	
658 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	7	48	
659 மூலக ரோம் கோர்டு	7	51	
672 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	63	
674 ரோம் கோர்டு ஸ்டீல்பேக்	15	70	
676 மூலக 9 கார்ட் தங்க கேஸ்	17	120	
677 மூலக 18 கார்ட் தங்க கேஸ்	17	140	



அலாஸ் டேயிங் கடிதா (டி. 683)

	ரூ*	வால்ஸ்	ரூ.
681 ஆபீஸ்டேயின் களா, சதுர வடிவம், துணி மூலக க்ரோம் டயல் 3 1/2	20		
682 அலாஸ் டேயிங் களா, டயல் 4"	19		
683 அலாஸ் டேயிங் களா, மூலக க்ரோம் கேஸ், ரேடியம் டயல், டைல் 4"	21		
684 மெடாஸ் அலாஸ் டேயிங் களா			







விசைவில் வெளிவருகிறது!



ஸ்ரீ கிருஷ்ண ப்ரொடக்ஷன்ஸ்

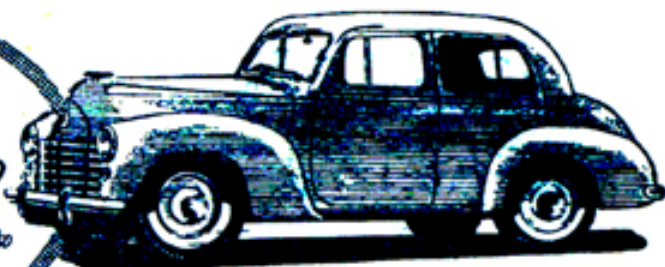
# சந்திரிகா

தமிழ் உமையாளம்

கேடரக்டர் V.S. ராகவன்  
ஸ்கிரிப்ட் க. ரகுனிணி

ஸ்ரீ கிருஷ்ண ப்ரொடக்ஷன்ஸ்  
110 8 மலையாளத்திற் ம. ந. குஸ்தக.

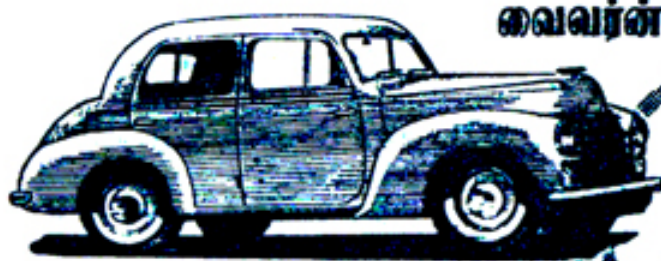
# விலைமீட்டு கறவு!



வெனாக்ஸ் 6 - 18 H.P

## வாக்ஸால் கார்கள்

வைவரன் 4 - 12 H.P



ஜெனரல் மோட்டார்ஸ் தயாரிப்பு

அதிகாரம் பெற்ற உரிமையாளர்கள்

டி. வி. சுந்தரம் ஜயங்கார்  
அண்ட் ஸன்ஸ் லிமிடெட்

மதுரை - திருச்சிராப்பள்ளி  
திருநெல்வேலி - புதுக்கோட்டை

சுந்தரம் மோட்டார்ஸ்  
லிமிடெட்

மேளண்ட் கோடு  
சென்னை





# ஜீவான்ஜன்

சரீரத்தின் மேல் தடவி  
தேய்ப்பதற்கும் ஆவியாக  
சுவாசியதற்கும்  
உபயோகரமானது  
ஈராயனக் களிம்புமீது  
கொழுப்பு சேராது

தயாரிப்பவர்கள்  
ஜீவான்ஜன் லாபரூபிஸ் லீ.  
மதராஸ்-14



ஜீவான்ஜன்

மேலும் ஏனெனில்  
கே.கே.பிள்ளை & கோ  
ராமலிங்கம் மதராஸ்-14

# ஜீவான்ஜன்

# கல்சீ

பொருளடக்கம்

மார்ச் 10 | ஆகஸ்டு 20 | விடுதலை  
தினம் 3 | ஆவணி 4

என்ன சேதி?	...	13
அக்கப்போர்	...	14
கொண்டை மலிவு!	சாஸ்திரி	15
நிறைபோட முடியுமா?	...	16
பொய்மான் கரடு	கல்வி	19
ருசி பார்த்த பூனை	காட்டுக் கண்ணன்...	25
ஆரோக்கிய நகரியம்	ஸ்ரீ குமாரசுவாமி	26
நான் கற்ற கவிதம்	ரா. ஸ்ரீ	28
தமது இலங்கைக் கடிதம்	சஜானி	30
கௌதாரி	மா. கிருஷ்ணன்	32
ராமகிருஷ்ண உபநிஷதம்	சாஜாஜி	33
சகனம்	மாயா	36
முன்று சகோதரிகள்	ரா. கா.	42
அஜுவானேன்?	அகஷயம்	44
பாதுஷாவின் காதல்	சதீசன்-ரா.வீ...	45
மீட்டர் அப்பு	கோணல்	50
மகத்தான பொறுப்பு	வஸுமதி	54
மஞ்சளா	டாக்டர் துரைசாமி	56
குட்டிக் கதை—11	வித்தன்	59
ஒள்குமோர்!	ஸோமால்	60
சென்னைப் பெண்	சுவீனன்	61
கம்பர் தரும் காட்சி	டி.கே.சி.	65
தங்ககையின் பாசம்	சமஸ்பதி	67
புத்த கேத்திரம்	ஜெயமணி	72

"கல்சீ"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.





என்னதே?

**கஸ்தைப் பேரட்டார் !**

விருகித வாரத்தில் காங்கிரஸ் அக் கிராசன பதவிக்குத் தேர்தல் நடக்கப் போகிறது. இதற்கு முன்பும் என்றும் இல்லாதபடி அதிகமான பெயர்கள் இங் வருஷத்தில் மேற்படி பதவிக்குப் பிரேரணை ஆயின. பண்டித ஐயாணர்லால் கேருவின் பெயரும் பிரேரேபிக்கப்பட்டதாக அறிந்ததும் கம்மில் பலர் குறுகலும் அடைந்தோம். ஐயாணர்லால்ஜி காங்கிரஸ் தலைவர் ஆகிவிட்டால் அந்த மகத்தான உதாபனத்துக்குச் சமீப காலத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் மாக மறுக்கள் எல்லாம் நீங்கிப் பழையபடி புனிதமும் மகிமையும் அடையும் என்று எதிர்பார்த்தோம். ஆனால் ஐயாணர்லால்ஜி அந்தகைய ஆசையில் கல்லித் தூக்கிப் போட்டு விட்டார். அக் கிராசன பதவித் தேர்தலுக்குத் தாம் நிக் முடியாது என்று சொல்லிவிட்டார். பிரதம மந்திரி வேலை பார்ப்பதற்கே தமக்கு நேரம் போதவில்லை யென்றும் காங்கிரஸ் அக் கிராசனப் பொறுப்பையும் சேர்த்து வகிக்க முடியாது என்றும் சொல்லி விட்டார். ஐயாணர்லால்ஜி சொன்னால் சொன்னது தான்! அவருடைய முடிவை மாற்ற யாரால் முடியும் போகிறது?

**காங்கிரஸின் வியாதி**

ஜவாஹர்லால்ஜி காங்கிரஸ் தலைமைப் பதவி வேண்டாம் என்று விடுத்த அதே அறிக்கையில் இன்னும் சில விஷயங்களை யும் சொல்லி யிருக்கிறார். “காங்கிரஸின் உட்கூறு புறமும் (ஆத்யாவினும் உடம்பினும்) நேயப் பிடித்திருக்கிறது. இதை நீங்கத்தான் மிகவும் விரும்புகிறேன்” என்று வேதனைப்பட்டுச் சொல்லியிருக்கிறார். காங்கிரஸின் ஆத்மா கோயப்பட்டிருக்கிறது என்று ஜவாஹர்லால்ஜி சொல்லி யிருப்பது காங்கிரஸ் வாழிகள் அந்த ஸ்தாபனத்தின் உயர்ந்த இலட்சியங்களை மறந்து விட்டதைக் குறிப்பிடுகிறது. காங்கிரஸின் உடம்பின் வியாதி என்று சொல்வது காங்கிரஸ்

ல்தாபன அமைப்பில் ஏற்பட்டிருக்கும் அருவருப்பான ஊழல்களைக் குறிப்பிடுகிறது. இந்த இரண்டு வகை வியாதிகளையும் போக்கிக் காங்கிரஸுக்குப் பூரண ஆரோக்கியத்தை அளிக்கும் மார்க்கங்களை நாளிக் நகரில் கூடப்போகும் மகா சபையில் ஆலோசித்து முடிவு செய்யவேண்டும். அப்படிச் செய்யாவிட்டால் இன்று காங்கிரஸைப் பிடித்திருக்கும் வியாதி நாளை தேசத்தையும் பிடித்துவிடக் கூடும்.

**பஞ்சாயத்து ஊழல்**

காங்கிரஸ் ஸ்தாபனம் சம்பந்தமான ஊழல்களில் மிகப் பெரிய ஊழல் மாகாணக் கமிட்டி அங்கத்தினரைத் தேர்ந்தெடுக்கும் புதிய முறையாகும். முன்னேயெல்லாம் நாலு அணர் சந்தா கொடுத்துக் காங்கிரஸ் இலட்சியத்தில் கையெழுத்திட்ட அங்கத்தினரெல்லாருக்கும் மாகாணக் கமிட்டி அங்கத்தினரைத் தேர்ந்தெடுக்கும் உரிமை இருந்தது. இப்போது ஆங்காங்கே காங்கிரஸ் பஞ்சாயத்துக்கள் அமைக்கப்பட்டு அந்தப் பஞ்சாயத்து அங்கத்தினர் மாகாணக் கமிட்டி அங்கத்தினரைத் தேர்ந்தெடுக்கிறார்கள். பஞ்சாயத்து அங்கத்தினர் ஒன்பது முதல் எண்பது வரை இருக்கிறார்கள். முப்பது முதல் அறுபது வரை அங்கத்தினரைக்கொண்ட பஞ்சாயத்துக்கள் அதிகம். "முப்பது அங்கத்தினரில் பதினைந்து பேரை விடக்கு வாங்கி விட்டால் மாகாணக் கமிட்டி அங்கத்தினர் ஆகியிடலாம்" என்ற ஆசை சில பழைய காங்கிரஸ்வாதிகளுக்கும் புதிய காங்கிரஸ்வாதிகளுக்கும் ஏற்பட்டு விடுகிறது. எனவே, காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தின் அடிப்படை யில் வஞ்சப் பேய் குடிக்கொண்டு விடுகிறது. அப்புறம் அந்தப் பேய் வைத்ததுதானே சட்டம்! மாகாணக் கமிட்டி அபேட்சகர்கள் சிலர் கையாண்ட முறைகளைப் பற்றி அறிந்தால் தாதாபாய் நெளரோஜி முதல் காந்தி மகாத்மா வரையிலும் காங்கிரஸை வளர்த்த மாபெரும் தலைவர்கள்



திருக்கிட்டு வேதனைப்படுவார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை. சில அபேட்சகர்கள் இருபத்தியிரம் முப்பத்தியிரம் வரையில் பணம் செலவழித்ததாக அறிகிறோம். வேறு சில அபேட்சகர்கள் பஞ்சாயத்து அங்கத்தினரைக் கொண்டு வந்து சிறைப் படுத்தி வைப்பதுபோல் சொந்தப் பாதுகாப்பில் வைத்திருந்தார்கள் என்று கேள்விப் படுகிறோம். ஒரு அபேட்சகர் நாற்பத்தைந்து பஞ்சாயத்து அங்கத்தினர் உள்ள தொகுதியில் நாற்பத்தெட்டு டாக்ஸி கார்களை அமர்த்தி யிருந்தாராம்! “மாகாணக் கமிட்டித் தேர்தல்தானே? எப்படியெனும்

போகட்டும்! மேலே எல்லாம் சரியாயிருக்கும்ல்லவா?” என்று ஆறுதல் கொள்ள இடமில்லை. ஏனென்றால், மாகாணக் கமிட்டியின் அங்கத்தினர்தான் காங்கிரஸ் பிரதிநிதிகளுமாவார்கள். இவர்கள் தான் அகில இந்திய காங்கிரஸ் கமிட்டியின் அங்கத்தினர்களையும் தேர்ந்தெடுப்பவர்கள். ஆகவே கீழே தொற்றும் விவாதி மேலேயும் போவதற்கு இடமிருக்கிறது. காங்கிரஸ் அமைப்பின் தூய்மையைக் காப்பாற்ற வேண்டுமானால் பஞ்சாயத்து மூலம் மாகாணக் கமிட்டி அங்கத்தினர் தேர்ந்தெடுக்கும் முறையை மாற்றவேண்டும்.

## விக்கப்போர்

சென்னைச் சட்டசபையின் சென்ற வாரத்து நடவடிக்கைகள் ஒரே சேரக் கடைமாயிருந்தன. பாத்திரங்கள் அனைவரும் அநேகமாக ஒரே ரகத்தை ஆளாபணம் செய்தார்கள்; ஒரே பாட்டைப் பாடினார்கள். ராகம்: முகாரி; பாட்டு: பஞ்சப்பாட்டு.

பெரும்பாலான அங்கத்தினர்கள் கண்ணில் ஒரு சொட்டுத் தண்ணீர் வராமல் அழுது நீர்த்தார்கள். ஆனால் மதுரை ஸ்ரீ ஏ. வைத்தியநாதய்யர் அவர்கள் மட்டும் இதற்கு மாறாக நடந்து கொண்டார். ஒரு கிராமவாசியிடமிருந்து அவருக்கு வந்த ஒரு சோகமான கடிதத்தைப் படிக்கும்போது ஸ்ரீ ஏ. வைத்தியநாதய்யர் கண்ணீர் பெருக்கி அழுதுவிட்டார்.

ஸ்ரீ வைத்தியநாதய்யர் அழுதபோது சட்டசபையில் இரண்டு ரீமியு நேரம் நிச்சயம் குடி கொண்டிருந்ததாகப் பத்திரிகைகளில் செய்தி வெளியாகியிருக்கிறது. ஸ்ரீ ஏ. வைத்தியநாதய்யர் அவர்களை இதற்காகவாவது அவசியம் பாராட்ட வேண்டும். இரண்டு ரீமியு நேரம் யாரும் வெறும் பேச்சுப் பேசாமல் நிறுத்தி வைத்திருந்தார் அல்லவா!

★

சென்னைச் சட்டசபையில் அங்கத்தினர் ஒருவர் கண்ணீர் விட்ட சம்பவம் இது இரண்டாவது. முதல் சம்பவம் இருபத்தைந்து வருஷங்களுக்கு முன்னால் நடந்தது. ஆலயங்களில் பெண்களுக்குப் போட்டுக் கட்டும் வழக்கத்தை நிறுத்துவதற்காக டாக்டர் முத்துலட்சுமி அம்மாள் ஒரு மசோதாவைக் கொண்டு வந்தார். அப்போதிருந்த சட்டசபை அங்கத்தினர் சிலர் அதை எதிர்த்தார்கள். எதிர்ப்புக்கு விநோதமான காரணங்கள் சொன்னார்கள். “போட்டுக் கட்டும் வழக்கத்தை நிறுத்தினால் பரத நாட்டியம் என்னும் அபூர்வமான கலை போய்விடும்” என்று சொன்னார்கள். இதைக் கேட்ட டாக்டர் முத்துலட்சுமி அம்மாள் துயரக் கடலில் ஆழ்ந்தார். “பாவிகளே! உங்கள் கலை நாசமாய்ப் போகட்டும்! அதற்காகப் போட்டுக் கட்டும் வழக்கத்தை வைத்திருக்க வேண்டுமா? இது முறையா? இது தகுமா? இது தர்மந்தானா?” என்று சொல்லிக் கண்ணீர் விட்டு அழுது விட்டார்.

ஒரு பெண்மணியின் கண்ணீருக்கு முன்னால் ஆண் பிள்ளைகளின் எதிர்ப்பு நிற்க முடியுமா? டாக்டர் முத்துலட்சுமி அம்மாள் கொண்டு வந்த மசோதா நிறைவேற்றச் சட்டமாயிவது.

அதனால் பரதநாட்டியக் கலை நாசமாகி விடவில்லை பெண்பதைவும் நாம் காண்கிறோம். முன்னம் கேடையில்லையில் மட்டும் இருந்த பரதநாட்டியக் கலை இப்போது வீட்டுக்கு வீடு புருத்து நித்தூணி செய்து வருகிறது!!

★

கட்டாய லிபிதியை சர்க்கார் தத்து செய்து விட்டதைப்பற்றிக் கல்வி மந்திரி ஸ்ரீ மாதவமேனன் சென்னைச் சட்டசபையில் பேசினார். “தேன் குடிக்கச் சொல்லி வண்டைக் கட்டாப்படுத்த வேண்டிய அவசியம் உண்டா? லிபிதி தேனைப் போன்றது. அதைப் படிக்கச் சொல்லி மாணவர்களைக் கட்டாயப் படுத்த வேண்டிய அவசியம் இல்லை” என்றார். மந்திரி மேனன் தேனெழுகப் பேசி யிருக்கிறார் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை.

★

“பண்டைக் காலத்தில் நம் பாரத நாட்டில் செங்கோல் பிடித்துச் செல்மையாக ஆட்சி செலுத்திய பெண்மணிகளும், வாள் பிடித்து வீரப் போர்புரித்த வீராவ்களைகளும் வாழ்ந்து வந்திருக்கிறார்கள்.” —பவதக் மகாராஜா.

பெண்கள் செங்கோல் பிடிப்பதையும் வாள் பிடிப்பதையும் இப்பொழுது காண முடியாவிட்டாலும் அவர்கள் அபேக்யம் பிடிப்பதை வீட்டுக்கு வீடு காண முடியிறது.

★

“இல்லாத வாகினை நான் ஓட வைக்க வேண்டுமென்கிறார்கள். விளையாத செல்ல விளையவைக்க வேண்டுமென்கிறார்கள். 20 வருஷத்துக்கு முன் செத்துப் போனவர்களைக் கட்ட நான் காப்பாற்ற வேண்டுமென்கிறார்கள். இந்த அசாதாரணமான காரியங்களைச் செய்ய எந்த மந்திரியால்தான் முடியும்?”

—உணவு மந்திரி முன்னி.

இவ்வாறு அசாதாரணமான காரியங்களைச் செய்வதுடன் ஸ்ரீ முன்னி வாயைமுடிக்கொண்டிருக்க வேண்டுமென்ற அசாதாரணத்தையும் பொது ஜனங்கள் எதிர்பார்க்கிறார்கள்!





திருநெல்வேலியில் உணவுப் பஞ்சம் காரணமாகப் பல ஏழைகள் தங்களுடைய குழந்தைகளை இரண்டு ரூபாய்க்கு ஒரு குழந்தை விவிலும் விற்கும்படியான பரிதாப நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது என்று சென்னை அசெம்பிளியில் ஓர் அங்கத்தினர் கூற்றாக.

“டிஸ்ட்ரிக்ட் கமாஸ் பத்தாயிரம் டோங்கா ஒட்டிகள் தங்கள் குதிரைகளுக்கு அளிக்கப் பட்டு வந்த கொள்ளு ரோஷன் நிறுத்தப்பட்டதை ஆட்சேபித்து இன்று அடையாள விடிகரைக் நடத்தினர்.” — டிஸ்ட்ரிக்ட் செய்தி.

இந்த அடையாள விடிகரைக் அவசியமானது என்பதை டிஸ்ட்ரிக்ட் குதிரைகள் ஒப்புக் கொள்ளுமென்று நம்புகிறோம்.

★

சென்ற வாரத்து அக்கப்போரில், சென்னைத் துறைமுகத்தில் துருப்பிடித்துக் கிடந்த மோட்டார் வானிகளைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கப் பட்டிருந்தது. இந்த அபிவிருத்திக்குக் காரணமான குற்றவாளிகளைக் கண்டு பிடிப்பதற்காக சர்க்கார் ஒரு கமிட்டி நியமிப்பதற்குள், குற்றவாளிகள் இல்லாமற் போய் விடுவார்கள் என்று எழுதப்பட்டிருந்ததல்லவா! இது வேடிக்கையல்ல, நிஜமாகவே நடக்கக் கூடியதுதான் என்பதற்கு இப்பொழுது ஒரு குஜா கிடைத்திருக்கிறது! டெஸ்ட்ரிக்ட் ஸ்ட்ரீட்ஸின் ஒரு உணவு இலாகா அதிகாரியை வஞ்சகம் வாங்கியதாக ஒரு வழக்கு நடந்து வருகிறது. அந்த வழக்கில் சர்க்கார் சாட்சியாக ராம் ரதிராம் என்பவரைப் போட்டிருந்தார்கள். மேற்படியார் சாட்சி சொல்லவேண்டிய சமயம் வந்தபோது, கோர்ட் பீஜஸ் “ராம் ரதிராம்” “ராம் ரதிராம்” “ராம் ரதிராம்” என்று மூன்று தடவை அலறினார். சாட்சி ஆஜராகவில்லை. சாட்சி ஏன் ஆஜராகவில்லை என்று

விசாரித்துப் பார்த்தபோது மேற்படி ராம் ரதிராம் இறந்து 13 வருஷங்கள் ஆகிவிட்டன என்று தெரியவந்ததாம்! சர்க்கார் யார் மீதாவது நடவடிக்கை யெடுத்துக் கொண்டாலோ, அல்லது சாட்சியாகக் கூப்பிட்டாலோ, கட்டாயம் அவர்கள் உயிரோடிருந்து தீரவேண்டுமா, என்ன?

★

“இலங்கையில் ஓரே பிரசவத்தில் மூன்று மகந்திகள்.” — பத்திரிகைத் தலைப்பு இம்மாதிரி விபத்தைத் தடுப்பதற்குக் கர்ப்பத் தடை முறை மிக மிக அவசியமானது என்பதில் சந்தேகமில்லை!

★

“பெல்லிய மன்னர் வீபோல்டு மன்னர் சிம் மாசனத்துக்குத் திரும்பி வருவதை ஆட்சேபித்து பிரெஸ்ஸில் மக்கள் டிராம் வண்டிகள் மீது கற்களை வீசினர்.” — ஒரு செய்தி

குறி தவறாமல் விசைக்காரர் என்று சென்னை டிராம் பிரயாணி ஒருவர் தெரிந்து கொள்ள ஆசைப்படுகிறார்!

★

“திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் சில கிராமங்களில், தாய் மார்களைக் கைக்குழந்தைகளை இரண்டு ரூபாய்க்கும், பெரிய குழந்தைகளை ஐந்து ரூபாய்க்கும் விற்கிறார்கள்.” — சட்டசபையில் ஒரு எம். எல். ஏ.

கறுப்பு மார்க்கெட் காரர்கள் கண்களில் இன்னும் இந்த விவாபரம் படவில்லை போலும்!



# நீரை போட முடியுமா?

பாரத புன்னிய பூமி சுதந்திரம் பெற்று மூன்று வருஷங்கள் ஆகி விட்டன. சென்ற பதினாற்பாண்டுகள் தேதி சுதந்திர இந்தியாவின் நாலாவது ஆண்டு ஆரம்பமாகி யிருக்கிறது.

இந்த மூன்று வயதுக் குழந்தையை எத்தனையோ பாலாரிஷ்டங்கள் கவித்து கொண்டு கஷ்டப்படுத்தி வருகின்றன.

சுதந்திரம் பெற்றதும் பெருகதுமாக இந்தியா புதிதா புதிதாகக் கொம்பிய எத்தனையோ பிரச்சனைகளைச் சமாளிக்க நேர்ந்தது; எத்தனையோ கஷ்ட நஷ்டங்களுக்கும் ஏற்க நேர்ந்தது.

குழந்தைப் பருவத்திலுள்ள சுதந்திர இந்தியாவின் கழுத்தை சவு இரக்க மின்றி நெரித்துக் கொல்ல எத்தனையோ பேய் பிரசாச பூதங்கள் கோரப் பற்களுடன் பாய்ந்து வந்தன.

இருதாறு ஆண்டுகளுக்கு மேல் அன்னியர் ஆதிக்கத்தின் கீழ் அல்ல ஹற்றதால் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட பிரச்சனைகள் ஒரு புறம் நெருக்கின.

இரண்டாவது மகாயுத்தம் காரணமாக ஏற்பட்ட பற்றாக்குறையும் பஞ்சமும் பாதகமான விளைவாகவும் மற்றொரு புறம் நெருக்கின, இன்னும் நெருக்கிக் கொண்டிருக்கின்றன.

மேற்படி யுத்தம் காரணமாக ஏற்பட்ட பிரச்சனைகளினால் பல குற்றங்கள் களாகச் சுதந்திரத்துடன் இருந்து வரும் வல்லரசுகளே தந்தளித்து வரும் போது, தேற்றுச் சுதந்திரம் பெற்ற இந்தியா அவற்றை உடனே சமாளித்து விடுவது சாத்தியமா?

இந்தப் பிரச்சனைகளைத் தவிர பிரிவின யால் ஏற்பட்ட மதவெறி அநாகரிகமான காட்டு மிராண்டிகள் வாழ்ந்த பண்டைய உலகத்துக்கு இந்தியாவை கரகர வென்று இழுத்துக் கொண்டு போய்த் தள்ள முயற்சித்தது.

இவ்வாறு நாலாபுறத்தி லிருந்தும் நெருக்கிய சோதனைகளைக் கண்டு நினை குகையாமல் அவற்றைச் சமாளிக்கும் பேராற்றல் படைத்த தலைவர்கள் இந்தியாவுக்குக் கிடைத்தது பாரத மக்களின் பாக்கியம் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

அத்தகைய அருமைத் தலைவர்கள் நம்மிடையே இருக்கும் வரையில், நாம் தற்காலிகமான அரிஷ்டங்களையும்

ஆபத்துக்களையும் கண்டு ஏன் கலங்க வேண்டும்? நாற்பது வருஷங்களுக்கு மேலாகப் பாடுபட்டுப் பாரத நாட்டுக்குச் சுதந்திரத்தை சட்டித் தருவதில் வெற்றி பெற்ற தலைவர்கள் நானு வருஷங்களில் சுபிட்சம் ஏற்படும்படி செய்வதில் வெற்றி பெறுவார்கள் என்று திட தம்பிக்கை கொள்வோம்.

\* \* \*

கிவிச் சக்கரவர்த்தி பாரதியாரின் கனவு நனவாகிப் பாரத நாடு ஆனந்த சுதந்திரம் அடைந்தது. ஆனால்,

வயிற்றுக்குச் சோறுண்டு

கண்டி—இங்கு

வாரும் மனிதர் எல்லோர்க்கும்

என்ற மகாகவியின் திருவாக்கு நிறைவேறும் காலம் இன்னும் வரவில்லை.

அன்ன விசாரமும் ஆடை விசாரமும் பன்மடங்கு அதிகமாகித் தலைவர்களைத் திக்கு முக்காடச் செய்திருக்கின்றன; தேச மக்களைக் கண் கலங்கும்படி செய்திருக்கின்றன. கஷ்டம் தாங்க முடியாமல் அவர்கள் காங்கிரசையும் காங்கிரஸ் சர்க்காரையும் கண்டிக்க முற்பட்டிருப்பதில் ஆச்சரியமில்லை.

எனினும், இத்தனை கஷ்டங்களுக்கு இடையிலும் இந்தியா சுதந்திர நாடு என்ற குதூகலம் எல்லோருக்கும் இருக்கத்தான் செய்கிறது.

திரிமயம் முதல் குமரி வரையிலும், பம்பாயிலிருந்து கல்கத்தா வரையிலும் சுதந்திர விழா குதூகலமாகக் கொண்டாடப்பட்டதே அதற்குச் சான்றும்.

உயிரினும் இனிய சுதந்திரத்தைக் கொண்டாடும் விஷயத்தில் எந்தப் பிரச்சினைதான் குறுக்கிட முடியும்?

எனினும் வருஷா வருஷம் மக்களின் குதூகலம் குறைந்து வருவதைத் தலைவர்கள் நன்கு உணரவேண்டும். மற்றெல்லாவற்றையும் விட உணவுப் பிரச்சினை முக்கியமானதால் சிறிதும் தாமதமின்றி அதற்குப் பரிகாரம் தேட வேண்டும். "எந்தக் கஷ்டங்களையும் தாங்குவதற்கு உங்களுக்குச் சக்தி இருக்கவேண்டும்" என்று ஜனங்களைப் பார்த்துக் கூறுவதில் அத்தகம் உண்டு. ஆனால் "பட்டினி கிடந்து சாகவும் உங்களுக்குச் சக்தி இருக்கவேண்டும்" என்று யாராவது கூறினால் ஜனங்களால் அதைச் சகிக்க முடியுமா? அத்தக் கூற்றைக் கேட்டு உலகம் சிரிக்கும்.



நமது மாபெரும் தலைவர்களின் அரு முயற்சியினால் சென்ற மூன்று வருஷங்களில் பாரத நாடு எவ்வளவோ சீரும் சிறப்பும் பெற்று முன்னேற்றம் அடைந்திருக்கிறது. இந்த உண்மையை உலக நாடுகள் ஒத்துக் கொள்கின்றன.

தமது தலைவர்கள் அரசாங்க நிர்வாகத்தில் பல வருஷம் அனுபவம் பெற்றவர்களைக் காட்டிலும் தங்கள் அதிகத் திறமை வாய்ந்தவர்கள் என்பதை நிரூபித்திருக்கிறார்கள்.

ஆயுத வலிமையிலும் கைத் தொழில் துறையிலும் மிகப் பிற்போக்கான நிலையில் இருந்து வரும் இந்தியா, தேர்மை யினாலும் தெரி தவறாமையினாலும் ஆத்ம பலத்தினாலும் வல்லரசுகளுக்குச் சமமான மதிப்பையும் செல்வாக்கையும் அடைந்திருக்கிறது.

ஆசியாவில் மாத்திரமல்ல, அகில உலகிலும் சுதந்திரத்துக்காகப் பாடுபடும் மக்களுக்குப் பூரண ஆதரவு அளித்து, உலகத்திலேயே உண்மையான ஜனதாயக தர்மம் தழைத்து ஒங்கும்படி செய்யும் மகத்தான பொறுப்பைத் திறம்பட வகித்து வருகிறது.

காந்தி மகான் காட்டிய அன்பு வழியை அடிப்படையாகக் கொண்டு

சுதந்திரம் பெற்றதைப் போல, தமது தாய்த் திருநாடு அதே வழியைப் பின்பற்றிச் சர்வதேசப் பிரச்சினைகளையும் தீர்க்கப் பெருமுயற்சி செய்து வருகிறது.

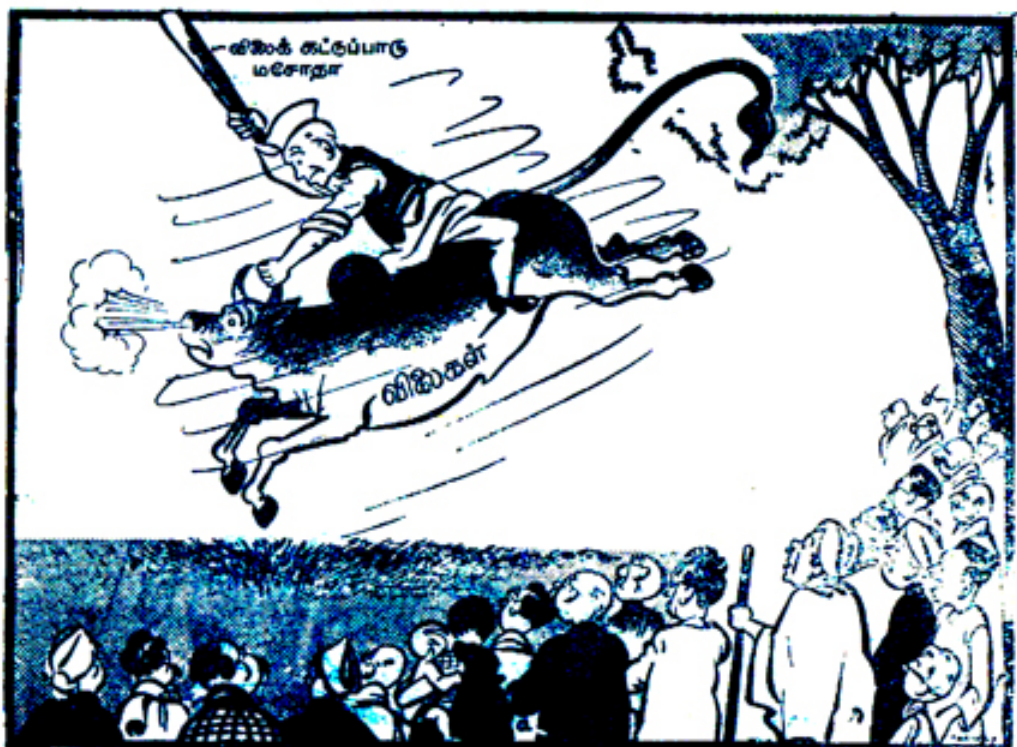
இவ்விதம் மிகக் குறைந்த கால அளவில், மூன்றே வருஷங்களில் பாரத நாடு நிறைவேற்றி யுள்ள அற்புத சாதனைகளைக் கணக்குப் போட்டுப் பார்த்து அளவிட முடியுமா? அவற்றின் மதிப்பை பவுன்களாலும் ரூபாய்களாலும் நிறைபோடத்தான் முடியுமா?

உலகத்தில் சுதந்திரம் அடைந்த சகல நாடுகளும் எத்தனையோ மகத்தான சோதனைகளைச் சமாளித்துத்தான் தீரவேண்டி யிருந்தது என்பதைச் சரித்திரங்கள் அத்தியாயம் அத்தியாயமாகக் கூறுகின்றன.

புதிதாகச் சுதந்திரம் பெற்ற பர்மா, இந்தோனேஷியா முதலிய நாடுகளைக் கலகமாகிற பூதங்கள் விழுங்கிவிட முயற்சித்து வருவதைப் பிரத்தியட்சமாகக் காண்கிறோம். சுதந்திரம் பெற்ற கொரியா இன்று கொடிய யுத்தத்தினால் அழிந்து வருகிறது.

அப்படியிருக்க, நற்காலிகமாகக் கொக்கரித்து வரும் கோரப் பிரச்சினைகளைக் கண்டு நாம் ஏன் கலங்கவேண்டும்?

## முரட்டுக் காளை!



வினாவிகளின் அநியாய உயர்வைத் தடுக்க இந்திய சர்க்காருக்கு அதிகாரம் அளித்துப் பார்லிமெண்டில் தீர்மானம் நிறைவேற்றி யிருக்கிறது.

நீங்கள் உங்கள் பற்களை

இன்று மக்ளீன் செய்தீர்களா?



வருஷக் கணக்காக நான்  
மக்ளீன்ஸ் உபயோகித்து  
வருகிறேன். என் பற்கள்  
அழகாகவும் வெண்  
மையாகவும்  
இருக்கின்றன.  
நான் வேறு  
எந்த டீப் பேஸ்ட்  
ம்களையும் உபயோகித்  
ததில்லை.

வாயை சுத்தித்து  
முச்சின் நாற்றத்தை  
போக்குகிறது

உமிழ்நீர்  
கெடுப்பதை தடுத்து  
சறுகியப் பாதுகாக்கிறது.

மேலே உள்ள கறகளை அகற்றி  
பற்களுக்கு  
வெண்மை  
தருகிறது

பனபனப்பாடியும் கலர்ச்செடியும் தேன்  
தூம் பற்களை அழகாக்கின்றன. அத்துடன்  
அநீகமான கத்தலும் பாதுகாப்பும் தரத்  
தக்கதான டீப் பேஸ்ட் உங்களுக்கு வேண்டு  
மானால் மக்ளீன்ஸ் போட்களைத் தே  
ர்ந்தெடுப்பே உபயோகியுங்கள்.

பேர்பேசுமாதும் பிறர் பின்பற்ற முடி  
வாததுமான தயாரிப்பு இது. வாயில் னதும்  
உமிழ்நீர் மூலம் பல் சேர்த்துப் பிடிப்பதையும்  
பயோசனை பாடி படகுமதையும் மக்ளீன்ஸ்  
தடுத்த உதவுகிறது. பல்வினயித விகாச  
மான கறை படித்திருத்தால் அதை அகற்றி  
விடும். பற்களை வெண்மைவாக்கி, பன  
பனக்கச் செய்து கலாத்ததை கெட்டுமுடைய  
தாக்குகிறது.

இன்றே மக்ளீன்ஸ்  
வாங்குங்கள்!

**MACLEANS**  
PEROXIDE TOOTH PASTE



# பொய்மான்காடு

கல்கி

-சுந்திரா-

‘கொப்பனும்பட்டி கொலைக் கேஸ்’ என்னும் மர்மமான வழக்கு சேலம் ஜில்லாவில் சில காலம் பிரசித்தமாக யிழ்ந்தது. சேலம் - காமக்கல் சாலை யில் உள்ள ‘பொய்மான்காடு’ என்னும் துன்றின் அக்கம் பக்கத்தில் அந்த மர்ம வழக்கின் சம்பவங்கள் நிகழ்ந்தன. மேற்படி வழக்கில் மர்மம் என்ன என்பது கதையின் தீர்தக் கடைசிப் பகுதியில் வெளியாகிறது.

19

கூதை சொல்லிக் கொண்டே வந்த மோட்டார் டிரைவர் வண்டியை நிறுத்தியதும், மறுபடியும் ‘பொய்மான்காடு’க்குச் சமீபம் வந்திருக்கிறோம் என்று தெரிந்து கொண்டேன். இடது பக்கத்தில் செங்குத்தாகக் கரிய குன்று நின்றது. மழைக்கால் இருட்டுச் சூழ்ந்திருந்த படியால் குகையும் மாளும் கண்ணுக்குத் தெரியவில்லை. கார் செல்லும் சத்தமும் கதை சொன்ன குரலும் நின்ற உடனே மழைத் தூற்றலின் சளசள சத்தமும் பூமியில் மழைவிழுந்ததும் எங்கிருந்தோ கிளம்பும் ஆயிரக் கணக்கான சிறிய ஜீவராசிகளின் கதம்பக் குரலும் சேர்ந்து கேட்டன.

“இப்போது இங்கே நின்று என்ன உபயோகம்? இருட்டில் ஒன்றும் தெரிய வில்லையே?” என்றேன்.

இப்படிச் சொல்லி வாய் மூடுவதற்குள்ளே பளிச் சென்று ஒரு பெரிய மின் வெட்டுத் தோன்றிச் சுற்றிலும் சூழ்ந்திருந்த காரிருளை அகற்றிக் குன்றுக்கு வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டியது. அவ்விதம் மின்னிய நேரத்தில் பொய் மான் குகைக்குள்ளே நெளிந்து நெளிந்து ஒரு பனபனப்பான கயிறு சென்றதையும், குகைக் குள்ளிருந்து கிறிச் என்று சத்தமிட்டுக் கொண்டு ஒரு சிறிய பிராணி வெளிப்பட்டு ஓடி வந்ததையும் பார்த்தோம். பாம்புக்குப் பயந்து அந்தக் குகைக் குள்ளிருந்த

மான் வெளியே ஓடி வந்ததாகவே தோன்றியது. அடுத்த நிமிஷம் மறு படியும் நாலாபுறமும் அந்தகாரம் சூழ்ந்து கொண்டது. கரிய பாறை மட்டும் பயங்கரமாக நின்றது.

மின்னலில் கண்ட காட்சி என்னைச் சிறிது அரட்டி விட்டது என்பதை ஒப்புக் கொள்ளுகிறேன். “சரி, போகலாமே? இருட்டில் இங்கே என்னத் தைப் பார்க்கிறது?” என்றேன்.

வண்டி நகரத் தொடங்கியது. சாலையின் வலப்புறத்தில் இருந்த குடிசைகளில் இருட்டும் நிச்சயமும் குடி கொண்டிருப்பதைக் கவனித்தேன். “இந்தக் குடிசைகளையே பார்க்க முடியவில்லையே! அரை மைல் தூரத்திலுள்ள செங்கோடக் கவுண்டரின் குடிசை எங்கே தெரியப் போகிறது? மழை இல்லாமல் நிலவு நாளாக இருந்தால் குன்றின் மேல் ஏறிப் பார்த்திருக்கலாம்!” என்று நான் சொல்லிக்கொண்டே யிருக்கையில், மோட்டார் திடீரென்று ஒரு திரும்புத் திரும்பி வளைந்து சாலையோரத்து மரத்தில் மோதிக் கொள்ளப் போய் மறு படியும் வேகமாக வளைந்து திரும்பி நடுச் சாலைக்கு வந்தது.

அந்த மழையிலும் குளிரிலுங்கூட எனக்கு உடம்பு வீயர்த்து விட்டது. “என்ன? என்ன?” என்று பக்கத்திலுள்ள மோட்டார் சாரதியின் காது செவிடுபடும்படி கத்தினேன்.



“ஒன்றுமில்லை, ஸார்! பதறாதீங்க! ஒரு நாய் குறுக்கே ஓடிற்று. அதன் மேலே வண்டி ஏறாமலிருப்பதற்காக வளைத்துத் திருப்பினேன்!” என்றார் மோட்டார் டிரைவர்.

இதைக் கேட்டதும் எனக்கு வந்த கோபத்துக்கு அளவில்லை.

“என்ன, அப்பா, நீ! ஒரு நாயைக் காப்பாற்றுவதற்காக மனிதர்களைக் கொன்று விடுவதற்குப் பார்த்தாயே? அழகாயிருக்கிறது!” என்றேன்.

“அது எப்படி, ஸார்! நாயும் உயிருள்ள ஜீவந்தானே? மனிதனுடைய உயிரைக் காட்டிலும் நாயின் உயிர் எந்த விதத்தில் மட்டம்?” என்றார் டிரைவர்.

இதற்கு என்னால் பதில் சொல்ல முடியவில்லை.

கார் போய்க்கொண்டே யிருந்தது. மழைத் தூற்றல் போட்டுக் கொண்டே யிருந்தது.

சேலம் ஜங்ஷன் நெருங்கிக் கொண்டே யிருந்தது.

கதையின் முடிவைத் தெரிந்து கொள்ள என் ஆவல் வளர்ந்து கொண்டே யிருந்தது.

“கொஞ்சம் நான் அஜாகிரதையா யிருந்திருந்தால் அந்த நாய் செத்துப் போயிருக்கும்! ஒரு மயிரிழையில் அது தப்பியது” என்றார் டிரைவர்.

“இன்னும் கொஞ்சம் மோட்டாரை வளைத்திருந்தால் நானே பாஸலாகி யிருப்போம்!” என்று சொன்னேன்.

“அதெல்லாம் இல்லை, ஸார்! மனித உயிர் ரொம்ப கெட்டி! அவ்வளவு இலகுவாகச் சாவு வந்து விடாது!”

“அப்படியே சாவு வந்தாலும் கதையின் முடிவைத் தெரிந்து கொண்ட பிறகு வந்தால் எனக்குக் கவலையில்லை!” என்றேன்.

“அதற்கென்ன, சொல்லுகிறேன். கதை கொஞ்சம்தான் பாக்கி யிருக்கிறது!” என்றார் டிரைவர்.

பணத்தைக் காணாமே என்று கவலைப்பட்ட செம்பவள வல்லிக்குப் போலீஸ்காரர் சின்னமுத்துக் கவுண்டர் ஆறுதல் கூற முயற்சித்தார்.

“அங்கோடான் இப்படிப்பட்ட இக் கட்டான நிலைமையில் இருக்கும்போது கேவலம் பணத்தைப் பற்றி நீ கவலைப்

படுகிறாயே? பணம் கிடக்கட்டும், தள்ளு!” என்று சொன்னார்.

இது செம்பவளவல்லியின் காதில் கொஞ்சமும் ஏறவில்லை.

“நீங்கள்தான் போலீஸ்காரர் ஆச்சே! பணத்தைக் கண்டு பிடித்துக் கொடுங்கள். இல்லாவிட்டால், கோர்ட்டில் வந்து நடந்தது நடந்தபடியே சொல்லி விடுவேன்!” என்றாள்.

“சொன்னால், செங்கோடனுக்குப் பதில் நீ கொலைக் கேஸில் அகப்பட்டுக் கொள்வாய். அவ்வளவுதானே? அதில் என்ன பிரயோஜனம்?”

“நான் ஏன் மாட்டிக்கொள்கிறேன்? கதவிடுக்கில் மறைந்து நின்று கடப்பாரையினால் மண்டையில் ஒங்கிப் போட்டவர் அல்லவா அகப்பட்டுக் கொள்ளவேண்டும்? உங்களை நான் பார்க்கவில்லை என்று நினைத்தீர்களா?” என்றாள் செம்பா.

போலீஸ்காரர் திடுக்கிட்டுப் போனார். ஏனெனில், செம்பா சொன்னது உண்மையேயாகும். போலீஸ்காரர் அன்று மாலை பங்காருவுக்கும் எஸ்ராஜாக்கும் முன்னதாகவே கேணிக்கரைக்கு வந்து விட்டார். அந்தப் போக்கிரிகள் குடிசைக்குள் என்ன செய்கிறார்கள் என்பதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தார். அரை குறையாக அச்சடித்த கள்ள நோட்டுகளைப் பிலிம்களுடன் சேர்த்துக் கொளுத்தியதைப் பார்த்தார். உள்ளே அச்சமயம் நுழையலாமா, வேண்டாமா என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்த போது செங்கோடன்—பங்கஜா இவர்களின் பேச்சுக் குரல்கேட்டது. பிறகு எஸ்ராஜ் விளக்கை அணைத்துவிட்டு வெளியேறினான். அதுதான் குடிசைக்குள்ளே நுழைந்து பங்காருவைக் கையும் களவும் கள்ள நோட்டுமாகப் பிடிக்கத் தக்க சமயம் என்று நினைத்து உள்ளே பிரவேசித்தார். ஆனால் தன்பின்னே இன்னும் யாரோ ஒருவர் வரும் சத்தம் கேட்டுக் கதவின் இடுக்கில் ஒளிந்து கொண்டார்.

வருவது ஒரு பெண் என்று அறிந்ததும் அவருக்கு ஒரே வியப்பாகி விட்டது. அவள் யார், எதற்காக அங்கே வருகிறாள் என்று தெரிந்து கொள்ளும் ஆவல் ஏற்பட்டது.

வந்தவள் உள்ளே வந்து அவசரமாகச் செப்புத் தலையை எடுத்தாள்.



பங்காரு திரும்பிப்பார்த்து அவளுடைய சேலைத் தலைப்பைப் பற்றினான். கத்தியை எடுத்துக் குத்துவதற்கு ஒங்கினான்.—இதெல்லாம் கண்மூடித் திறக்கும் நேரத்தில் நடந்து விட்டது. போலீஸ்காரருடைய புத்தி பிரமாதமான அவசரத்தில் வேலை செய்தது. பங்காருவுக்குப் பின்னால் கிடந்த கடப்பாரையைச் சட்டென்று எடுத்து அவன் பின் தலையில் ஒங்கிப் போட்டார். பங்காரு “ஐயோ!” என்று கத்திக்கொண்டு தரையில் விழுந்தான். அவன் இருட்டில் பார்த்தது ஒரு பெண் பிள்ளையைத்தான். அந்தப் பெண் குமாரி பங்கஜாவாக இருக்கவேண்டும் என்று தவறாகத் தீர்மானித்துக் கொண்டான். அவளே தன் தலையில் அடித்தவள் என்று எண்ணிக் கொண்டு தரையில் விழுந்தான். ஆகையினாலேயே பின்னால் அவன் குமாரி பங்கஜாவின்மேல் குற்றம் சாட்டினான்.

செம்பா கையில் தவலையை எடுத்துக் கொண்டு, பங்காருவின் பிடியை உதறிக்கொண்டு கிளம்பியபோது, கதவின் இடுக்கில் ஓர் உருவம் கடப்பாரையை ஒங்கிக்கொண்டு நிற்பதைப் பார்த்து விட்டான். அப்படி நின்றவர் யார் என்று தெரியவில்லை. ஆனால் அவருடைய போலீஸ் உடை மட்டும் அவளுடைய மனதில் பதிந்திருந்தது. அவசரத்திலும் பீதியிலும் அப்போது அதைப் பற்றி யோசிக்க முடியவில்லை. பின்னால் யோசித்துப் பார்த்துப் பார்த்து, இப்படி இப்படி நடந்திருக்க வேண்டும் என்பதை ஒருவாறு ஊகித்துக் கொண்டான்.

தாம் கதவருகில் நின்றதைச் செம்பா பார்த்தாளா இல்லையா என்பதைப் பற்றிப் போலீஸ்காரருக்குக் கொஞ்சம் சந்தேகம் இருந்தது. அது இப்போது தெளிந்து விட்டது.

“ஐயோ! பணத்தைக் கொண்டு வந்து கொடுத்து விடுங்கள்” என்றாள் மறுபடியும் செம்பா.

“பணமா? நான் எங்கே போக?”

“நீங்கள்தான் பணத்தை எடுத்திருக்க வேண்டும்!”

“என்னைத் திருடன் என்று சொல்லுகிறாய்?”

“நான் சொல்லவில்லை. நீங்களே தான் ஒப்புக்கொண்டீர்களே?”

“அது எப்போது?”

“அன்றைக்கு அவரிடம் நீங்கள் ‘போலீஸ்காரன் வேஷத்திலேகூடத் திருடன் வருவான்’ என்று சொல்லவில்லையா? அதை நான் ஒட்டுக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன்.”

“செம்பா! நீ பலே கேட்டிக்காரி. இவ்வளவு சாமர்த்தியசாலியா யிருந்து கொண்டு அந்த அசட்டுச் செங்கோட்டைப் போய்க் கலியாணம் செய்து கொள்ளப்போகிறாயே! அதை நினைத்தால்தான் வருத்தமா யிருக்கிறது!”

“சிலரைப்போலப் புத்திசாலிகளா யிருப்பதைக் காட்டிலும் அவரைப் போல் அடா யிருப்பதே மேல்!”

“அது உன் தலையில் எழுத்து. எப்படியாவது போ! செங்கோடன் சீக்கிரம் திரும்பி வருவான். உன் கலியாணத்தன்று பணமும் சேதனமாகக் கிடைக்கும்!” என்றார் போலீஸ்காரர்.

20

செங்கோடன்மீது குற்றம் ஒன்று மில்லை யென்று போலீஸ் அதிகாரிகளே அவரை விடுதலை செய்து விட்டார்கள். கள்ள நோட்டு வழக்கில் அவனைச் சாட்சியாகவும் உபயோகித்துக் கொண்டார்கள். எல்லாம் முடிந்த பிறகு ஒரு நல்ல முகூர்த்தத் தேதியில் செங்கோடனுக்கும் செம்பவளவல்லிக்கும் திருமணம் நடந்தது.

புதிய தம்பதிகள் கேணிக்கரைக் குடிசையில் தனிக் குடித்தனம் நடத்த ஆரம்பித்த அன்று மாலை செங்கோடன் தன் அருமை மனைவியைப் பார்த்து, “செம்பா! நான் இனிமேல் அடிக்கடி சினிமாவுக்குப் போகிறதென்று உத்தேசித்திருக்கிறேன். உன்னையும் அழைத்துப் போவேன்!” என்றான்.

“நன்றா யிருக்கிறது! உங்களுக்குப் பைத்தியமா, என்ன? நாளைக்கு நமக்கு இரண்டு குஞ்சு குழந்தைகளைப் பழனி ஆண்டவன் கொடுக்க மாட்டானா? அவர்களுக்கு ஏதாவது தேடிவைக்க வேண்டாமா? ஸினிமாவிலும் கினிமாவிலும் பணத்தைத் தொலைத்து விடலாம் என்று பார்க்கிறீர்களா?” என்று செம்பா கேட்டான்.

“பணம் கிடக்கிறது, பணம்! சின்னம் நாபக்கப்பட்டியில் கூடார சினிமா நடந்தால் அதற்கு நான் கடபாயம் போவேன். இல்லா விட்டால்



சேலத்துக்காவது போய் ஸ்ரீனிமா பார்த்துவிட்டு வருவேன்....."

"அதெல்லாம் உதவாது. நான் உங்களைப் போகவிட மாட்டேன். சிவனிலே பார்த்திற ராஜா—ராணியாக நாமே இருந்தால் போகிறது. நீங்கள் ராஜா செங்கோடக் கவுண்டர்; நான் ராணி செம்பவளவல்லி.....!"

"சேச்சே! என்னையும் உன்னையும் எதற்காக அவ்வளவு கேவலப்படுத்திக் கொள்கிறாய்? ஸ்ரீனிமாவிலே வருகிற ராணிகள் உன் கால்தூசி பெறுவார்களா, செம்பா! ஒரு நாளும் இல்லை. அதற்காக நான் சொல்லவில்லை. நீ அன்றைக்கு ஒரு நாள் என்னை ஸ்ரீனிமாப் பார்த்துவிட்டு வா என்று சொன்னாயல்லவா? நானும் உன் ஏச்சுக்குப் பயந்து போனேன் அல்லவா? அங்கே, பொய்மான் கரடுக்குச் சமீபமாகக் குமாரி பங்கஜா என்பவளைப் பார்த்தேன் அல்லவா? அவளைப் பார்த்துப் பேசி, அவளுடன் பழகிய பிறகுதான் உன்னுடைய மகிமை எனக்கு நன்றாய்த் தெரிய வந்தது. செம்பா! உன்னைப் பெறுவதற்கு நான் எவ்வளவோ தலைச் செய்திருக்க வேண்டும். பழனி யாண்டவனுடைய கிருபையினால்தான் உன்னை நான் மனைவியாக அடைந்தேன். ஆனாலும் உன்னை அடைந்தது எவ்வளவு பெரிய அதிர்ஷ்டம் என்று அந்தக் கூடார ஸ்ரீனிமாவுக்குப் போகாமலிருந்தால்,—குமாரி பங்கஜாவைப் பார்க்காமலிருந்தால்,—எனக்குத் தெரிந்திராது. என்னுடைய பணத்தைப் பாதுகாப்பதற்காக நீ எவ்வளவு பெரிய அபாயமான காரியத்தில் தலையிட்டாய்!" என்று செங்கோடன் மனமுருகிக் கூறினான்.

"நானும் உங்களை அதனால்தான் நன்கு அறிந்துகொண்டேன். என்னைக் காப்பாற்றுவதற்காக நீங்கள் கொலைக்குற்றத்தைக்கூட ஒப்புக் கொண்டீர்களே? என்பேரில் உங்களுக்கு எவ்வளவு அந்தரங்க அபிமானம் இருக்க வேண்டும்?" என்றான் செம்பா.

"அது ஒன்றும் உனக்காக இல்லை. அந்தப் போலீஸ்காரர் திடீரென்று என் முன்னால் தோன்றவே மிரண்டு போய் அப்படி உளறிவிட்டேன்!" என்றான் செங்கோடன்.

"உடைந்து கிடந்த என் வணியை அவ்வளவு ஜாக்கிரதையாய்க் கொண்டு போய்க் கிணற்றில் போட்டீர்களே? நான் கொலைகாரி என்று எண்ணிய போதும் என்பேரில் பிரியமாயிருந்தீர்களே? இதற்கு நான் எத்தனை ஜன்மம் எடுத்து உங்களுக்கு உழைத்தாலும் போதாது; என் கடன் திராது!" என்றான் செம்பா.

"திராமல் என்ன? ஒரு பிள்ளை குழந்தையைப் பெற்றுக் கொடு; கடன் அவ்வளவும் தீர்த்துவிடும்."

"அப்படியானால் பெண் குழந்தையையே தரும்படி அம்மனைப் பிரார்த்திப்பேன். பெண் என்றால் மட்டமா? நானும் பெண்தானே!"

"நீ பெண்தான். அதனால் எல்லாப் பெண்களும் உன்னைப்போல் ஆகி விடுவார்களா? அந்தக் குமாரி பங்கஜாவையே எடுத்துக் கொள்ளேன். அவளைப் பெண் பேய் என்று பங்காரு சொன்னது சரிதான். நான்கூட முதலில் கொஞ்சம் ஏமாந்து விட்டேன். பொய்மாலை, நிஜமான் என்று எண்ணி விட்டேன். ஆனால் அந்தப் போலீஸ்காரர் அவளிடம் என்னத்தைக் கண்டாரோ, தெரியவில்லை! மூன்று மாதம் ஜெயிலில் இருந்து விட்டு வந்தவளைக் கலியாணம் செய்து கொண்டிருக்கிறார். அந்தப்போலீஸ்காரருக்கு வேலை போய் விட்டது என்று உனக்குத் தெரியுமோ, இல்லையோ!"

இவ்விதம் செங்கோடக் கவுண்டரும் செம்பாவும் பேசிக் கொண்டிருந்த அதே சமயத்தில் மாஜி போலீஸ்கான்ஸ்டேபிள் சின்னமுத்துக் கவுண்டரும் குமாரி பங்கஜாவும் ஆனந்தமாலையாடிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"அந்தப் பங்காரு, எஸ் ராஜ் இவர்களுடன் சில நாள் பழகியதும் நல்லதாய்ப் போயிற்று. அப்படியே பழகியிராவிட்டால் உலகில் எவ்வளவு பொல்லாத தூர்த்தர்கள் இருக்கிறார்கள் என்று எனக்குத் தெரிந்திராது. உன்னுடைய பெருமையையும் அறிந்திருக்க மாட்டேன். மலாய் நாட்டில் என்னுடைய சொத்து சுதந்திரமெல்லா போனது பற்றி நான் கவலைப்படவில்லை. அதன் பயனாகத்தான் உங்களை அடைய நான் கொடுத்து வைத்திருக்கிறேன்!" என்றான் பங்கஜா.



“கொடுத்து வைத்திருந்தவன் நான். ஐப்பாண்காரன் மலாய் நாட்டுக்குப் படையெடுத்து வந்ததே உன்னை என்னிடம் கொண்டு சேர்ப்பதற்காகத்தான். இல்லாவிட்டால், அந்தப்பட்டிக் காட்டுப் பெண் செம்பவள வல்லியைப்போல் யாராவது ஒருத்தியைக் கட்டிக்கொண்டு கஷ்டப்படுவேன்” என்றார் சின்னமுத்துக் கவுண்டர்.

“இன்றைக்கு இப்படிச் சொல் கிறீர்கள்! அன்றைக்கு அந்தப்பட்டிக் காட்டுப் பெண்ணைத்தான் ஆகாசத் திலே தூக்கி வைத்துப் பேசினீர்கள். பிரமாத கெட்டிக்காரி என்று...”

“அவள் ஒன்றும் கெட்டிக்காரி இல்லை. செங்கோடனிடம் அவள் வைத்திருந்த ஆசை அப்படி அவளைக் கெட்டிக்காரியாகச் செய்திருந்தது.”

“அவள் பேரில் நீங்கள் வைத்திருந்த ஆசை உங்களை அவ்வளவு பலசாலியாகச் செய்து விட்டது! அதனால் தானே பங்காருவின் தலையில் அந்தக் கடப்பாரையைப் போட்டீர்கள்? அவள் உயிரைக் காப்பாற்றினீர்கள்?”

“அவள் பேரில் ஆசையால் அவளை நான் காப்பாற்றவில்லை. உன்பேரில் வைத்த ஆசையினால்தான் காப்பாற்றினேன். என் கண்மணி! இதைக் கேள். கேட்டு நன்றாய் மனதில் பதிய வைத்துக்கொள். பங்காரு செய்த தவறையே நானும் செய்தேன். குடிசைக்குள் இருள் குழந்திருந்தது. அந்த இருட்டில் ஒரு பெண் உள்ளே வந்தாள். அவள் செம்பா என்று நான் நினைக்கவேயில்லை. நீ என்றுதான் நினைத்தேன். அதனால்தான் என்கை களுக்கு அவ்வளவு பலம் ஏற்பட்டது. பங்காருவின் மண்டையில் கடப்பாரையைப் போட்டேன்.....”

இதைக் கேட்டதும் பங்கஜாவுக்கு உடம்பு புல்லரித்தது. சினிமா கதா நாயகினைப் போல் பேசினாள்; காரியத்திலும் நடந்துகொண்டாள்.

“நாதா! இத்தனை நாளும் இதைச் சொல்லவில்லையே? எனக்காக எப்போர்ப்பட்ட காரியத்தைச் செய்தீர்கள்? என் உடல் பொருள் ஆவியெல்லாம் ஏழேழு ஐன்மத்துக்கும் உங்களுடைய உடைமை” என்றாள் பங்கஜா.

அந்த நிமிஷத்தில் மாஜி போலீஸ் காரர் சின்னமுத்துக் கவுண்டர் ஏழாவது சொர்க்கத்தை அடைந்தார்.

சேலம் ஐங்ஷனின் தீப வரிசைகள் சற்றுத் தூரத்தில் தெரிந்தன. நகருக்குள் புருந்து சுற்றி வளைத்துக் கார்போகவேண்டி யிருந்தது. ரயில் வண்டி ஒன்று குப் குப் என்ற சத்தத்துடன் வரும் சத்தம் கேட்டது. ‘விளில்’ ஊதும் சத்தமும் கேட்டது.

“மெட்ராஸ் வண்டி வந்து விட்டது. ஆனால் கொஞ்ச நேரம் நிற்கும். அவசரமில்லை” என்றார் டிரைவர்.

“அப்படியானால் பாக்கிக் கதையை யும் சொல்லி முடித்துவிடு!” என்றேன்.

“கதைதான் முடிந்து விட்டதே! செங்கோடக் கவுண்டரும் செம்பவள வல்லியும் ஆனந்தமாக இல் வாழ்க்கை நடத்திவருகிறார்கள். இரண்டு பெண் குழந்தைகளும் ஒரு ஆண் குழந்தையும் அவர்களுக்கு இருக்கின்றன. செங்கோடக் கவுண்டர் மேலும் கொஞ்சம் நிலம் வாங்கிச் சேர்த்திருக்கிறார். நாலு வருஷமாக மழை பெய்யாமலிருந்தும் அவருடைய கேணியில் நிறையத் தண்ணீர் இருக்கிறது. அவருடைய நிலங்கள் பச்சென்று இருக்கின்றன. சோளம் நன்றாகப் பயிராகிக் கொண்டை விட்டிருக்கிறது. அவருடைய குழந்தைகள் சோளக் கொண்டையைப் பறித்துத் தின்றால் இப்போது செங்கோடக் கவுண்டர் திட்டு வதும் ஆட்சேபிப்பதும் இல்லை. செம்பா சில சமயம் குழந்தைகளைத் தடுக்கிறாள். ஆனால் செங்கோடக் கவுண்டர் அவளுடன் சண்டை பிடிக்கிறார். ‘குழந்தைகள் தின்றால் தின்றுவிட்டுப் போகட்டும். அவர்களுக்கில்லாத சோளக் கொண்டை வேறு யாருக்கு? அப்படியே அறுவடை செய்து வைத்திருந்தால் யாராவது சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்கள் வந்து கொண்டு போகப் போகிறார்கள்! குழந்தைகள் தான் தின்றுவிட்டுப் போகட்டுமே!’ என்று சொல்லுகிறார்.”

“இதைக் கேட்பதற்கு மிகவும் சந்தோஷமாயிருக்கிறது. ஆனால் கேஸ் என்ன ஆயிற்று? குற்றவாளி யார் என்று ஏற்பட்டது?”

“ஏன்? குற்றவாளிகள் எஸ்ராஜும் பங்காருசாமியுந்தான். கள்ள நோட்டுப் போட முயற்சித்ததற்காக அவர்களுக்குத் தலைக்கு மூன்று வருஷம் கடுங்காவல் தண்டனை விசைத்தது. கள்ள நோட்டுப் போடுவதில்



அவர்கள் வெற்றி பெறவும் இல்லை. நோட்டுகள் சரியாகவே வரவில்லை. ஒரு நோட்டையாவது அவர்களால் செலாவணி செய்ய முடியவில்லை. ஆகையால் தலைக்கு மூன்று வருஷத் தண்டனையோடு போயிற்று.”

“பங்காருவுக்குக் கூடவா தண்டனை கிடைத்தது?”

“ஆமாம்; அவன்தான் கேளில் முதல் குற்றவாளி.”

“குற்றவாளியை யமலோகத்திலிருந்து யார் விசாரணைக்குக் கொண்டு வந்தார்கள்? செத்துப் போனவன் மீது கேஸ் போடுவது உண்டா?”

“பங்காரு செத்துப்போனான் என்று யார் சொன்னது? கொட்டரூப்புள்ளி மாதிரி இருக்கிறானே! அவனுடைய தலைக் காயம் சில நாளைக்குள் ஆறி விட்டது. சிறையில் நன்றாய்க் கொழுத்து வெளியே வந்தான்.”

“பின்னே, ‘கொலைக் கேஸ்’ ‘கொலைக் கேஸ்’ என்று சொன்னாயே? ‘கொப்பனும்பட்டி கொலை’ என்றும், மிக மர்மமான கொலை என்றும் சொன்னாயே!”

“சாதாரண கொலைக் கேஸ்களில் கொன்ற குற்றவாளி யார் என்பது மர்மமாயிருக்கும். அதைக் கண்டு பிடிக்கப் போலீஸாரும் துப்பறிவோரும் பாடுபடுவார்கள். ஆனால் இந்தக் கொப்பனும்பட்டி கொலைக் கேளில் கொலை செய்தவன் யார் என்பதும் மர்மம்; கொலையுண்டவன் யார் என்பதும் மர்மம். உண்மையில் யாரும் சாக வில்லை; ஆகையால் கொலை செய்யப் படவும் இல்லை. செங்கோடக் கவுண்டன் அன்றிரவு ‘நான்தான் கொன்றேன்’ ‘நான்தான் கொன்றேன்’ என்று கத்தியதால் கொப்பனும்பட்டி கொலைக் கேஸ் என்று பெயர் வந்து விட்டது. கொல்லப்பட்டவன் யார் என்பது தெரியாமலேயே ஜனங்கள் ‘கொப்பனும்பட்டி கொலைக் கேஸ்’ என்று பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அதைத்தான் நானும் சொன்னேன்!” என்றார் மோட்டார் டிரைவர்.

“கதை இப்படி முடிந்ததில் எனக்கு மிகவும் சந்தோஷம். ஆனால் போலீஸ் காரர் விஷயம் என்னவாயிற்று? அவர் ஏன் போலீஸ் இலாகாவை விட்டு விலகினார்?” என்று கேட்டேன்.

“ராஜினாமாத்தான். கள்ள நோட்டுக் கேளில் அவர் சரியான தடையம் கண்டு பிடித்துக் கொடுக்கவில்லை யென்று அவர் பேரில் புகார் ஏற்பட்டது. கள்ள நோட்டுக்கள் என்று அவர் குடிசையிலிருந்து திரட்டி மூட்டை கட்டிக் கொண்டு வந்தது உண்மையில் உண்மையான நோட்டுக்கள் என்றும் செங்கோடன் தவலையில் இருந்தவை என்றும் தெரிய வந்தன. இதனால் போலீஸ்காரருக்குப் ‘பிளாக் மாக்’ கிடைத்தது. எதிர் பார்த்தபடி பிரமோஷன் கிடைக்க வில்லை. ஆகவே கோபங் கொண்டு ராஜினாமா செய்து விட்டார்.”

“செங்கோடனுக்கு அவனுடைய பணம் கிடைத்து விட்டதாக்கும்!”

“திவ்யமாகக் கிடைத்து விட்டது. ஆனால் செங்கோடன் இப்போ தெல்லாம் பணத்தைப் புதைத்து வைப்ப தில்லை. மிச்சமாகும் பணத்தைப் பான்கியிலோ, சர்க்கார் கடன் பத்திரங் களிலோ போட்டு வட்டியும் வட்டிக்கு வட்டியும் வாங்குகிறான்.”

“ரொம்ப சந்தோஷம்” என்றேன். கடைசியாகக் கேட்க எண்ணியிருந்த கேள்வியையும் கேட்டு விட்டேன்.

“போலீஸ்காரர் இப்போது என்ன செய்கிறார்!” என்றேன்.

“மாஜி கான்ஸ்டேபிள் 374-ம் நம்பர் இப்போது மோட்டார் டிரைவர் வேலை பார்க்கிறார்! கார் ஓட்டும் சமயம் தவிர மற்ற வேளை யெல்லாம் கால் மேல் கால் போட்டுக்கொண்டு உட்கார்ந்து பென்சாதியை அதிகாரப் பண்ணிக் கொண்டிருக்கிறார்!”

இன்னும் ஒரே ஒரு கேள்வி பாக்கி யிருந்தது. “அந்த மோட்டார் டிரைவர் நீர்தானா?” என்பது.

ஆனால் நான் அதைக் கேட்கவில்லை. எதற்காகக் கேட்பது? நாயின் உயிரைக் காப்பதற்காக மோட்டாரையும் என்னையும் அவர் வேலை தீர்த்துவிடப் பார்த்ததை நினைத்தாலே தெரிய வில் லையா? இந்தக் கேள்வியை அவரிடம் கேட்கப் போவானேன்? (முற்றும்)

[மேற்படி கதையில் வரும் ஊர்ப் பெயர்கள், பாத்திரங்களின் பெயர்கள் எல்லாம் எந்த உண்மையான ஊரையோ, மனிதர்களையோ குறிப்பிட வில்லை. ‘பொய் மான் கரடு’ ஒன்றைத் தவிர மற்றவை யெல்லாம் கற்பனையேயாகும். — ஆசிரியர்]



# பழைய ருசி பார்த்த பூனை

★

1. உலகயுத்தம் வரணுமின்னு உருகுரு பாரு—மக்கள் உருக்குலைந்தால் அவருக்கப்போ உண்டாகிடும் ஜோரு! பரசரக்குக் கடையிலுள்ள கழுவடைந்த பொருளை—நல்ல பலனாக வித்துடந்தான் கனவு காணுருரு!
2. பழையருசி பார்த்தபூனை உரையைச்சுத்தி வந்து—கம்மாப் பதுங்கிக்கண்ணை மூடிக்கிட்டு பாய்த்துபிடிக்கும் கதையாய் குழையப்பேசி அழைக்குமந்த கோடிக்கடை ஆளு—அவர் குடலுக்குள்ளே மறைந்திருக்கு பெரிய கோடுவானு!
3. தேற்றுவரை தீப்பெட்டியை நிறுத்திஅடுக்கி வைச்சார்—இன்று தினைச்சுக்கிட்டு எல்லாதையும் பதுக்கிப்பிட்டார் பாரு! காத்துவாக்கில் விலைஉசந்து போச்சயின்னு சொல்லி—தன் கள்ளக்கறுப்புக் கடைதிறந்து மெள்ளவிற்பார் பாரு!
4. கொரியாவிலே யுத்தமின்னு கொட்டையூலில் என்ன?—தேனா கொட்ட எங்கோ வந்துநெரி கட்டிக்கிச்சாம் முன்னே! அறிவிலாத மனுசரிலிலே அந்தக் கடைக்காரர் ஆறுபங்கு ஓரபம்வைக்கும் சூதுவினைக் காரர்!
5. ரத்தவெறி கொண்டுஎங்கோ யுத்தம்நடந் தாக்கே—நம்மைச் சுத்திவந்து பேய்கனாடும் சோதனையைப் பாரு! சுத்திரிக்காய் விற்கும்நம்ம சுத்தசாமி கூட—தன் கண்ணைமூடி விலையைச்சொல்லிக் கதையளக்கெருன் கேளு!
6. ஏழவுன்கம் ஆறவுன்சாய் இப்போமாதீப் போச்சு!—ஏதோ இருக்கிறதைத் தின்றுநானைக் கடத்தும்வழி யாச்சு! பாலும்கொரிய யுத்தம்வரப் பதுக்கல்கொன்னைக் காரப்—பெரும் பாவிஎல்லாம் கூறும்வினை தாறுமாறாய்ப் போச்சு!
7. தீதிநெறி தப்பிடாத தேருஅர சங்கம்—இந்த திலைமைமீஞ்சிப் போயிடாமல் துணுஞ்சுகாக்க வேணும் ஊரில்மக்கள் வருத்தவினை உயர்த்திவிற்ப வரை—நல்ல உளவுவைச்சுப் பிடிச்சுச்சிறை உன்னேதன்ன வேணும்.

— காட்டுச் சுண்ணாம்பு



யோகானந்த் ப்ரணீ  
ஸ்ரீ வி. என். குமாரஸ்வாமி

2

உலகத்தில் வியாதிகளைப் போக்க என்னென்ன ஆராய்ச்சிகள் நடக்கின்றன! விதம் விதமான மருந்துகள், ஆப்பரேஷன்கள், விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகள், மின்சார ஆராய்ச்சிகள் முதலியன எல்லாம் நடக்கின்றன. இவ்வளவுக்கும் நோய்கள் வராமல் இருக்கின்றனவா? புதிய புதிய நாமகரணங்களுடன் ஜனினத்துக் கொண்டே இருக்கின்றன.

அவைகள் எல்லாம் வராமல் இருக்கவும், வந்தால் போக்கவும் மிகப் பழமையானதும், நமது முன்னோர்கள் அனுசரித்து வந்ததுமான ஒரு முறை இருக்கிறது. அதுதான் யோக ஆசனம். அதை எந்தக் காரணத்தினாலோ நாம் மறந்தே விட்டோம். பல தலைமுறைகளாகவே நமக்கு அதைப் பற்றி ஒன்றும் தெரியாது. பழமையில் நம்பிக்கையுள்ள சில யோகிகள், சர்வியாகிகள் மட்டுமே ஆசனம் செய்து வந்தார்கள். அப்படி சர்வியாகிகளும் யோகிகளும் ஆசனம் செய்து வந்ததாலேயே குடும்பத்தில் இருப்பவர்கள் ஆசனம் செய்வது தவறு என்ற எண்ணம் நம் மனதில் உண்டாகி விட்டது.

அதற்குத் தகுந்தார் போல் யோக ஆசனத்தைப் பற்றி இருக்கும் புத்தகங்களில் பெரும்பாலானவை ரோகிகளாலும் சர்வியாகிகளாலும் எழுதப்பட்டவை. ஆகவே அதைத் தொடுவதற்குக் கூடப் பயம். அதில் மிகக் கடுமையான ஆசனங்களை யெல்லாம் போட்டு இதை இப்படி மூச்சைப் பிடித்து செய்தால் இந்த யோகம் சித்தியாகும். அதை அப்படி மூச்சைப் பிடித்துச் செய்தால் அந்த

யோகம் சித்தியாகும் என்று வரிசையாகப் போட்டிருக்கிறது. யோகம், மூச்சைப் பிடித்தல் என்றாலே, அது நாம் செய்யத் தகாதது என்று நினைத்து விடுகிறோம். அப்படி நினைப்பது மிகவும் தவறானது. அந்தப் புத்தகங்களில் சொல்லுவது முற்றிலும் உண்மை. அப்படிச் செய்தால் அந்தச் சித்திகள் கட்டாயம் கிட்டும். இருந்தாலும் அதன் அருகில் நெருங்கப் பயப்படுகிறோம். அதற்குக் காரணம் யோக ஆசனம் என்ற பெயர்தான். அந்தப் பெயரை மாற்றி, ஆங்கிலத்தில் ஒரு புதுப் பெயரை வைத்து ஆசனத்தைப் பழகச் சொன்னால் நமக்கு அதில் கட்டாயம் நம்பிக்கை ஏற்பட்டு விடும்.

நமக்குத்தான் நம்முடைய முன்னோர்களிடமும் அறிஞர்களிடமும் நம்பிக்கை கிடையாதே. மற்ற நாட்டவர்கள் எதையாவது ஒப்புக் கொண்டால் அவர்கள் அம்மாதிரி நடக்கிறார்கள் என்றால் நமக்கு விழிப்பு ஏற்படுகிறது. பிறகு "அதுவா! நமது சரக்குதான் ஸார்! நம்மைப் பார்த்துக் காப்பி அடித்ததுதான்" என்று சொல்லிக்கொண்டு அவர்களைப் பார்த்துக் காப்பி அடிக்க ஆரம்பித்து விடுகிறோம்.

அப்படிப் பார்த்துப் போனால் இன்று மேல் நாடுகளில், முக்கியமாக அமெரிக்காவில் யோக ஆசனச் சிசிச்சைச் சாலைகளை வைத்துத் தேகப் பிணி, மனப் பிணி முதலியவைகளைக் குணப்படுத்தி வருகிறார்கள். நடி நடித்திரங்கள் நிறைந்த ஹாலிவுட்டில் யோக ஆசன சாலைகள் ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றனர். நடிக்காரின் உடலமைப்பு, இளமை, அழகு, பொலிவு எல்லாம் யோக ஆசனத்தால் பாதுகாக்கப்படுகிறது. அவர்களுடைய நாட்டியக்கலை விபரீதமானது. யந்திரம் போலச் சுழலுவதும், கைகளை விகுவதும், கால்களைத் தலைக்கு மேலே தூக்குவதும் எல்லாம் பார்க்கும்போது ஒரே பிரமிப்பாக இருக்கும். அப்படி அவர்கள் செய்யும் போது வயிற்றில் இருக்கும் குடும் தன் இடம் விட்டுப் பெயருவதும், சில உறுப்புகள் கெட்டு விடுவதும் உண்டு. அம்மாதிரி உண்டாகாமலிருக்க அமெரிக்க நடி-நாட்டிய நடித்திரங்கள் எல்லாம் தற்போழுது ஆசனங்களைப் பழகிக் கொள்ளுகிறார்கள். நமது நடி நடித்திரங்கள் இதைக் கவனிக்க வேண்டும்.

நமது நாட்டுக் கலையை மற்ற தேசத்தவர்கள் பயன்படுத்திக் கொள்ளுவதைப் பார்த்த பிறகு நாம் இனி பயன்படத் தேவையில்லை. ஆன, பெண், சிறுவர் எல்லோரும் செய்யலாம். அதனால் நோய் எனும் நரகத்திலிருந்து மீளலாம். காலையில் கிழக்கில் சூரியன் உதிப்பது



எவ்வளவு நிச்சயமோ, அவ்வளவு நிச்சயம் யோகாசனம் செய்பவர்களுக்கு நோய் வராமல் இருக்கும் என்பது.

ஏதோ சிலர் ஆசனம் பழகியும், கெட்ட பழக்க வழக்கங்களை விடாமல் நாக்கை மின்காய்க்கும், மூக்கைப் பெருங்காயத் துக்கும் வயிற்றை எல்லா வஸ்துக்களையும் புதைக்கும் மயானமாக மதித்து விடுகிறார்கள். அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு நோய்தான் உண்டாகும். அவர்கள் அரை குறையாக ஆசனம் செய்து விட்டு இயற்கைக்கு மாறுபட்ட காரியங்களைச் செய்து கொண்டு பழியை ஆசனத்தின் தலையில் போட்டு விடுகிறார்கள்.

“தலை மேலாக நிற்பதாவது! இது இயற்கைக்கு விரோதம்” என்று புகை யிலையை வாயில் அடக்கிக் கொண்டு வேதாந்தம் பேசுவார்கள். மின்காய் சாப்பிடுவது, பொடி போடுவது, புகை யிலை போடுவது, புகைப்படுவது எல்லாம் இயற்கையா? எந்தக் காரியத்தையும் முறைப்படி பழகுவவர்களுக்குப் பயமே வேண்டாம். ஆசனம் செய்வதற்கு நம் தினசரி வாழ்க்கையைக் கொஞ்சம் திருத்திக் கொண்டாலே போதும். அதற்கென்று நேரமோ, பணமோ, செலவோ ஒன்றும் கிடையாது. ஏழைகள், பணக் காரர்கள் எல்லோரும் செய்யலாம்.

**யோக** ஆசனமாவது அஷ்டாங்க யோகத்தின் மூன்றாவது படியாகும். அதில் இமயம், நியமம், ஆசனம், பிராண யாமம், பிரத்தியாகாரம், தாரணை, நியா னம், சமாதி என்ற எட்டுப் படிகள் உண்டு. மூத்தியை நாடுவோர் இதனைப் படிப்படியாக அப்பியதிக்க வேண்டும்.

இமயம், நியமம் முதலியவைகளெல் லாம் ஒழுக்கத்துடன் இருக்கச் சொல்லு கிறது. இது யோகத்தின் அங்கமாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் இருக்கச் சொல்லு கிறது. இது யோகத்தின் அங்கமாக இருப்பதால் இதற்கு யோக ஆசனம் என்ற பெயர் வந்தது. ஆகையால் பெய ரைப் பார்த்து யாரும் மிரள வேண்டாம்.

முதலில் நமது ஆகாரத்தைக் கொஞ்சம் சிப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். ஆசனம் போடுவதற் கென்று ஸ்பெஷல் ஆகாரம் தேவையில்லை. மிக மிக எளிய உணவுகளை உட்கொண்டே செய்யலாம். சாதாரண ஆகா ரத்தைச் சத்துகளைக் குறைக்கா மல் சாப்பிடத் தெரிந்து கொண்டால் போதும். கண்ட வேளை களில் சாப்பிடும் வழக்கத்தை விட்டுவிட வேண்டும். மூன்று வேளை ஆகாரம் மிதமாய்ச் சாப்

பிட்டால் போதும். அதில் ஒரு வேளை பலமான ஆகாரமாகவும், மற்ற இரு வேளைகளில் இலேசான ஆகாரமாகவும் இருந்தால் நல்லது.

காணியில் இட்டிலி, தோசை, பொங்கல், உப்புமா முதலியவைகள் சாப்பிடலாம். இதையும் சாப்பிட முடியாதவர்கள் பழையமுது சாப்பிடுவது மிகவும் நல்லது. நம் முடைய நாடு உஷ்ணமானது. அதற்கேற் றுப் போல் ஆகாரம் சாப்பிட வேண்டும்.

மூன்பெல்லாம் நண்பர்கள் விட்டுக்குப் போனால் மோர், இளநீர், எலுமிச்சை ரசம் முதலியவைகளில் ஏதாவது ஒன் றைக் கொடுத்து அதைச் சாப்பிடுகிறீர் களா என்று கேட்பார்கள். இப்பொழுது அவை அநாகரிக பானமாகக் கருதப்படு கின்றன. கொஞத்தும் வெய்யலில் போனாலும் காப்பியைச் சுடச்சுடக் கொடுக் கிறார்கள். நாமும் நாகரிகம் என்று நினைத்து வியர்க்க விருவிருக்கக் காப்பி யைச் சாப்பிடுகிறோம்.

இம்மாதிரியெல்லாம் நாம் செய்யாமல் எந்தக் காலத்தில் எதைச் சாப்பிட வேண் டும். எப்பொழுது எதைச் சாப்பிடக் கூடாது என்று யோசித்துச் சாப்பிடப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும்.

மத்தியானச் சாப்பாடு பலமான சாப் பாடாக இருக்கலாம். அதில் முக்கிய மானது சாதத்தான். மற்றவை யெல் லாம் அதைச் சாப்பிட உபகரணங்கள். இந்தக் காலத்தில் சாதத்தின் கவனிப்பு குறைந்து விட்டது. வெள்ளை வெளே ரென்று கைசாய் இருக்க வேண்டும் என்று நினைக்கிறோம். அதில் சத்து இருக்கிறதா அப்படிச் சாப்பிடுவது நல்லதா என்று நினைப்பதில்லை. காய்கறிகள், சாம்பார் முதலியவைகளால்தான் சாதத்துக்கு ருசி ஏற்படுகிறது. அந்தக் காய்கறி சாம்பார் முதலியவைகளும் சத்துடன் சமைக்கப் படுகிறதா என்று கவனிப்பார் இல்லை. அப்படி யெல்லாம் கவனக் குறைவாகச் சாப்பிடாமல் நமது சாப்பாடு சத்துள்ள தாக இருக்கிறதா என்று சிந்தித்துப் பார்த்துச் சாப்பிட வேண்டும். (தொடரும்)



“இதென்ன, நீங்கள் இவ்வளவு இளைத் துப் போய்விட்டீர்களே? ‘காட்லிவர் ஆயில்’ சாப்பிட்டால்தான் உடம்பு தேறும்!”



# நான் சுற்றுகணிகம்

ரா. ஸ்ரீ.

நான் பள்ளியில் படிக்கும் காலத்தில், கணக்கு வகுப்பு வந்தால் இரண்டு பிள்ளைகளுக்கு மிகவும் சந்தோஷம் — கிருஷ்ணனுக்கும் எனக்கும். கிருஷ்ணன் கணக்கில் மிகவும் கெட்டிக்காரன். எந்தக் கணக்காக யிருந்தாலும் எல்லோருக்கும் முன்போட்டுவிட்டு மற்றவர்களை ஓர் புன் சிரிப்புடன் பார்த்துக் கொண்டிருப்பான். காணொவெனில் கணக்கில் ஓர் மக்குப் பிளாஸ்திரி. இருப்பினும் கணக்குகளில் ஏற்படும் ஹாஸ்யத்தை ரசித்து ஆனந்தித்துக் கொண்டிருப்பேன்.

கணக்குப் புத்தகங்களில் “காலமும் வேலையும்” என்று ஓர் அத்தியாயம் உண்டு. அதில் வரும் கணக்குகளில் A, B, C என்ற மூவர் தான் முக்கிய பாத்திரங்கள். எந்த வேலையாயிருந்தாலும் சரி, இந்த A, B, C தான் செய்தாக வேண்டும். கிணறு வெட்ட வேண்டுமா, A, B, C யைக் கூப்பிட்டு நிலத்தை உழ வேண்டுமா, A, B, C யிடம் சொன்னால் நடந்து விடும். வீட்டுக்குச் சுண்ணாம்பு அடிக்க வேண்டுமா, அதற்கும் A, B, C யே. நீங்கள் நினைக்கலாம் அந்த ஊரில் தொழிலாளருக்குப் பஞ்சமா அல்லது மற்றவர்களெல்லோரும் முழுச் சோம்பேறிகளா வென்று. எனக்கும் அதே சந்தேகம் தான்!

இந்த மூன்று பேர்களுக்கும் ஒய்ச்சல் ஒழிவு ஒன்று மிடைபது. முதல் கணக்கில் ஓர் சதுரமான தோட்டத்தைச் சரிப் படுத்து வார்கள். அந்த வேலை முடிந்ததும், அடுத்த கணக்கில் ஓர் வீட்டுக்குத் தள வரிசை போடுவார்கள். அடுத்த கணமே ஓர் வயலை உழச் செல்லுவார்கள்.

ஆனால் அவர்கள் மூவரும் ஒரே சாமத்திய முன்னவர்களல்ல. A ஒரு வேலையை ஐந்து நாட்களில் செய்தால், B அதே வேலையை எட்டு நாட்களில் செய்வான். C நான்கே நாட்களில் செய்து முடித்து விடுவான். சில சமயங்களில் B மிகவும் சுறுசுறுப்பாயிருப்பான். C பின் தங்கி விடுவான். எல்லாம் அவர்களுடைய ஊக்கத்தை தேக வலுவையும் பொருத்தது.

சில சமயங்களில் A யும் B யும் ஒரு வேலையை ஆரம்பிப்பார்கள். நான்கு நாட்கள் வேலை செய்ததும் B திடீரென்று வேலையிலிருந்து நின்று விடுவான். (B ஒரு வேலை ‘ஸ்டிரைக்’ செய்து விட்டானே என்று நான் யோசனை செய்து கொண்டிருக்கும் போது, B யும் C யும் சேர்ந்து A யைப் பார்த்துக் “கருங்காவி” என்று கூப்பிடுவது என் காதில் விழும்.) A மாத்திரம் தனியாகப் பத்து நாட்கள்

வேலை செய்வான். பிறகு B யும் C யும் வந்து சேர்ந்து, மூன்று பேரும் துரிதமாக வேலை செய்து, இரண்டு நாட்களில் முடித்து விடுவார்கள். (B வேலைக்கு வராத பத்து நாட்களுக்கு அவனுக்கு “ஸ்டிரைக் சம்பளம்” கொடுப்பதா கூடாதா என்று என்னைக் கேட்காதிர்கள்.)

இரண்டு நாளைக்கு முன் எஸ். எஸ். எல். சி. படிக்கும் என் பிள்ளை என்னிடம் வந்து “அப்பா, இந்தக் கணக்கைக் கற்றுக் கொடு” என்றான். நான் கணக்கில் பூஜியம் என்று சொல்லாமல், தைரியமாக “என்னடா கணக்கு?” என்றேன். அவன் “A ஒரு வேலையைப் பத்து நாட்களிலும், B அதே வேலையை எட்டு நாட்களிலும்” என்று ஆரம்பித்தான். எனக்குத் தாக்கி வாரிப்போட்டது. “அட, பாவிகளா! நான் வாசிக்கும்போது வேலை செய்து கொண்டிருந்தவர்களா இன்னும் வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். எனக்கு என்னடா வேன்றால் ஐம்பது வயதிற்குள் இவ்வளவு தன்னாமை. இவர்கள் என்ன காயகல்பம் முதலிய சிசிச்சைகள் செய்து கொண்டார்களா அல்லது சிரஞ்சீவிகளா?” என்று ஆச்சரியப்பட்டேன்.

சில தீவிர தேசிய வாதிகள் “இந்த A, B, C மூவரும் ஆங்கிலேயர்கள் ஆகஸ்ட் 15, 1947க்குப் பிறகு இவர்கள் இங்கு இருக்கக் கூடாது. இந்தியாவை விட்டு வேளியேற வேண்டும்” என்று கர்ஜிக்கலாம். ஆனால் நான் சொல்லுவது “இவ்வளவு நல்ல உழைப்பாளிகளை நாம் ஏன் சிராகரிக்க வேண்டும்?”

“கா! வரும் வேலையும்” என்ற அத்தியாயத்தில் தொட்டிக் கணக்குகள் ஒரு பகுதி. உதாரணமாக: “ஒரு தொட்டிக்கு இரண்டு குழாய்கள் ஒன்று தொட்டியை இருபது மணி நேரத்தில் நிரப்பும். மற்றொன்று முப்பது மணி நேரத்தில் காவி செய்யும். தொட்டியைக் காவி செய்து விட்டு, இன்று காலை ஆறு மணிக்கு இரு குழாய்களையும் திறந்து வைத்து, மறுகாலை ஆறு மணிக்கு வந்து பார்த்தால் தொட்டியில் எவ்வளவு ஐலம் இருக்கும்?”

இந்தக் கணக்கை ஓர் பட்டண வாசியிடம் கொடுத்தால், ஒரு ஷணம் கூட யோசிக்காமல் “ஒரு சொட்டு ஐலம்கூடத் தொட்டியில் இருக்காது” என்று பதில் சொல்லிவிடுவார். காரணம் விராசிக்கப் போனால், “எந்த ஊரில், ஸார், இருபத்தி நாலு மணி நேரமும் குழாயில் ஐலம் வருகிறது? கணக்குக் கொடுத்தவனுக்குத் தண்ணீர் வேண்டுமானால் இரண்டாவது



குமாயை மூடி வைக்கச் சொல்லுங்கள்” என்று காரசாரமாகப் பதில் சொல்லுவார்.

கணக்குப் புத்தகங்களில் “விஸ்திரணம்” என்று ஓர் அத்தியாயம் இருக்கும். அதில் கவற்றிற்கு வெள்ளையடிப்பது, தளவரிசை போடுவது, தோட்டத்தில் பாதிகள் ஏற்படுத்தி வேலி போடுவது, ஆடு மேய்ப்பது முதலிய காரியங்களில் ஈடுபட வேண்டியிருக்கும்.

“ஆடு மேய்ப்பதா?” என்று நீங்கள் ஆச்சரியத்துடன் கேட்கலாம். அது என்ன வென்று சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்.

“ஒரு வயலின் நடுவில் ஓர் ஆடு ஐம்பது அடி நீளமுள்ள கயற்றில் கட்டப்பட்டிருக்கிறது. அந்த ஆடு வயலில் எவ்வளவு விஸ்திரணத்தை மேய முடியும்?”

“இந்தக் கணக்குக்கு விடை கொடுக்கு முன் வயலில் புல் இருக்கிறதா அல்லது அது கட்டாந்தரையா என்று தெரிய வேண்டும். ஆட்டுக்கு மூளையில்லா யென்று சாதாரணமாகச் சொன்னாலும், வயலில் புல் இல்லையென்று பார்த்ததும், கட்டின இடத்தை விட்டு ஒரு அடி கூட நகராது” என்று ஓர் பதில் கிளம்பக்கூடும்.

சில சமயங்களில் இந்த ஆட்டைப் பிடித்துச் சுவற்றின் ஓரமாகக் கட்டி விடுவார்கள். அப்பொழுது அதற்கு மேய்வதற்குக் கட்டாந்தரையில் அரைவட்டம் தான் கிடைக்கும். அப்பொழுது ஆடு என்ன செய்யும், பாவம்?

பணத்தை வட்டிக்கு விட்டு, லாபம் சம்பாதிப்பது ஒரு ரஸமான கட்டம்.

“ஒருவர் நூற்றுக்கு நாலுவீதம் இருபதினாயிரம் ரூபாய் கடன் வாங்கி, அதில் ஐயாயிரத்தைக் கொண்டு விடுகட்டினார். (எந்தத் தெருவில்; ஸார்? என்று ஓர் குரல் கேட்கிறது.) அதை மாதத்திற்கு முப்பது ரூபாய்க்கு வாடகைக்கு விட்டார். (“ஐயாயிரம்! அதுக்குள்ளே வாடகைக்கு விட்டுட்டானா? முன்னாலேயே தெரிந்திருந்தால் அதை நாமே எடுத்துக்கொண்டிருக்கலாமே.) பாக்கிப் பணத்தை நூற்றுக்கு எட்டுவீதம் வட்டிக்கு விடுகிறது. அவருக்கு ஒரு வருஷத்தில் எவ்வளவு லாபம் அல்லது நஷ்டம் கிடைக்கும்?”

இப்படிப் பல பேர்கள் கடன் வாங்கி லாபம் சம்பாதிப்பார்கள். கையில் ஒரு காசு இல்லாத இவர்களை நம்பி எவன் தான் கடன் கொடுக்கிறானோ தெரியவில்லை! வாக்குச் சாதுயத்தால் மயக்கி விடுகிறார்கள் போலிருக்கிறது.

தன் பெண்ணின் கவியாணத்துக்காகப் பத்தாயிரம் ரூபாய் கடன் வாங்கி, அதை அடைக்க முடியாமல் ஒருவன் திண்டாடினான் என்று ஒரு தரமாவது நான் கணக்



“ஸார்! நல்ல கேஸ் ஒண்ணு எடுத்துக்கறேனா?”

“ஓ, எஸ்! எடுத்துக்கறேன்; கிரிமினலா? சிவில் கேஸா?”

“அதைச் சொல்லவில்லை, ஸார்! நான் சொல்கிறது இந்த லெதர் கேஸ்! அத்தனை தஸ்தாவேஜிகளையும் இதில் போட்டு எடுத்துப்போகலாம்.”

குப் புத்தகங்களில் கண்டதில்லை. வாழ்க்கைக்கு மாறாக இருக்கும் கணக்குகள் எதற்கு உபயோகம்?

கணித நூல்களில் கவியாணத்தைப் பற்றி விவரிக்காவிட்டாலும், அவைகளில் மரண சம்பவங்களுக்குக் குறைவு இல்லை.

“மரணத் தருவாயிலிருக்கும் ஒருவன் தன் இனிய மனைவியைக் கூப்பிட்டு ‘இந்தப் பையில் பத்தாயிரம் ரூபாய் இருக்கிறது. இதில் பதினேழில் இரண்டு பங்கை உன் மூத்தான் பிள்ளைக்குக் கொடு. பதினேழில் ஒரு பங்கை உன் மூத்தான் பெண்ணுக்குக் கொடு. பாக்கியை நீயும் உன் இரு குழந்தைகளும் சமமாக எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்’ என்று சொன்னான். அப்படியானால் ஒவ்வொருவருக்கும் எவ்வளவு ரூபாய் கிடைக்கும்?”

இதற்கு விடை, இனியானுக்கும் மூத்தான் குழந்தைகளுக்கும் எப்படிப்பட்ட உறவு என்பதைப் பொருத்திருக்கிறது என்று ஏன் அந்தக் கணித நூலாசிரியருக்குத் தெரியக் கூடாது?

இப்படி ஒவ்வொரு கணக்கையும் குயுத்தியாக அர்த்தம் செய்து கொண்டு போனால் எனக்கு எப்படி கணக்கு வந்திருக்க முடியும் என்று நீங்களே சொல்லுங்கள்.



# சூழ் உரிமை அளிக்கக் குறுக்கு வழி!

கொழும்பு, ஆகஸ்டு 12உ

இலங்கை இந்தியர்களுக்குக் காங்கிரஸ் தலைவர் ஸ்ரீ கே. ஜாஜலிங்கம் ஒரு முக்கியமான யோசனைசொல்லியிருக்கிறார். "எல்லா தொழில்துறையும் இலங்கைவர் மயமாக்க வேண்டுமென்று கிளர்ச்சி எடுத்தவரும் இச் சமயத்தில் இலங்கை வாழ் இந்தியர்களின் எதிர்கால வாழ்வு அவர்கள் இலங்கைவர்களாவதையே பொருத்திருக்கிறது. இதை உத்தேசித்தே பிரஜா உரிமைச் சட்ட பதிவுக் கார்த்தை வாபஸ் பெறவென்று காங்கிரஸ் ஸ்தாபனம் தீர்மானித்தது. போதிய யோக்கியதாம்சங்கள் உடைய இந்தியர்கள் தயங்காமல் உடனே தங்களை இலங்கைவர்களாகப் பதிவு செய்துகொள்ள வேண்டும்" என்று ஸ்ரீ ஜாஜலிங்கம் புத்திமதி கூறுகிறார். இலங்கைவர் மயமாக்கும் கொள்கையில் அரசாங்கம் தீவிர கவனம் செலுத்துவதோடு இதற்கென்று பிரத்தியேகமாக ஒரு மத்திரியையும் நியமித்திருக்கிறது.

இந்திய வியாபாரிகள் இலங்கைவர்களை அதிகமாக வேலைக்கு அமர்த்திக்கொள்ள வேண்டுமென்று மத்திரி ஸ்ரீ ஏ. இ. குணசிங்கா பல கூட்டங்களிலும் சொல்லி வருகிறார். அதே சமயம் இந்திய வர்த்தகச்

சங்க உபதலைவர் ஸ்ரீ கே. ஜி. ராவ், "இந்தியர்களை இந்தியர்களென்ற ஒரே காரணத்திற்காக அவர்களை வேலைகளிலிருந்து நீக்குவது ஆபாயவின் பண்பாட்டுக்கே முரண்பட்டது" என்று கூறுகிறார்.

"இலங்கைவர்களுக்கு வர்த்தகத் துறையில் ஊக்கமூட்டுவதற்காக இந்தியர்களின் வியாபார லைசென்சுகள் வெகுவாகக் கட்டுப்படுத்தப்பட்டு விட்டன. எனவே இந்தியர்களின் தொழில் குறைந்த அதிகச் செலவுகளுக்கு வேலை தரும் சந்தர்ப்பமும் குறைந்த விட்டது. இந்த நிலைமையில் இலங்கைவர்களை இந்திய வியாபாரிகள் அதிகமாக வேலைக்கு அமர்த்திக் கொள்ளுவது அரசாங்கத்தின் ஆயினும் சந்தர்ப்பம் ஏற்படும் பொழுதெல்லாம் இலங்கைவர்களை அமர்த்திக் கொள்ள இந்திய வியாபாரிகள் தயங்கமாட்டார்கள்" என்று ஸ்ரீ ராவ் மேலும் கூறியிருப்பதை இலங்கை அரசாங்கமும் முக்கியமாக மத்திரி ஸ்ரீ ஏ. இ. குணசிங்காவும் சிதானமாக ஆராய்ந்து பார்க்கவேண்டும்.

## பெயர்களினால் கஷ்டம்

இலங்கை அரசாங்கம் இயற்றியுள்ள இந்தியர் பாதிஸ்தானிகள் பிரஜா உரிமைச் சட்டமும் குடியேற்ற வெளியேற்றக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டமும் ஏற்றுமதி இறக்குமதி சம்பந்தமான கட்டுப்பாடுகளும் பல்லாயிரக் கணக்கான இலங்கைவர்களையே பாதிப்பதாகக் கடுமை யான புகார்கள் எழுந்தன. இதை ஐ.ஏ.எம். லி. எம். கலீல் சமீபத்தில் எடுத்தக் காட்டியிருக்கிறார். யாழ்ப்பாணத் தமிழர்களில் அனேகருடைய பெயர்களும் இந்தியப் பெயர்களாயிருப்பதினால் அவர்கள் உண்மையில் இந்தியர்களல்ல என்பதை ரூசப்படுத்தினால்தான் இலங்கைவர் என்ற பால்பொட்டுகளும் இதரச் சலுகைகளும் அளிக்கப்படுகின்றனவாம். இவ்வித உபத்தனை சிங்களவர்களிடம் கேட்கப்படுவதில்லை. சிங்களவர்களின் பெயர்களே அவர்கள் இலங்கைவர்க ளென்பதை ரூசப்படுத்தும் அத் தாட்சியாக ஒப்புக் கொள்ளப் படுகின்றது. இலங்கைத் தமிழர்களிடமும் முஸ்லிம்களிடமும் இலங்கைவர்களென்பதை ரூசப்படுத்தப் போதிய தஸ்தாவெஜுகள் இல்லாதபடியினால் பல துற்றாண்டுகளாக, தலைமுறை தலைமுறையாக இலங்கைவாசிகளா யிருத்தும்



"ஏன்! இன்னிக்குச் சினிமாவுக்கு வருகிறீர்களா?"

"இப்போது நொத்தரவு செய்யாதே. ஆபீஸில் வேலை ஜாஸ்தி; பிராணன் போகிறது!"

"போனால் போகிறது. இந்தத் தடவை மாத்திரம் வந்து விடுங்கள்!"



அவர்கள் மிகுந்த கஷ்ட கஷ்டங்களுக்கு உட்படுத்தப் பட்டு வருகிறார்கள். இவர்களை வர்களுடைய பாடே இப்படியிருப்பின் இந்தியர்கள் தங்களை இலங்கையர்களாகப் பதிவு செய்து கொள்ளத் தவிர வேறு பூர்வமாக யோக்கியதாம்சங்களை ரூசப்படுத்துவது எவ்வளவு கடினமானது என்பதை யாரும் கலபமாக ஊகித்துக் கொள்ளலாம்.

## குறுக்கு வழி

ஐரோப்பியர்களில் சிலருக்கு இலங்கைப் பிரஜா உரிமை வளிப்பதற்காக ஒரு புதிய குடியுரிமைச் சட்டம் இயற்ற அரசாங்கம் உத்தேசித்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. சமீபத்தில் கிறைவேற்றப்பட்ட தேர்தல் சட்டத் திருத்தத்தின் பிரகாரம் இலங்கைப் பிரஜைகள் மட்டுமே பார்லிமெண்டு மெம்பர்களாக இருக்கலாம். இதன்படி ஐரோப்பியத்தோட்ட முதலாளிமார்களுக்கும் பார்லிமெண்டில் பிரதிநிதித்துவம் இல்லாமற் போய் விடுமானாலும் இவ்வித நிலைமையைத் தவிர்க்க சர்க்கார் அரசியல் திட்டத்துக்கு ஒரு திருத்தம் கொண்டுவந்தார்கள். இந்தியர்களின் பிரஜா உரிமையை மட்டும் பறித்து அந்த உரிமைகள் ஐரோப்பியர்களுக்கு அளிக்கப்படுவதை ஏற்க எதிர்ப்புக் கட்சியினர் தயாராயில்லை. அவர்களுடைய எதிர்ப்பினால் மசோதா தோல்வியடைந்து விட்டது. இதன் காரணமாக ஐரோப்பியர்களுக்குக் குறுக்கு வழியில் பிரதிநிதித்துவம் அளிக்க குடி உரிமைச் சட்ட மசோதா என்று ஒரு புது மசோதாவைக் கொண்டு வந்த சட்டமாக்க இலங்கை சர்க்கார் உத்தேசித்திருக்கிறார்களாம்.

## மதிப்பு உயர்கிறது

மேசுபட்டம்பர் மாதம் இந்தியாவின் சுகாதார மந்திரி ராஜகுமாரி அமிந்தகௌரி இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யப் போவதாகத் தகவல் கிடைத்திருக்கிறது. உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் தென்மேற்கு ஆசியாப் பகுதிக் கமிட்டியின் மூன்றாவது வருடக் கூட்டம் இந்தியாவுக்கு வெளியில் முதன்முறையாக இவ் வருடம் இலங்கையில் கூடுகிறது. அதற்கு ராஜகுமாரி அமிந்தகௌரியும் பர்மியக் குடியரசு ஸ்தாபகரின் மனைவி பூர்வமதி அவுல்லாஹும் வருவார்களென்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது. சர்வதேச மகா காடுகள் இலங்கையில் அடிக்கடி கூடுவதனால் உலக அரசியல் மேடையில் இலங்கையின் மதிப்பு அதிகரித்து வருகிறது. —ரஜவி.

“ஆயிரத்து ரொம்ப நாழியாகி விட்டதே, இன்னும் உட்கார்ந்து இருக்கிறீர்களா?”



“நான் ஆயிரம் போய்விட்டு வருகிறேன், ஸீட்டையும் குழந்தையையும் இங்கிருந்துயாகப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.”





# கௌதாரி

மா. கிருஷ்ணன்

நான் சிறுவனுயிருந்தபோது எனக்கு ஒரு மகமதிய சிநேகிதனுண்டு. அவனிடம் பச்சை வர்ணப் பூச்சுடைய மூங்கில் கூண்டில் ஒரு சேவல் கௌதாரி இருந்தது. அநேகமாய் அது கூண்டினுள் அடைந்திராது. என் கண்ணைப் பின்பு தொடர்ந்து அவன் போருமிட மெல்லாம் அதுவும் செல்லும். அவனும் அதன் கக்கத்தை உத்தேசித்துக் கதையான் புற்று இருக்குமிடங்களைத் தேடிச் சென்று, ஒரு கோலால் புற்றுக்களைத் தகர்த்து, வெளியே பெருகி வரும் சிதலைத் தன் கௌதாரிக்கு இரையாக்க உதவுவான். இறக்கை வெட்டாதிருந்தும் அந்தச் சேவல் அவனை விட்டு எங்கும் பறந்து போகாது. அவன் அதை மெல்லச் சீட்டியடித்துக் கூப்பிடுவான். உடனே அது ஆவலுடன் அவனருகில் ஓடி வரும். கூடி நடந்து செல்லுகையிலும் அவ்வப்போழுது அதைச் சீட்டியடித்து அழைப்பான்; அது தன் முழங்கும் குரலில் பதிலளித்துத் தன் பின்பு தொடர்ந்து வருவதற்கு உறுதி கூறும். எனக்கும் அந்த மகமதியப் பையனுக்கு முன்ன சிநேகத்திற்கு அவனுடைய கௌதாரிதான் முக்கிய காரணமென்று இப்போது எனக்குப் புலப்படுகிறது. நான் அடிக்கடி அவன் வீட்டுக்குப் போய் அவனுடன் பேசி அதைக் கண்டு வருவேன். அதன் சிவந்த கால்களில் பட்டு நூலில் துட்பமான பசுமணி கோத்த காப்புகள் போட்டிருப்பான். தனக்கு அந்தப் பறவையின் பாஷை தெரியுமென்றும் அதனுடன் தனக்கு அந்நியவான் நட்பு உண்டென்றும் அவன் என்னிடம் எத்தனையோ முறை சொல்லி யிருக்கிறான். இது ரிஜர்தானென்று அவ் வயதில் நான் நம்பினேன். பிறகு, பல வருஷங்களாகப் பிராணிகளின் இயல்பைப் பற்றிப் படித்தும், அவைகளைக் கவனித்தும், இயல்புக்கம் என்பது நாம் அறிவு என்று சொல்லும் புத்தியில்லையென்றும், பறவைகள் போன்ற பிராணிகளுள் இந்தச் சுபாவ ஊக்கமே மிகுந்து அறிவின் தூண்டுதல் அபூர்வமாக விருப்பது உண்மைதான் என்றும் தெரிந்து கொண்டேன். பறவைகளைப் பழக்குவோர் அவற்றின் சுபா

வத்தை உணர்ந்து அதற்கு இணைந்து பழக்கியே, அறிவாதார நட்பிருப்பதுபோல் தம் வசம் அவைகள் நடந்து கொள்ளும்படி செய்கின்றனர் என்று மறித்தேன். ஆனால் இன்னமும் நான் ஒரு மனிதனுக்கும் ஒரு அற்பப் பிராணிக்கும் ரிஜ நட்பிற்கு முடியாதென்று ஒப்புக்கொள்ள மாட்டேன்.

## கௌதாரி வளர்ப்பவர் சேவலையே

வளர்ப்பார்கள். ஏனென்றால் சண்டையிருவதற்காகவே அதை அவர்கள் வைத்திருப்பார்கள். பேடைக் கௌதாரி சண்டைக்குதவாது. அதன் குதிக் கால்களின் மேல் வெட்டும் நகங்கள் கிடையாது. தவிரவும் தன் பெண் தன்மைக் கேற்பச் சத்துருவை நேரில் எதிர்த்துச் சண்டையிடாது. ஆண் கௌதாரி தன் அருகாமையில் மற்றொரு சேவலிருக்கப் பொறுக்காது. இறக்கைகளால் தாக்கியும், ஆணி போன்ற குதிகால் நகங்களால் குத்தி வெட்டியும் போரிடும்.

சிராமாந்தரங்களிலும் புதர்க் காடுகளிலும் கௌதாரிகளைச் சாதாரணமாகக் காணலாம். சேவலும் பேடையும் ஐதையாகவே இருக்கும். சில வேளைகளில் ஐதைகளுடன் குஞ்சுகளும் சேர்ந்திருக்கும். கௌதாரி மற்ற பட்சிகளைப் போல் அதிகமாகப் பறக்காது. வேண்டுமென்றால் நெடுந்தூரம் பறக்கும் சக்தி யிருந்தும், அபாயம் வந்தபொழுது தன் கால்களையும், புதர்க் காட்டுடனும் உழு சிலத்துடனும் ஒத்து மறையும் வர்ணத்தையும் நம்பி ஓடி ஓளியும். காலியிலும், மாலியிலும் மேகங்கள் குரியனை மறைத்து மந்தாரமாக வுள்ள வேளைகளிலும், கௌதாரிகள் இரை தேடி மேயும். பூமியைக் குத்திக் கிளறித் தானியங்களையும், தத்துக் கிளி, சிதல் முதலியவைகளையும் தேடிப் புசிக்கும். கம்பு, சோளம் பயிரிட்ட பூமியில் அறுப்புக் காலத்துக் கப்பால் நித்தியமாய்க் கௌதாரிகளைப் பார்க்கலாம். நான் எட்டு வருஷ காலமாகக் குடியிருந்த ஓர் ஊரில் என் வீட்டைச் சுற்றி, சுமார் நூறு கஜ

தூரத்துள் சோள வயல்கள் இருந்தன. சங்கராத்தியின் பின் தினமும் கௌதாரிகளின் களி முழங்கும் குரல் குரியனை வரவேற்று விடையளிக்கும். புதர்க் காட்டையும் புல் வெளிகளையும் வயற்காடுகளையும் குறிக்கும் அந்த சப்தம் என் செவிகளுக்கு இனிமையாகவும் ஒரு விதக் கிளர்ச்சி கொண்டதுபோலும் பறும்.







## ராமகிருஷ்ண புதிஷ்டி

### 23. பொன்னுசாரியின் மனைவி

ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணரிடம் இருந்து வந்த சீடர் ஒருவருக்கு சர்க்கார் உத்தியோகம் ஆயிற்று. சம்பளம் பெற்றுக் கொண்டு வேலை செய்வது சரியா, என்கிற கேள்வி பிறந்தது. ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் சொன்னதாவது:

“அப்பனே, உன் தாயாரைச் சம்மந்திப்பதற்காக நீ உத்தியோகம் ஒப்புக் கொண்டாய். நீ செய்தது சரியே ஆகும். இந்த அவசியம் இல்லாதிருந்தால் இது பெரும் தவறாயிருக்கும். வேலை ஒப்புக் கொண்டு பகவானுடைய பணி செய்து வா” என்றார்.

பணமும் அதிகாரமும் சம்பாதித்தவர்கள் அவற்றைப் பற்றி அகம்பாவம் அடைந்து விடுகிறார்கள். சமுதாயத்தில் எல்லோரும் அவர்களை மிக மதிக்கிறார்கள். ஆனால் இவையெல்லாம் எத்தனை நாள்? உலகத்தை விட்டுப் போகும்போது இவற்றில் எதுவும் கூட வராது. பணத்தைப் பற்றி ஒருவன் பெருமைப் படுவதற்கு என்ன இருக்கிறது? நான் பணக்காரன் என்று ஒருவன் எண்ணுகிறான். எத்தனையோ பேர் அவனை விட

அதிகப் பணக்காரர்கள் இருக்கிறார்கள் என்பதை அவன் மறந்து விடுகிறான். அவர்கள் முன் இவன் ஒரு பிச்சைக்காரன்தான்.

இருட்டினதும் மின்மினிப் பூச்சிகள் கிளம்புகின்றன. அந்தப் பூச்சிகள் நினைக்கலாம்: ‘ஆகா, நாம் உலகத்துக் கெல்லாம் ஒளி வீசுகிறோம். நமக்குச் சமானம் யார்?’ என்று. பிறகு கொஞ்ச நேரம் கழிந்ததும் ஆகாயத்தில் நட்சத்திரங்கள் பிரகாசிக்க ஆரம்பிக்கின்றன. அதைக் கண்டதும் மின்மினிப் பூச்சிக்குக் கொஞ்சம் அடக்கம் ஏற்படுகிறது.

‘ஓகோ! எங்களைவிட அதோ ஆகாயத்திலிருக்கும் அந்த விண்மீன்கள் மிகப் பிரகாசமாக இருக்கின்றனவே? நம்முடைய பெருமையைப் பற்றி இனி அடக்கம் கொள்ள வேண்டும்’ என்று எண்ணுகின்றன. பிறகு சந்திரன் பூரண வட்டமாக உதயமாகிறான். அட, அட! என்று நட்சத்திரங்கள் வாடி ஒளி மங்கிப் போகின்றன. சந்திரன் மிகப் பெருமையோடு பிரகாசிக்கிறான். ‘எனக்குச் சமானம் யார்? பூமி யெல்லாம் நிலா நிரம்பிப் பிரகாசிக்கச் செய்கிறேன்’ என்றெல்லாம் நினைத்து, திங்கள் கர்வம் கொள்கிறது.

திடீர் என்று கிழக்கில் வானம் வெளுக்கிறது; சூரியன் கிளம்புகிறான். சந்திரன் இப்போது எங்கே? “பணக்காரர்களே, இவற்றை யெல்லாம் பார்த்து அடக்கம் பெறுங்கள்” என்கிறார் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர்.

பாலத்தின் கீழே தண்ணீர் ஓடுகிறது; தேங்கித் துர்நாற்றம் அடிப்ப

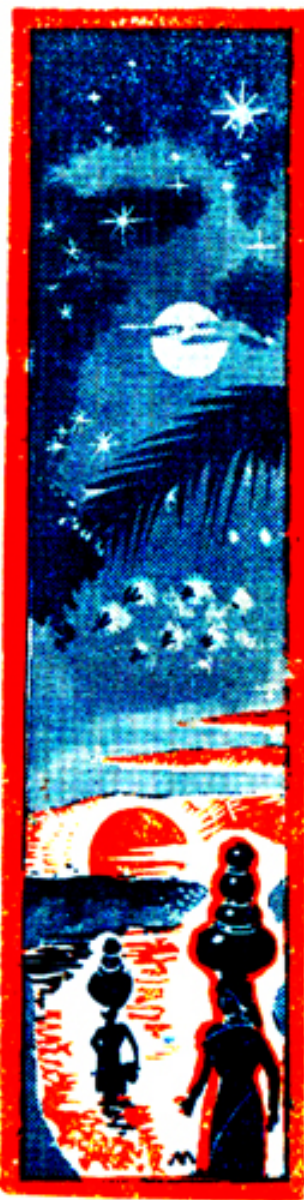
சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரியார்



நிலை. அதைப் போல் பணத்தைக் கையாளுங்கள். பணத்தைத் தேக்கி அசுத்தமடைந்து நாற்றம் எடுக்க விடாதீர்கள். தாராளமாக ஓட விட்டு நலன் செய்யுங்கள். பணத்தை உங்கள் சேவகனாக அமைத்துக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் அதன் அடிமையாகி விடாமல் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

பொன்னுசாரியின் மனைவியைப் பாருங்கள்! ஒரு கையால் உரலுக்குள் நெல்லைத் தள்ளிக்கொண்டிருக்கிறாள். மற்றொரு கையைக் கொண்டு குழந்தையை மடியில் வைத்துத் தட்டிக் கொண்டிருக்கிறாள். கூடவே அவல் வாங்க வந்தவனிடப்பேரமும் பேசிக் கொண்டிருக்கிறாள். இப்படிப்பலவிஷயங்களில் கவனம் செலுத்திக் கொண்டிருந்தும் உரலில் தன் கை விரல்கள் சிக்கிக் கொள்ளாமலும் பார்த்துக் கொள்ளுகிறாள்! அதைப்போல் உலக வாழ்க்கையில் இருந்தாலும் நெறி தவறாமல் ஆண்டவனை எப்போதும் நினைவில் வைத்துக் கொண்டே எல்லாம் செய்யுங்கள்!

கம்பத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு பையன் கிருகிரு வென்று சுழன்று சுற்றுகிறான். எத்தனை வேகமாகச் சுழன்றாலும் கம்பத்தைப் பத்திரமாகப் பிடித்துக் கொண்டு சுழல்கிறான். அதைப்போல் பகவானைப் பத்திரமாகப் பிடித்துக் கொண்டு உலக வாழ்க்கையில் சுழலுங்கள்.



கிராமத்தில் பெண்கள் தலை மேல் தண்ணீர்க் குடம் வைத்துக் கொண்டு செல்வதைப் பாருங்கள். பெரிய குடத்துக்கு மேல் சின்னக் குடம், அதற்கு மேல் அதை விடச் சிறிய பாத்திரம். எல்லாவற்றிலும் ஜலம் நிறைந்திருந்தாலும் ஒரு சொட்டு நீர் கீழே சிந்தாமல் நடந்து போகிறார்கள். வழியில் குடும்ப யோக சேகமெல்லாம் பேசிக் கொண்டும் போகிறார்கள். இப்படியே நீங்கள் உலகத்தில் வாழ்க்கை நடத்த வேண்டும். எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் நெறி தவறிய காரியம் செய்யக்கூடாது.

எல்லாம் ஆண்டவனுக்காகச் செய்கிறேன் என்று மனதை நிலையில் நிறுத்தி எல்லாக்காரியங்களையும் செய்தால் தவறு ஏற்படாது. இதுவே கர்ம யோகம். இதுவே பக்தி யோகமும் ஆகும்.

பலாப் பழம் அறுக்கும் போது கைக்கு எண்ணெய் தடவிக் கொண்டு பிறகு அறுக்கிறோம். அப்படிச் செய்தால் பலாப் பிசின் கையில் ஓட்டாமலிருக்கும். பழம் சரியாக அறுத்துச் சுவை எடுக்க முடியும். அவ்வாறே பகவானிடம் பக்தி செய்து மனதை ஸ்திரப் படுத்திக் கொண்டே உலக

வாழ்க்கை நடத்த வேண்டும். அப்படிச் செய்தால் எவ்வளவு பணமும் சுகங்களும் கண்டாலும் உலகப் பற்றுகிய பிசின் ஓட்டாது. கஷ்டங்கள் ஏற்பட்டாலும் மனம் உடையாது.

- இரண்டு விடுகதைகள்: 1. மணி அடித்தால் மலைப்பாம்பு நகரும்.  
2. விடிய விடியப் பூந்தோட்டம், விடிந்து பார்த்தால் வெறுத் தோட்டம்.

சேன்ற வர விடுகதைகளுக்கு விடை: 1. மூட்டைப் பூச்சி. 2. கொழுக்கட்டை.



# சலனம்

## மாயா



.. சந்திரன் ..

“அடைந்து கிடந்த என்னை ஆசை வார்த்தை காட்டி, அம்பலத்திற் கிழுத்து, இப்பொழுது அடைசியம் செய்கிறீர்களே, இது சிவாயமா! உண்மையாகச் சொல்லுங்கள்; மணவாழ்க்கையை நானாக வலியவந்து உங்க னிடம் கோரியது உண்டா! வீடே, எனக்கு வெளியுலகமா யிருந்தது. படிப்பு ஒன்றே என் பாதையாக இருந்தது. அன்று ஏதோ லட்சியப் பித்துப் பிடித்து நீங்கள், ‘ஜானு, ஜானு’ என்று குழைத்தீர்கள்! இன்று அதே ஜானு உங்களுக்கு வேம்பாகக் கசந்து விட்டான்! அன்பு என்ற சொல்லுக்கு அர்த்தம் விளங்காமலிருந்த எனக்கு அதன் சக்தியை உணர்ந்தியது தாங்கள்தானே! கண் கொடுத்துக் கண் பறிப்பதுபோல் இன்று, ‘அதை ாக்கிறீர்களே! சிவாயமா!’”

உணர்ச்சி வேகத்தில் வார்த்தைகளைக் கொட்டி விட்டாள் ஜானகி. மேஜையேல் சாய்ந்தவாறு நின்ற ரகு பெண்மைக்கெதிரே வாய் அடைத்துப் போனான்.

“இதோ, என்னைப் பாருங்கள்! அன்று போல இன்றும் இருக்கும் என்னிடம் என்ன குறையை நீங்கள் புதிதாகக் கண்டுவிட்டீர்கள்! இல்லை, இல்லை! உங்கள் மனதை யாரோ விஷமாகிவிட்டார்கள். என்னை வெறுத்து ஒதுக்காதீர்கள். அன்புக்காக அலை பாய்விந்து என் நெஞ்சு, நான் வேண்டுமதெல்லாம் உங்கள் அன்பைத்தான்!” இதைச் சொல்லும் பொழுதே ஜானகிக்கு அழுகை பீறிட்டுக் கொண்டு வந்தது. சிறு குழந்தையைப் போலக் கேவிக் கேவி அழத்தொடங்கி விட்டாள்.

அதைக்கேட்ட ரகுவின் உள்ளத்தை என் னவோ செய்தது. அவன் வாய் நிறவாமல் ‘யிடு யிடு’ என்று வெளியே சென்றான். கால் போன போக்கில் சென்று கொண்டிருந்த

அவனைக் கடற்கரையின் குளிர் நிலவும் மென் காற்றும் ‘வா’ என்று வரவேற்றன. ரகு பரந்த மனல் வெளியில் போய் உட்கார்ந்தான். எதிரே அலைகடல் ஆர்ப்பரித்துக் கொண்டிருந் தது. அதன் எதிரொலியோல் ரகுவின் உள்ளக் கடலும் கொந்தளித்துக் கொண்டிருந்தது.

நுன்பன் மூர்த்தி கல்யாணம் செய்து கொள்ளாததற்குக் கற்பித்த காரணங்களையே நம்பி யிருந்தான் ரகு. ஆனால் ஒரு விடுமுறை யின்போது, மூர்த்தியின் வீட்டுக்குச் சென்று, பத்து நாட்கள் தங்கி யிருக்கும் சந்தர்ப்பம் வாய்த்தபொழுது தான், அவனுக்கு உண்மை விளங்கியது. அங்கே அவன் ஜானகியை முதன் முதலாகக் கண்டான். அவன் மூர்த்தியின் தங்கை என்பதும் அங்கே போன பிறகுதான் அவனுக்குத் தெரிய வந்தது.

‘இவ்வளவு தூரம் நாம் நெருங்கிப் பழகியும் நீ உனக்கு ஒரு தங்கை இருப்பதாகச் சொல்ல வில்லையே!’ என்று கேட்க நின்றத்தான் ரகு. ஆனால் அதற்கு முன்பாகவே ரகுவுக்கு மூர்த்தி தன் தங்கையைப்பற்றி ‘மௌனம்’ சாதித்ததன் காரணம் விளங்கிவிட்டது.

ஜானகி கல்யாண வயதுப் பெண். பள்ளிக் கடத்தில் படித்துக் கொண்டிருந்தாள். அவள் கண்களில் அழகைவிட அறிவுக்கன விலியது. ஆனால் அவளுக்கு ஒரு கால் மட்டும் சற்று ஊனம். எனவே வீர்தி வீர்தி நடந்தாள். தன் குறை தெரிந்த ஜானகி தன் ஆசை அபிமானைக் களுக்கு வேலி கட்டிவிட்டாள். அது மட்டும் அல்ல; தனக்கு வரன் தேடும் முயற்சியில் வினாசுப் பணத்தையும் நேரத்தையும் செலவிட வேண்டாம் என்றும் சொல்லிவிட்டாள். படிப் பிலே தன் மனதைச் செலுத்தினான் ஜானகி. அவள் கவனம் வேறு எதிலும் செல்லவில்லை.



பருவத்தில் இருந்த ஜானகியின் தனிமை வாழ்க்கைக்கு முன், தன் மன வாழ்க்கை அவ்வளவாக சமீகரது என்ற ஒரே காரணத்தினால்தான் ஸூத்திரி தன் கல்யாண விஷயத்தைத் தன்னிப் போட்டுக்கொண்டு வந்தாள். ஜானகியின் பேசில் அவளுக்கு அளவற்ற பாசம். ஆனால் அவளுக்கு உள்ள குறையைப் போல் வேறு ஏதாவது ஒன்றில் குறைபுள்ள பொய்தான் அவளை மனக்க முன் வருவான் என்று அவன் எண்ணினான். ஆகவே, அவன் அவனுடைய கல்யாண விஷயமாக அதிகமாகச் சிரத்தை யெடுத்துக் கொள்ளவில்லை. மேலும், ஜானகியின் வேண்டுகோளும் அவளை, அவளுடைய கல்யாண விஷயமாக அதிக முயற்சி எடுத்துக் கொள்ளத் துண்டவில்லை.

சென்னையில் எழுத்துகளைத் தொண்டின் மூலம் கண்பராவணதன் ரகுலம் ஸூத்திரியும். ஜானகி தன் எழுத்துக்களை சரித்துப் படிக்கிறான் என்பதை அறிந்தபொழுது ரகுலினுடைய உள் நிறைவு எங்கு கட்டுது போயிற்று. அத்துடன் ஜானகியின் புத்திக் கூர்மையும் அவன் கருத்தைக் கவர்ந்தது.

உலகத்தில் ஸிலர் அங்கத்தின் குறைவினாலும், ஸிலர் அங்கத்தின் அளவு மீறிய நிறைவினாலும் மனம் புழுங்கித் தவிப்பதை அனுதாபக் கண்ட கொண்டு பார்த்தவன் ரகு. அப்பொழுதெல்லாம் தன்னை ஊனம் ஏதுமின்றிப் படைத்த பரம்பொருளை மனதா சினைப்பான் ஜானகியைப் பார்த்ததுமுதல் அவளுக்கு நேர்ந்த குறைக்காக அவளைவிட அதிகமாக வருந்தியது ரகுலின் மனம்தான். வேற்று மனிதன் என்று பாராமல், உள்ளத்தில் கள்ளமீன்றிச் சகஜமாகத் தன்னுடன் பேசிப் பழகிய ஜானகியின் நடத்தை, தன்னுடைய கதைகளைப் பற்றிய அவனுடைய நேர்மையான விமர்சனம், தன் குறையைப்பற்றி அவ்வளவாகப் பொருட்படுத்தாத அவனுடைய அலட்சிய மனோபாவம், இவைபெல்லாம் சேர்ந்து ரகுலின் மனதைச் சிறிது சிறிதாகத் தொட்டு இழுத்தன. ஜானகியின் வாழ்க்கையை மலரச் செய்ய வேண்டியது தன் கடமை என்று மனதில் கங்கணம் கட்டிக்கொண்டு அவன் சென்னைக்குத் திரும்பிச் சென்றான்.

தன்னைப் பார்த்த பின்னரும் ஸூத்திரியோ, அவன் தாயாரோ, ஜானகியின் கல்யாணப் பிரச்சினையை எடுத்துப் பேசாதிருந்தது, ரகுலுக்கு மிகவும் வியப்பை அளித்தது.

சென்னை வந்ததி லிருந்து அவனுக்கு சிம்மநிலையில்லை. அடிக்கடி ஜானகியின் உருவம் அவன் மனக் கண்முன் காட்சி யளித்தது. மனிதர்களுடன் ஒட்டிப் பழகும் ஜானகியின் பண்பு, அவன் மனதை வெருவாகக் கவர்த்திருந்தது. ஆகவே அவனுல்

எவ்வளவு முயன்றும் அவளை மறக்கவே முடியவில்லை. ஆனால் தன் தங்கையின் கல்யாணத்தைப் பற்றி அவனிடம் ஸூத்திரதான் வாய் திறக்கவேண்டியதே!

ரகுலே, தன்னிடம் வலியவந்து தன் தங்கை ஜானகியைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளுவதாகச் சொன்னபொழுது ஸூத்திரி அசந்தே போய்விட்டான்! முதலில் அவன் ரகுபுது மோகத்தில், உணர்ச்சி வேகத்தில் ஏதோ பிதற்றுகிறான் என்றுதான் எண்ணினான். ஆனால் ரகுலோ விஷயத்தை விடாப்பிடியாக வற்புறுத்தினான். அவன் கல்யாணத்தைப் பொறுத்தமட்டில் அவன் வைத்ததுதான் சட்டம். அவனுடைய ஒரே ஆதரவான அத்தையும் அவன் எப்படியாவது கல்யாணம் என்று ஒன்று செய்துகொண்டு கள்ளுயிருக்கு தாம்போதுமானது என்றுதான் எண்ணினான்.

“ரகு! நீரே ஆலோசனை செய்து ஒரு முடிவுக்கு வா. பின்னால் உன் செய்கைக்கு நீயே வருத்தினால், அது ஜானகிக்கு மட்டுமல்ல, நம் நட்புக்கும் பங்கம் விளைவிக்கக்கூடும். எனக்கும் நீராத ஏக்கத்தைக் கொடுக்கும்” என்று கடைசி முறையாக எச்சரித்தான் ஸூத்திரி. ரகுலுக்குத் தந்தேவக உணர்ச்சியில் மற்ற எதுவும் அவன் காதில் ஏறவில்லை. ஜானகியைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டே இருவேன் என்று பிடிவாதமாகச் சொல்லி விட்டான் ரகு.

ரகுலின் மனோரதத்தைக் கேள்வியுற்றதும் ஜானகியால் முதலில் நம்ப முடியவில்லை. மல ராமலே கூம்பி விட்ட தன் வாழ்க்கை மொட்டுக்கு, ரகு மறுமலர்ச்சி கொடுக்க முயற்சிப்பதாக அவளுக்குத் தோன்றவில்லை. கைத்து போன தன் உள்ளத்துடன் அவன் விளையாடத் துணிவிருள் என்றுதான் எண்ணினான்.

ஆனால் ரகு மிகவும் பிடிவாதமாக முனைந்து நின்றபொழுது அவனுக்கும் வாழ்க்கையின் ருசி அறிய மனம் காட்டம் கொண்டது. அவன் மறுக்கவில்லை. நிரூபணம் நடத்து தனி வாழ்வும் தொடங்கியது. ஸூத்திரிக்கு ரகுலின் பேசில் மதிப்பு இரட்டிப்புமடங்கு உயர்ந்தது. புரட்சி மனப் பான்மையைவாயனவோடு நிறுத்திக் கொள்ளாமல் செயல் முறையில்—அதுவும் தன் சொந்த விஷயத்தில் செய்து காட்டிய ரகுலின் துணிகைக் கண்டு அவன் பிரமித்துப் போனான். ஜானகியும் தன்னை வாழவைத்த ரகுலின் நன்றி மறவாது தன் அன்பினால் அவனுக்கு ‘இன்பத் தொல்லை’ கொடுத்து வந்தாள்.

\* \* \*

அமைதியாகத் தேங்கி நிற்கும் கீர்ப்பரப்பில் நிறுக்கலிசு கண்டி பெரிந்ததும், சைனம் ஏற்பட்டு,



—சுந்தரி—



சிற்றிலை எழும்பி மோதுவதுபோல, ரகுவின் உறுதியைக் கலைத்துச் சலனம் உண்டாக்க மூர்த்தியின் கல்யாணம் வந்து சேர்ந்தது.

ரகுவும் ஜானகியும் கல்யாணத்துக்குச் சென்றிருந்தனர். ஜானகிக்குத் தன் குறையைப் பற்றி என்னுமே தாழ்வு மனப்பான்மை இருந்ததில்லை. அவள் எல்லோருடனும் சகஜமாகப் பேசிப் பழகி வந்தாள். ஆனால் ரகுவின் கண்கள் மட்டும், 'தன் மனைவியைக் கல்யாணத்துக்கு வந்திருந்த பந்து ஜனங்கள் எப்படி மதிப்பிடுகிறார்கள்!' என்பதை கோட்டம் பார்ப்பதில் ஈடுபட்டிருந்தன. எவ்வளவோ விதமான அபிப்பிராயங்கள், அவர்கள் ஜோடி அமைந்ததைப்பற்றி அடிபட்டன.

அவன், மூர்த்தியின் தாக்ஷிணயத்திற்காக ஜானகியை மணந்து கொண்டிருக்கலாமென்றும், அவன் அழகுக்கு எவ்வளவோ நல்ல பெண்கள் கிடைத்திருக்குமென்றும் கல்யாணத்துக்கு வந்திருந்தவர்கள் பேசிக்கொண்டிருந்தது அவன் காதுகளில் விழுந்தது. போதாக்குறைக்கு மூர்த்திக்கு வாய்ந்தது பெண் வேறு வேறு அழகாக அமைந்து விட்டாள்! தன்

லட்சிய மணத்தைப் பலரும் வியந்து பாராட்டிப் பேசாது, தனக்காக அனுதாபப் படுவது போல் பேசியதைக்காண ரகுவின் மனம் மிகவும் வெதும்பியது. தான் செய்த நியாகத்தின் பலனாக, மூர்த்தி ஒரு அழகியை மனைவியாக அடைந்து விட்டான் என்ற பொருமைப் புனை அவனுள்ளத்தில் மூண்டது. அதுமுதல் அவன் தன் செய்கைக்கு வருத்தத் தொடங்கி விட்டான். ஏதோ ஒரு வெறியில், முன்பின் தீர ஆலோசியாமல், தான் ஜானகியைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டு விட்டதாக அவன் மனத்தில் ஒரு எண்ணம் மூளைத்தது. நாளாவட்டத்தில் அந்த எண்ணம் வேர் விட்டுக் கிளை விட்டு அவன் மனத்தில் வளர்ந்தது. கல்யாணத்திற்குச் சென்று விட்டுத் திரும்பி வந்தது முதலே ரகுவின் போக்கு விசித்திரமாக மாறியிருப்பதைக் கண்டான் ஜானகி. தன்னிடம் அவன் காட்டி வந்த அன்பையெல்லாம் மறந்து, அதற்குப் பதிலாகத் தன்னை அலட்சியம் செய்வதையும் உணர்ந்தான்.

நமக்குச் சோதனைக் காலம் தொடங்கி விட்டது என்றும் முடிவு கட்டி விட்டான். ரகுவின் நிமிர் மாறுதலுக்குக் காரணமும் ஒருவாறாக அவனுக்குப் புரிந்துவிட்டே, அவனுடைய கோழை மனதைக் கண்டு, அவன் உள்ளம் சிரித்தது! அடுத்த கணமே ஏக்கமும் உற்றது. நேற்று வரை தன்னைச் சுற்றிச் சுற்றி வளைய வந்து கொண்டிருந்த ரகு இன்று எதிர் பாராத விதமாகத் தன்னை வெறுப்பதை அவனாகப் பொறுக்க முடியவில்லை. ஆகவே தான் அன்று இரவு அவன் ரகுவின் எதிரே எரிமலையாகச் சிறியெழுத்து தன் உணர்ச்சிகளைக் கொட்டி விட்டான். பேச்சுற்றுப் போன ரகுவும், கடற்காற்று 'வா' என்று முகமன் கூறி அழைக்க வெளியே நடந்து விட்டான்.

விட்டாது போகிறக்கும் லட்சியத்தை எட்டிப் பிடிக்கும் முயற்சியில் விளையும் ஆர்வமும் துடிப்பும் அதே லட்சியம் கைகட்டி விட்ட பின்னர் இருப்பதில்லை. ரகுவும் பரித்தவன்

பழங்கணக்குப் பார்ப்பது போல ஜானகியை மணந்து கொண்டதனால் ஏற்பட்ட பலன் களை விட ரகுவின் தொடங்கி விட்டான். தன்னையும் விதியையும் கொண்டு கொண்டாலும் அன்றைய நிகழ்ச்சிகளுக்கு அடிப்படையான காரணம் தன் செய்கை தான் என்பதை அவன் மனச்சாட்சி குத்திக் காட்டியது. ஜானகி வெளியிட்ட ஒவ்வொரு வார்த்தையும் அவனுடைய மன ஆதங்கத்தை அப்படியே வெளிக் கொணர்ந்து கொட்டியதை அவன் நெரில் கண்டான். 'தன் நடத்தை நியாயம்தானா?' என்ற கேள்விக்கு அவன் மனம் கிடை சொல்ல முடியாமல் தத்தளித்தது. மனத்தில் உறுதியின்றி இருக்கும் தன் குற்றம் ரகுவுக்குத் தெள்ளெனப் புலப்பட்டது.

"ஜானகியின் ஸ்தானத்தில் தானிருக்க தாய்...! அதாவது நானே ஒரு அங்க லீனாக இருந்து விட்டால்.....!"





“கல்யாணத்துக்கு வரன் தேடும் முயற்சியில் சளைத்துப்போய் நிற்கும் ஜானகியின் பெற்றோர் மூன், கொண்டியான நான் எதிர்ப்பட்டிருப்பேன். ‘ஒரு காலில் சற்றுத் தானே ஊனம்!’ என்று அவர்களும் தன் பெண்ணை எனக்குக் கொடுக்கச் சம்மதித்திருப்பார்கள். தன் பொருட்டுப் பெற்றோர் படும் கஷ்டத்தைக் கண்டு ஜானகியும் எதிர்ப் பேச்சின்றி, என்னை மணந்து கொள்ளச் சம்மதித்திருப்பாள்.

“கல்யாணத்திற்குப் பின் ஜானகியின் மனதில் மட்டும் சலனம் ஏற்பட்டால்.....! கொண்டி என்ற எண்ணம் தோன்றி கணவனான என்னை அவள் அலட்சியம் செய்ய முற்பட்டால்.....! அதை என் மனம் தாளுமா?.....

“மனித ஜாதியின் மனதுக்கே பொதுவாகச் சலன மனப்பான்மை உண்டு. அவனோ பெண்! பெண் உள்நுக்குள் புழுங்குவானே யொழியத் தன் மனதை வெளிக் காட்டிக் கொள்ள மாட்டாள். ஆனால் சரமோ அதைச் செய்கையிலும் காட்டுகிறோம்.”

முடிவு கண்டுவிட்ட திருப்பதியில் ரகு வீடு திரும்பினான். இருந்தாலும் அவனுடைய மனதை ஏதோ ஒரு சமை அழுத்திக் கொண்டிருந்தது. ஜானகி சாப்பிடாமல் குப்புறப் படுத்து அழுது கொண்டிருப்பாள் என்று அவன் எண்ணி யிருந்தான். ஆனால் வீட்டுக்கு வந்து ரகு கண்டகாட்சியோ அதிசயமா யிருந்தது.

வீட்டினுள் வெளியறைகளி் வெல்லாம் ஜானகியைக் காணாததும் ரகுவின் மனம் துணுக்குற்றது. நேரே சமையலறைக்குப் போனான். ஜானகி சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தாள். ‘ஒரு பெண்ணைப் புரிந்து கொள்வது விஞ்ஞான முயற்சிக்கும் அப்பாற்பட்டது’ என்பதாக எங்கோ படித்தது அவனுக்கு நினைவு வந்தது.

ரகு திரும்பி வந்ததைக் கண்ட ஜானகி, “இதோ! சற்றுப் பொறுங்கள். பசிலக் காய்ச்சித் தருகிறேன்” என்று கூறி அவ சரமாக அள்ளிச் சாப்பிட்டுவிட்டு எழுந்தாள். ரகு மாடிக்குச் சென்று விட்டான்.

குடும்பத்தில் ஏற்படும் சிறு பூசல்களை யெல்லாம் கூடத் தம் அழகை, பட்டினி இவற்றின் மூலம் பெரிதாக்க முயலும் மற்றப் பெண்களைப் போல் இல்லாமல் அதை மூடி மறைத்து மறுபடியும் வாழ்க்கையில் தன் பிடிபைய விடாது கல்விக் கொள்ளும் ஜானகியின் தனி வழி, அவனுக்கு மிகவும் ஆச்சரியத்தை அளித்தது. அவனுக்கு அவனுடைய அந்தக் காரியம் பரந்த மனப்பான்மையைப் படம் பிடித்துக் காட்டியது போலிருந்தது. அவள் அங்கத்துக்கு வேண்டுமானால் ஊனம் கற்பிக்கலாம். ஆனால் அவனுடைய அறியில் அவனால் ஊனமே காண முடிய வில்லையே!

மணமான் ஒருவன், பஸ்ஸிலும் டிராமிலும் கடைத் தெருவிலும் காணும் அழகைப் பார்த்துத் தன் மனைவியை அந்த அழகோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்க முயன்றால் தானே மனதில் சலனம் ஏற்பட்டு

கொண்ட மனைவியைத் தாழ்த்தும் பல எண்ணங்கள் தோன்ற ஏதுவாகிறது! அழகைக் கண்டுகொண்டு சரிப்பதோடு நிற்கவேண்டும். அதையும் தானே ஆனவேண்டும் என்ற ஆசை கயலாமானது மட்டுமல்ல; மிகக் கேவலமானது. இந்த எண்ணம் எழுந்ததுதான் தாமதம்; ரகுவின் மனம் சர மட்டத்தினுள் ஓடும் பாத சச்சுதுளிபோலத் தவித்தது.

பாலைக் கொண்டு வந்து வைத்துவிட்டு அவன் எதிரே நின்றான் ஜானகி. குத்துவிளக்கு நிற்பதுபோல, குறை சொல்ல முடியாதவாறு விளங்கியது அவன் உருவம்.

“என்மேலே கோபமா!” என்று அன்புடன் கேட்டான் ரகு.

“உங்கனிடம் எனக்கென்ன கோபம்! கீங்கனோ எல்லாம் தெரிந்தவர்கள். உங்கள் எதிரில் நான் என்ன சொல்லமுடியும்! ஆனால் ஒன்று; வெளியுலகத்து அழகில் கீங்கள் மயங்கியதோடு மட்டும் அல்லாமல் அதோடு என்னை யும் ஒப்பிட்டுப் பார்க்க முனைந்தீர்களே, அது மிகவும் தவறு. அதன் பலனாகத்தான் என்னை





அலட்சியம் செய்யத் துணிந்தீர்கள். ஒரு பெண்ணை அடிப்பதைவிட அலட்சியம் செய்வது கொடுமானது. அதை அவள் மனம் தாளாது. எனக்கும் பொறுக்கவில்லை. அதனால் தான் சற்று முன் அப்படி நடந்துகொண்டு விட்டேன்! என்மேல் ஏதாவது தவறு இருந்தால் என்னை மன்னித்துவிடுங்கள்!” என்றான்.

அவனுடைய மனச் சலனத்தின் மூல காரணத்தை ஓரே சொற்களில் சிறைசெய்து அவன் கூறிவிட்டான். அதில்தான் என்ன மகத்தான உண்மை புதைந்து கிடந்தது!

இருள் கவிந்த வானம்போலிருந்த அவன் அறிவு, அவன் சொன்ன அந்த வாக்ஸ்யங்களைக் கேட்டுத் தெனியுபெற்றது.

“ஜாஜு! நான்தான் மிகவும் கொடுமையாக நடந்துகொண்டு விட்டேன். உன் பெருந்தன்மை எனக்கில்லாது போயிற்றே!” என்று வருத்தம் தோய்ந்த குரலில் சொன்னான் ரகு.

“ஜாஜு என்று அன்பு ஒழுக அழைத்தீர்களே, ஆதலே போதும்! அப்பப்பா! இந்த ஒரு வார்த்தைக்காக, கடந்த ஒரு மாதகாலமாக நான் எவ்வளவு தவிர்ப்பாய்த் தவித்திருப்பேன், தெரியுமா!” என்றான் ஜானகி.

“ஜாஜு! ஜாஜு! என் மனம் இனிமேல் என்றுமே பேதலிக்காது. இது நிச்சயம்” என்றான் ரகு மகிழ்ச்சி வெறியில்.

“குதிரைக்குக் கண் பட்டை கட்டுவதுபோல இந்த ஆண்களுக்கும் ஏதாவது கண் பட்டை கட்டினால் தான் பெண்கள் வாழ முடியும்!

எனன்றால், அப்பொழுதுதானே அவர்கள் கோணல் வழியை விட்டுச் சரியான பாதையில் போக முடியும்!” என்றான் ஜானகி விஷமச் சிரிப்புடன்.

“தீ சொல்லுவது உண்மைதான். கண் பட்டை கட்டியிருக்கும் குதிரை சிறிதே சமயம் சண்டித் தனம் செய்யத் தொடங்கி விடுவது உண்டல்லவா! அது போலச் சண்டித் தனம் செய்யத் தொடங்கி விட்டால் என்ன செய்வது!” என்று ரகு குறும்புச் சிரிப்புடன் கேட்டான்.

“அப்படிச் சண்டித்தனம் செய்வது குதிரைக்கு நல்லதல்ல. கடைசியில் அது அடிமேல் அடி வாங்கி அவதிக்ஞ்ஞளாக நேரும். தெரியும் அல்லவா!” என்றான் ஜானகி. அவளுடைய பேச்சில் விஷமம் தொனித்தது.

“என்னையும் சண்டிக் குதிரை ஆக்கிவிடுவாய் போலிருக்கிறதே! இந்த ரகுவிடம் உன் ஜபம் சாயாது” என்று சொல்லியவாறே ரகு அன்புடன் ஜானகியின் இரு கைகளையும் பற்றிக் கொண்டான்.

தன் கைகளோடு அவன் கைகள் அழுந்திய வேகத்தின்மூலம், ரகுயின் மனமாற்றத்தை—தன் நல்ல காலத்தை—உணர்ந்து கொண்டான் ஜானகி. காணாமல் காட்சியிலே ஊனமில்லை, காணும் கண்களில்தான் ஊனமிருந்தது என்பதை அன்று ரகுவும் புரிந்து கொண்டான்.

சிறந்தவர்கள் அடங்கி, நீர்ப்பரப்பில் மூன் போல, ‘சலன’மற்ற அமைதி நிலையது.

இப்போது! சாப்பிட்டவுடன்

கோல்கேட் டென்ட்ல்க்ரீமால்  
பல் துலக்குவதானது  
பல்

சீதைவைத்  
தவிர்க்க  
உதவுகிறது

இதவே பந்திரமும் உதவியுமான  
வழி எனபது நுகவாகிவிட்டது.

பிரபல பல் வைத்தியர்களின் மேற்பார்வையில் ஒரு தொகுதி காலேஜ் மாணவர்கள் சாப்பாட்டிருப்பின் ‘கோல்கேட்’ உபயோகித்துப் பல் துலக்கினர்—மற்றொரு தொகுதியினர் வழக்கப்படி பல் துலக்கினர். ‘கோல்கேட்’ உபயோகித்தோருக்குப் பற்களில் ஓட்டை வீழுவது வேகமாகக் குறைந்தது. மற்றவர்களுக்கோ புதிய புதிய ஓட்டைகள் அதிகரித்தது. ‘கோல்கேட்’ என்னவென்பதை தெரிவதற்கும்கூட என் ஜும்பம் கூறவில்லை. ஆனால் ‘கோல்கேட்’ உபயோகித்தால் பல் சிதைவடைவதற்கு உதவுகிறது என்பது நினைக்கப் பட்டிருக்கிறது.



எப்போதும் கோல்கேட் ‘உபயோகியுங்கள்’  
அதன்மூலம் உங்கள் பற்களை துலக்குவதோடு  
கூடுதலான துக்கத்ததை அகற்றி  
பல் சிதைவைத் தடுங்கள்!

\*சாப்பிட்டபின்  
கோல்கேட் கைவல் தே  
ரோஷ வாய்க்குங்கள்

கைவல் குஞ்சங்கள்  
உங்கள் எதனை பாதுகாப்பது  
போல் அமைப்பெற்றது.



# கல்கி பாப்பா மலர்

சூந்தை தன்விழகளை உரு  
ட்டிப் பார்க்க முடியாது. எந்தப்  
பக்கமாவது பார்க்க வேண்டும்  
என்றால் கழுத்தைத் திருப்பித்  
தான் பார்க்கும்.



நல்ல மழைக்குப் பின் சிறு குட்  
டைகள் ஏற்படுகின்றன. அவற்றில்  
மீன்கள் எப்படி வருகின்றன,  
தெரியுமா? குளத்தில் இருக்கும்  
மீன் முட்டைகள் பறவைகளின்  
கால்களில் ஒட்டிக் கொண்டு  
இன்றொரு குட்டைக்கு  
வந்து விடுகின்றன.

இந்த ஏணிமேன் ஒரு பக்கம்  
குறுகலாகவும் இன்றொரு பக்கம்  
அகலமாகவும் இருப்பது பொலத்  
தோன்றுகிறதல்லவா? அளந்து பார்க்  
த்தால் இரண்டு புறமும் சமத்தான்  
என்பது தெரியும்.



இங்கே  
எவ்வளவு  
குருவிகள்  
இருக்கின்  
றன, பாரு  
ங்கள்!







## மூன்று சீகோதரிகள்

### 7. பிரிந்தவர் கூடினர்!

அங்கே அவர்களுடைய மனதை முதன் முதலாகக் கவர்ந்தது மஞ்சள் நீர்ச் சூண். அதன் மலிமையைப் பற்றி பாரிஜாதம் விளக்கிக் கூறினான். அதைக் கேட்டு கல்தான் அப்படியே ஸ்தம்பித்துப் போய் விட்டான். அடுத்தபடியாக அவர்கள் பாடும் மரத்தடிக்குச் சென்று பாடும் மரத்தின் இன்னிசையைக் கேட்டனர். தான் விரித்துக் கொண்டிருக்கிறோமா அல்லது கனவுதான் காண்கிறோமா என்பதே கல்தானுக்குச் சந்தேகமாகி விட்டது.

ஆகவே, கல்தான் பாரிஜாதத்தைப் பார்த்து, "குழந்தாய்! இவ்வளவு

அதிசயமான வஸ்துக்கள் உனக்கு எங்கே கிடைத்தன? எப்படிக் கிடைத்தன? இம்மாதிரி அதிசயங்களை நான் இதற்கு முன் பார்த்ததே யில்லையே!" என்று மிகுந்த வியப்புடன் கேட்டான்.

"பிரபோ! எங்க ளிடம் இவ் விரண்டு அதிசயப் பொருள்கள் மட்டுமல்ல, இன்னும் ஒரு அதிசயப் பொருளும் இருக்கிறது. எங்களிடம் ஒரு பேசும் பறவை இருக்கிறது. அது பேசுவதைக் கேட்டால் நீங்கள் என்ன சொல்லு வீர்களோ? அதையும் பார்த்தவுடன் இம் மூன்று அதிசயப் பொருள்களையும் நான் எப்படி அடைந்தேன் என்பதை உங்களுக்குக் கூறுகிறேன்" என்று பாரிஜாதம்.

உடனே இருவரும் விருந்து மண்டபத்திற்கு வந்தார்கள். அந்த மண்டபத்திற்குள் ஒரு புறத்து ஜன்னலருகில் ஏராளமான பறவைகள் கூடியிருந்ததைச் கல்தான் கண்டான். அவற்றின் மத்தியிலிருந்த பேசும் பறவையைப் பாரிஜாதம் கல்தானுக்குக் காட்டினான். பேசும் பறவை குரல் கொடுத்தவுடன் மற்றப் பறவைகள் அதைச் சூழ்ந்து கொண்டின்ற மலிமையை எடுத்துரைத்தான்.

பேசும் பறவையருகில் வந்த பாரிஜாதம் "என் அடிமைப் பறவையே! கல்தான் வந்திருக்கிறாரே, பார்த்தாயா?" என்று கேட்டான்.

அதற்குப் பறவை, "கல்தான் வரவு நல்லவரவாகுக! அவர் நீடுழி வாழ்க!" என்று சொல்லிற்று. பறவையின் வரவேற்புக்கு வந்தன மனித்துவிட்டுச்



கல்தான் விருந்திற்கு உட்கார்ந்தான். முதலில் முத்துக்கள் அடைக்கப்பட்ட வெள்ளரிக் காய்க் கறி பரிமாறப் பட்டது. அதைப் பார்த்துச் கல்தான் திகைத்துப் போய் இளவரசர்களையும் இளவரசியையும் பார்த்து “இது என்ன அதிசயமான பதார்த்தமாயிருக்கிறதே? இந்த வெள்ளரிக் காய்களில் முத்துக்களை அடைத்திருக்கிறீர்களே? இந்தக் கறியை எப்படி மனிதர்கள் சாப்பிடுவது?” என்று கேட்டான்.

அவர்கள் பதில் கூறுவதற்கு முன் பேசும் பறவை கல்தானைப் பார்த்து, “வெள்ளரிக் காய்களில் முத்தைத் திணித்தால் சாப்பிட முடியாது என்பதைத் தெளிவாக அறியும் திறமை வாய்ந்த கல்தான், கல்தானுவுக்கு நாயும், பூனையும், மரக்கட்டையும் பிறந்தன என்பதை எப்படி நம்பினாரோ? தெரியவில்லையே!” என்றது.

“என் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான இரு ஸ்திரீகள் அது உண்மை என்று கூறியதால் நம்பினேன்” என்று பதில் அளித்தான் கல்தான்.

“நீங்கள் ஏமாற்றப் பட்டீர்கள்!” என்று கூறி விட்டுப் பேசும் பறவை

கல்தானுக்குச் கல்தானு வின் தமக்கைகள் செய்த துரோகத்தை விவரமாக எடுத்துக் கூறிற்று. மேலும் நந்தவனத் தலைவன் கால்வாய் வழியே கூடையில் மிதந்துவந்த குழந்தைகளை எடுத்து வளர்த்த வரலாற்றையும் விளக்கிற்று.

தன் முன் விடையில் அழகின் அவதாரமாக, நிற்கும் மூவரும் தன் குழந்தைகள் என்பதை அறிந்த கல்தான் பேராண்ம மடைந்து அவர்களை அன்புடன் தழுவிக் கொண்டான். அவர்களுடன் சிறிது நேரம் பேசி விட்டு “குழந்தைகளே! நாளையதினம் உங்கள் தாயாராகிய கல்தானாவை உங்களை பார்க்க



இங்கு அழைத்து வருகிறேன்” என்று கூறினான்.

விருந்து முடிந்தவுடன் கல்தான் தனது அரண்மனைக்குத் திரும்பி வந்தான். திரும்பி வந்தவுடன் அவன் செய்த முதல் காரியம் கல்தானுவின் இரு சகோதரிகளையும் அழைத்து வரச்சொல்லி அவர்களை உடனே தூக்கிவிடச் செய்ததுதான்!

தண்டனை முடிந்ததும் கல்தான் தன் பிரபுக்களுடன் பெரிய மகுடிக் குச் சென்று அங்கு பல வருஷங்களாகச் சிறையில் வாடி வரும் கல்தானாவை விடுவித்தான். அவன் சிறையிலிருந்து வெளி வந்தவுடன் தான் செய்த தவறுக்காக மன்னிக்கும்படி கேட்டுக் கொண்டு அவனைத் தன்னுடன் அழைத்துக் கொண்டான். அரண்மனைக்கு வந்ததும் கல்தான் கல்தானுவிடம் தங்களுடைய மூன்று குழந்தைகளைக் கண்ட விவரத்தைச் சாங்கோபாங்கமாகக் கூறினான். பிறகு அவர்களைச் சந்திக்க அவனை மறுநாள் அழைத்துப் போவதாகவும் கல்தானுவிடம் தெரிவித்தான்.

அன்று அரசசபையில் கல்தானு கல்தானுடன் கம்பிரமாக வீற்றிருந்ததைப் பாரஸீக மக்கள் கண்டு மிகவும் குதூகல மடைந்தனர்.



மறுநாள் கல்தான், கல்தானு இருவரும் தங்கள் பரிவாரங்களுடன் நந்தவனத் தலைவன் மாளிகைக்குச் சென்றனர். அங்கே கல்தான் தனது மூன்று குழந்தைகளையும் அவர்களுடைய தாயாராகிய கல்தானுவுக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தான். கல்தானு தன் குழந்தைகளைக் கட்டித் தழுவி முத்தமிட்டான். தன் குழந்தைகள் இவ்வளவு சிறப்பாக வளர்ந்திருப்பதைக்காண பேராண்ம மடைந்தான்.

கல்தானுக்கும் கல்தானுவுக்கும் ஆடம்பரமான



ஒரு வீருந்து அளிக்கப் பட்டது. வீருந்து முடிந்தவுடன் சுல்தானும் அவன் குழந்தைகளும் சுல்தானைவாதம் நடந்தவனத்திற்கு அழைத்துச் சென்றனர். நடந்தவனத்தின் சிறப்பையும் அதிசயவஸ்துக்களின் மேன்மையையும், அவைகளை அடைவதற்குப் பாரிஜாதம் பட்ட கவுட நிர்ப்பூங்களையும் கேட்டுச் சுல்தானா மிகவும் வியப்புற்றான்.

அன்று மாலை அரச குடும்பத்தினர் தங்களுடைய அரண்மனைக்குத் திரும்பினர்.

சுல்தானுக்கு வலது புறத்தில் இளவரசர்கள் பஹமானும் பர்விஸும், இடது புறத்தில் சுல்தானாவும் இளவரசி பாரிஜாதமும் அரச வீதியில் பவனி



கூவித் தங்கள் மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்தன. இவ்வாறாகப் பிரிந்து கூடிய அரச குடும்பத்தினர் பலகாலம் சந்தோஷமாக வாழ்ந்து வந்தனர். (முற்றம்)

## அழுவானேன்?

சீனர்கள் தந்தையிடம் மிகவும் பக்தி கொண்டவர்கள். தந்தை சொல் மிக்க மந்திரம் இல்லை என்னும் முதுமொழியைக் கடைப்பிடிப்பவர்கள்.

கிட்டத்தட்ட நூறு வயதான ஒரு சீனனுக்கு எழுபத்தைந்து வயதான ஒரு பிள்ளை இருந்தான். பிள்ளை ஏதோ ஒரு சிறு குற்றம் செய்து விடவே, தந்தை மிகவும் கோபமுற்றுப் பிள்ளையை அடித்து விட்டான்.

பிள்ளை விசித்து விசித்து அழலானான். அதைக் கண்ட தந்தைக்குத் தன் பிள்ளை மீது இரக்கம் பிறந்தது. அவன் உடனே தன் பிள்ளையின் அருகில் எழுந்து சென்று "குழந்தாய்! ஏன் அழுகிறாய்? நான் அடித்த அடி பலமாகப் பட்டு விட்டதா, என்ன? அழாதே! இனிமேல் நான் உன்னை அடிக்கவே இல்லை!" என்று சொல்லிச் சமாதானப் படுத்தினான்.



அதைக் கேட்டதும் பிள்ளை இன்னும் அதிகமாக விசித்து விசித்து அழலானான். அதைக் கண்ட தந்தைக்குக் கண்ணில் நீர் பெருகி வந்தது. "அழாதே, இனிமேல் உன்னை அடிக்கவே இல்லை" என்று பிள்ளையைத் தேற்றினான்.

அதைக் கேட்ட பிள்ளை இன்னும் சற்று அதிகமாக விசித்து அழுதவாறு, "அப்பா! நீங்கள் அடித்ததற்காக நான் அழவில்லை. முன்பெல்லாம்

நீங்கள் அடித்தால் 'களீர், களீர்' என்று உறைக்கும்படி அடிப்பீர்கள். இப்பொழுது உங்கள் அடியில் அவ்வளவு பலமும் சக்தியும் இல்லையே! உங்கள்கையை வலிக்குமே என்ற வருத்தத்தினால்தான் அழுகிறேன்" என்றான்.

பிள்ளை சொன்னதைக் கேட்ட தந்தை பிள்ளையின் அன்பைக் கண்டு 'கரகர' வென்று கண்ணீர் உகுத்தான். -அஷ்யம்





# பிரதமரவரின் காகல்

சுதந்திரம் - சிந்தனை

மொழிபெயர்ப்பு - ரா.ஜி

## 7. சிறைச்சாலையில்.....!



ருனின் அந்த உத்தரவைக் கேட்டதுதான் தாமதம் ; அவனது அடிமைகள் உடனே முன்னேறி ரேம் பனையும் திபூனலையும் கைப்பிடியாகப் பிடித்துக் கொண்டனர். வெளியே வந்ததும் ஒரு வரைக் கீழ் திசைக்கும், இன்னொருவரை மேல் திசைக்கும் இட்டுச் சென்றனர். ஆனாலும் அவ்விருவரும், ஒருவரை யொருவர் விட்டுப் பிரிய மனம் இல்லாதவர்களாகத் திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்துக் கொண்டே சென்றனர். தங்கள் விருப்பத்துக்கு விரோதமாகத் தங்களைப் பிரிக்க முற்பட்டிருக்கும் அந்தச் சக்தியை எதிர்த்துப் போராடி வெற்றி கொள்ளத் தங்களுக்குச் சக்தி யில்லாததைக் குறித்து மிகவும் மனம் புழுங்கினர். ஆனால் மனம் புழுங்கிப் பெருமூச்சு விட்டதனால் மட்டும் காரியம் ஆகியிருமா ?

மிகவும் மனோ வேதனையை அளிப்பதாகத் தோன்றியது. அவன் தன் புது பல பராக் கிரமம், சிறுமை-பெருமை அனைத்தையும் மறந்து அப்படியே தரையில் சாய்ந்து விட்டான். அவன் கண்களைக் கண்ணீர் மறைத்தது. அவன் காதல்-அன்பு என்னும் சொற்களை யெல்லாம் லட்சம் தடவைக்கு மேலாகக் கேட்டிருந்தான். ஆனால் இன்றுதான் காதலின் மகிமையையும், உண்மை மதிப்பையும் உணர்ந்தான் ; காதலின் பரம ரகசியத்தை அறிந்தான்.

அவனுடைய மனம் இதுகாறும் இம் மாதிரி வருத்தமோ வாட்டமோ உற்றதே யில்லை. அவன் மூளையை இம்மாதிரி எந்தச் சிந்தனையும் இதுவரை முற்றுடை யிட்டதில்லை. அவன் தலையைக் கேட்டி யாகப் பிடித்துக் கொண்டு, சிறைச் சாலைக்குள் திபூனல் துறைவதைக் கண்டான். ஆனால் அவன் சிறைச் சாலைக்குள் சென்றதும் அவன் உள்ளத்தை என்னவோ சேய்த்தது. எதையோ பறி கொடுத்து விட்டது போன்ற எண்ணம் அவன் மனதைச் சங்கடப் படுத்தியது. அவன் அப்படியே அசந்து போய்த் திக் பிரமை பிடித்தவன் போல நின்று விட்டான். உப்பிரிகையின் திறத்த வெளியிலும்கூட அவனுடைய மூச்சுத் திணறித் திக்கு முக்காடத் தொடங்கியது. உலகத்துக் காற்று அனைத்தையும் திபூனல் தன் னுடன் கூடவே சிறைப்படுத்தி எடுத்துச்

பருள் தன் அரண்மனையின் உப்பிரிகை மீது ஏறி நின்று கொண்டு, திபூனல் சிறைச் சாலைக்குள் செல்வதைக் கண்டான். அக்காட்சியைக் காணும் பொழுது, அவனுடைய உள்ளத்திலும் துயரம் பொங்கி வந்தது. அவனுடைய மனதை ஏதோ ஒரு சுமை அழுத்தியது. உள்ளத்தில் ஏதோ ஒன்று கூர்மையாகத் தைத்து



சென்று விட்டது போலவும், தனக்கு மூச்சு விடுவதற்கென்று உலகத்தில் காற்றுத் துளிக்கூட மிச்சமில்லாமற் செய்து விட்டுப் போய் விட்டது போலவும் பருள் அம்னஸ் பிரமையில் ஆழ்ந்தான்.

மாணிக்கங்களும், மரகதங்களும், வைர வைரோயங்களும், முத்துக்களும், ரத்னங்களும் பதிகப்பட்டு 'பனபன்' வென்று கண்களைப் பறித்துப் பிரகாசித்துக்கொண்டிருந்த தன்னுடைய பிரத்யேகமான அறைக்குத் திரும்பி வந்த பின்னரும் கூட ஏதோ ஒரு பொருள் கெட்டுப் போய் விட்டது போன்ற உணர்ச்சி அவனுடைய உள்ளத்தில் உறுத்திக் கொண்டே யிருந்தது. அவன் மிகுந்த பரபரப்புடன் இங்கும் அங்கும் உலாவலானான். அவனுடைய கண்கள் நாற்புறமும் ஏதோ ஒரு பொருளைத் தேடத் தொடங்கின. ஆனால் அவன் மனதுக்குப் பிடித்த அந்தப் பொருள் எங்குமே காணக்கிடைக்கவில்லை. அதே சிந்தனையில் ஈள்விரவும் கழிந்து விட்டது. பருள் ஒன்றும் சாப்பிடாமல், உடுத்தி யிருந்த அரசாங்க உடைகளைக் களைந்து மாற்றுடை கூடத் தரித்துக் கொள்ளாமல் தன் படுக்கையில் போய்த் 'தடால்' என்று விழுந்தான்.

இரவு மூன்றுவது ஐராம் கழிந்து விட்டது. பருள் ஓசைப்படாமல் மெதுவாகத் தன் அறைக் கதவைத் திறந்தான். பிறகு தன்னுடைய தங்கச் செங்கோலுக்கையில் எடுத்துக்கொண்டு அரண்மனைக்கு வெளியே வந்தான். வாசற் காப்போர் வியப்பு மிகுதியினால் 'ஆ' வென்று வாயைத் திறந்தவாறு நின்றனர். ஆனால் பருளுக்கு அவர்களுடைய முகத்தில் ஓடிய வியப்பையும் கலவரத்தையும் காணப் பொழுது எங்கே இருந்தது? அவன் வெகு வேகமாக அடி பெடுத்து வைத்து அவ் விடத்தை விட்டு அகன்றான். நாற்புறமும் நல்ல அமைதி நிலவியிருந்தது. எங்கு பார்த்தாலும் பயங்கர நிசப்தம்! எங்கிருந்தும் எவ்விதமான அரசவமும் எழவில்லை. எல்லா ஜீவராசிகளும் இன்பமாக ஆனந்த நித்திரை செய்யும் நேரம் அல்லவா அது? அந்த வேளையிலே ஆறுகள் கூடத் தூங்கி வறியும். சாலைகளும் சோலைகளும் கூடத் தூங்கிவிடும். காற்றுக்கூடக் கண் அயர்ந்து விடும். அந்த நேரத்திலே எங்கிருந்து என்ன சப்தம் வரப்போகிறது? சகல ஜீவராசிகளும் தன் நினைவிழந்து கண் அயர்ந்திருக்கும் அந்த வேளையிலே உயர் வானத்தைத் தவிர வேறு யார் கண் விழித்திருந்து காவல் புரிந்து கொண்டிருக்கப் போகிறார்கள்?

தன்னர் தனியனாக வந்து கொண்டிருந்த பருள் சிறைச் சாலை யின் தீவட்டிகள்

எரிந்து கொண்டிருப்பதைக் கண்டான். அதைக் கண்டபின் தான் அவன் நீண்ட நியமதியான மூச்சு விட்டான். அங்கேதானே அவனுடைய மன நிம்மதியையும் கண்ட உறக்கத்தையும் கொள்ளை கொண்டு விட்ட பெண் சிறை வைக்கப்பட்டிருந்தான்?

அவனி முழுவதும் ஆனந்தமாக இளைப்பாறிக் கொண்டிருக்கும் அந்த வேளையிலே, பரிதாபப் போன்ற வெறித் தோற்றத்துடன் சிறைச் சாலையின் வாசலில் வந்து பருள் நின்று கொண்டிருப்பதைக் கண்ட காவலாளிகள் கதிகலங்கிப் போய் விட்டனர். அடுத்தகணம் அவர்கள் பீதியில் மதிமயங்கிப் பூமியில் சாய்ந்தும் விட்டனர்.

பருள் அவர்களில் ஒருவனைத் தூக்கி நிறுத்தி உணர்வு பெறச் செய்தான். பிறகு மிகவும் மெதுவான குரலில், "இன்றிரவு முதல் ஐராமத்தில் ஒரு அடிமைப் பெண் இங்கு வந்தான் அல்லவா? அவளுடைய அறை எங்கிருக்கிறது? நம்மை அவன் இருக்கும் அந்த அறைக்கு அழைத்துச் செல்" என்று ஆக்ஞாபித்தான்.

காவலாளி தியூனஸைச் சிறை வைத்திருந்த அறைக்குப் பருளை அழைத்துச் சென்றான். பிறகு ஒரு தீவட்டியை அங்கே ஒரு மூலையில் ஏற்றி வைத்துவிட்டு வெளியே வந்தான். வெளியே வரும் பொழுது அந்த அறைக் கதவையும் நன்றாகச் சாத்திக்கொண்டு வந்தான். சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் சிறைச் சாலைக்குப் பருள் வந்திருக்கும் செய்தி காட்டுத் திபோல் பரவிவிட்டவே, சகல வேளையாட்களும் விழித்துக்கொண்டு விட்டனர். 'என்னவோ, ஏதோ!' என்ற பயம் அவர்களுடைய உள்ளத்தைப் பற்றிக் கொண்டது. அவர்கள் கதிகலங்கி நடுநடுங்கி வெல வெலத்துப் போய்விட்டனர். 'என்ன நடக்குமோ?' என்ற பீதியில் அவர்களுடைய உடல் முழுவதும் வியர்த்து விறுவிறுத்துப் போய்விட்டது. 'கடவுளே! நீதான் கதி! எங்களைக் காக்க வேண்டிய பொறுப்பு உன்னுடையது தான்!' என்று கடவுளை வாயார மனமார வேண்டிக் கொண்டனர். ஆனால் எவருடைய வாயிலிருந்தும் சொற்கள் உரக்க வெளி வரவேயில்லை. பயத்தினால் தொண்டை உலர்ந்து விட்டபின் வார்த்தைகள் உரக்க எப்படி வெளிவரும்?

பருள் சில மணி நேரத்துக்குப் பின்-அதாவது கணப்பொழுதை யுகப் பொழுதாகக் கழித்தபின், தியூனஸைத் தன்னெதிரே கண்டான். அப்புறம்தான் அமைதியை இழந்திருந்த அவனுடைய மனம் நிம்மதியுற்றது. 'உப்பி' என்று நிம்மதியான நீண்ட மூச்சுவிட்டு அவன்



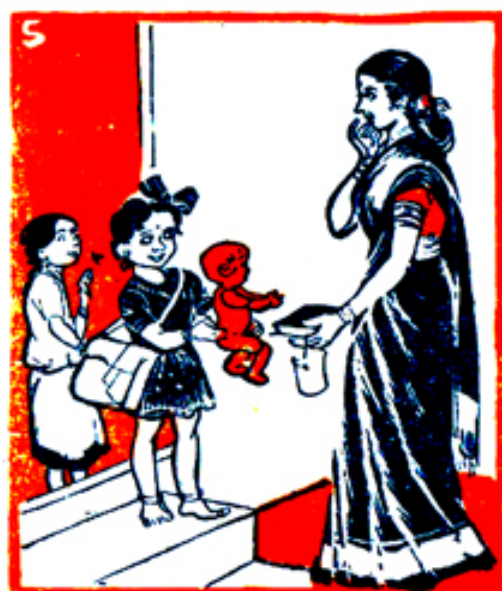
மனதை ஆர்வாசப்படுத்திக் கொண்  
பான். தியூனஸ் வெறும் கட்டாந்தரை  
யில் படுத்துத் தன் நினைவிற்கு  
தூங்கிக் கொண்டிருந்தான். அவ  
ளுடைய தலைமயிர் அழிந்து கலைந்து  
பூமியில் புரண்டு கொண்டிருந்தது. அவ  
ளுடைய வாய் இலேசாகத் திறந்திருந்தது.  
இளகை ஆடிக் கொண்டிருந்த அவ  
ளுடைய எழில் மிகுந்த பஸ் வரிசைகள்  
ஆழ்கடலின் அடியிலிருக்கும் அசல் நன்  
முத்தைப்போலப் பிரகாசித்துக் கொண்  
டிருந்தன. தான் உடுத்தியிருக்கும் உடை  
அவிழ்ந்து நழுவி அவல்கோலமாகப்  
போயிருக்கிறது என்ற நினைப்புக் கூட  
இல்லாமல் அவன் அயர்ந்து தூங்கிக்  
கொண்டிருந்தான். இரு பேராசை பிடித்த  
விழிகள் இமை கொட்டாமல் தன் யௌவ  
னத்தின் எழிலைப் பருகிக் கொண்டிருக்  
கின்றன என்னும் விஷயம். அயர்ந்து  
தூங்கிக் கொண்டிருந்த அவளுக்குத்  
தெரிய சியாயம் ஏது? தன் முன் நெற்றி  
மயிர் முகத்தில் பார்த்து விரிந்து முகத்தைப்  
பாதி மூடிக் கொண்டும், பாதி வெளிக்  
காட்டிக் கொண்டும் தன்னுடைய சந்திர  
வதனத்தின் சோபையைப் பன் மடங்கு  
அதிகமாக எடுத்துக் காட்டிக் கொண்டிருக்  
கிறது என்பதும் அவளுக்கு எங்கே தெரிந்  
திருக்கப் போகிறது?

பருள் அவளை இரவு முதல் ஐராமத்தில்  
பார்த்த பொழுது அவளுடைய மன  
மோகன எழில் உருவம் மனதைக் கவர்ந்  
தது என்பதில் ஐயமில்லை. ஆனால் அவள்  
இப்பொழுது உறங்கிக் கொண்டிருந்தது  
போல அப்பொழுது உறங்கிக் கொண்  
டிருக்கவில்கையே! அழகு தூங்கும்  
பொழுது இன்னும் அதிகமாக மயக்கத்  
தைத் தரும். கூந்தல்-நாகம் விரிந்து படம்  
எடுத்து ஆடும் பொழுது இன்னும் அதிக  
விஷமுள்ளதாக இருக்கும் என்பது அவ  
னுக்கு என்ன தெரியும்? அதுமட்டும்  
அல்ல; பெண்களை முன் ஐராமத்தில் பார்ப்  
பதற்கும் பின் ஐராமத்தில் பார்ப்பதற்கும்  
மலைக்கும் மடுவுக்கும் உள்ள வித்தியாசம்  
இருக்கிறது என்பதையும் அவன் அறி  
யான். இராப் பொழுது கழியக் கழிய,  
உலகம் தூங்கத் தூங்க, பெண்ணின்  
யௌவனமும் யௌவன லாவண்யமும்  
புது மெருகுற்று விளங்குகின்றன என்னும்  
விஷயமும் அவனுக்குத் தெரிந்திருந்தால்  
தானே? எழிலை அதுபவிப்பது என்றால்  
ரசிக உள்ளம் படைத்திருக்க வேண்டாமா?

பருள் சிறிது நேரம் வரை நிகைத்துத்  
திக்பிரமை பிடித்துப் போய் நின்றவாறே  
அப்ஸரஸ் போன்ற அழகிய முகம்  
படைத்த தியூனஸைப் பார்த்துக் கொண்  
டிருந்தான். பிறகு அந்த அறைக்குள்  
ளேயே அங்கும் இங்கும் உலாவலானான்.

கொஞ்ச நேரம் கழித்ததும் அவன் தனக்கா  
க்க் காவலாளி அந்த அறையில் கொண்டு  
வந்து போட்டிருந்த நாற்காலியை இழுத்  
துக்கொண்டு போய்த் தியூனஸின் அருகில்  
போட்டுக் கொண்டு உட்கார்ந்தான்.  
அடுத்த கணம் தியூனஸின் பூவுடலை நோகா  
மல் தூக்கித் தன் காலடிகளில் போட்டுக்  
கொண்டான். அது மட்டும் அல்ல; பரு  
ளுகிய நாம் தியூனஸை நமது காலடி  
களில் தூக்கிப் போட்டுக்கொண்டு அவன்  
மீது அபாரக் கருணை புரிந்து விட்டோம்  
என்று எண்ணி மனம் மகிழ்ந்து பூரித்துப்  
போனான்.

தியூனஸின் கண்கள் திறந்து கொண்  
டன. அவன் முதன் முதலாக, ஆடாமல்  
அசையாமல், கண்கூடக் கொட்டாமல் தன்  
முகத்தையே உற்றுப் பார்த்துக் கொண்  
டிருந்த பருனின் விழிகளைப் பார்த்தான்.  
முதலில் அவளுக்குத் தூக்கக் கலக்கத்தில்  
‘நாம் எங்கே இருக்கிறோம்? நம் அருகில்  
பருள் எப்படி வந்தான்?’ என்பதெல்லாம்  
சரிவரப் புரியவே இல்லை. அதைக் காண  
அவளுக்கு, ‘நாம் கணவுதான் காண்  
கிறோமோ?’ என்ற பிரமை தட்டியது.  
அவள் தன் இரு கைகளாலும் கண்களை  
கசக்கிவிட்டுக் கொண்டாள். தூக்கக் கலக்  
கம் சற்றுக் கலைந்தது. அதற்குப் பிறகு  
தான் அவளுக்கு முன் இரவில் நடந்த  
நிகழ்ச்சிகள் அத்தனையும் நினைவுக்கு வந்



“அம்மா! இந்த பேபி பள்ளிக்  
கூடத்தில் அழாமல் கொள்ளாமல்  
சமர்த்தாக என் பக்கத்திலேயே  
உட்கார்ந்திருந்தது!”



தன. அவளுடைய பெண்புத்தி சட்டென்று சகல விஷயங்களையும் கவனித்து உணர்ந்து கொண்டு விட்டது. அடுத்த கணம் அவளுடைய உள்ளத்தில் பீதி குடிபுகுந்தது. அவள் மனம் பதறினாள்; கதி கலங்கினாள்; நடு நடுங்கினாள்; வெல வெலத்துப் போனாள். உள்ளத்தில் உண்டான பீதியின் பிரதிபிம்பம் முகத்திலே மிகத் தெளிவாகப் பிரதிபலித்தது. என்ன செய்வது என்று அவளுக்குப் புரியவில்லை. 'என்ன நடக்குமோ பகவானே!' என்று தன் மனதுக்குள்ளாகவே முணு முணுத்துக் கொண்டாள். இது என்ன விபரீதத்துக்கோ? யார் கண்டார்கள்?—தியூனஸுக்குத் தன் கண்ணைக் கட்டிக் காட்டில் விட்டாற் போலிருந்தது.

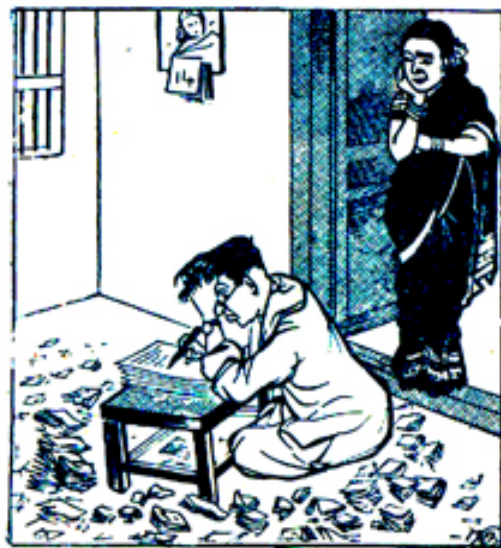
தியூனஸின் முகத்தில் தோன்றிய பரபரப்பைக் கண்ணுற்ற பருள் அவளுடைய தோள் பட்டையில் தன் கையால் மிகவும் மிருதுவாகத் தட்டிக் கொடுத்தான். பிறகு மிகவும் மெதுவான குரலில், "கவலைப்படாதே! நீ பருவின் பட்டமகிஷி ஆகப் போகிறாய். பருவாக்கு உன்னை மிகவும் பிடித்திருக்கிறது. பருவின் கருணை உன் பாக்கியம்!" என்றான்.

எகிப்து நாட்டின் எண்ணற்ற எழிலரசிகள் பருவின் எந்த வார்த்தையைக் கேட்பதற்காக இரவு பகல் எந்நேரமும் ஆவலுடன் காத்தைத் தீட்டி வைத்துக் கொண்

டிருந்தார்களோ, அந்த அருமை பெருமை நிறைந்த வார்த்தையைத் தியூனஸ் தன்காதுகளால் கேட்டான். ஆனால் அவளுக்கு அதனால் கடுகத்தனை கூட மகிழ்ச்சி ஏற்படவில்லை. அதற்கு நேர்மாறாகப் பயம்தான் இன்னும் அதிகரித்தது. அவள் நடுநடுங்கிப் போய் எழுந்து நின்றாள். பிறகு தரையில் விழுந்து வணங்கி, "எகிப்து நாட்டுப் புவிக்கும் வானத்துக்கும் அதி தேவதையான நே, அரசே! என் மீது கருணை புரியவேண்டும். நான் இந்தப் பதவிக்குத் தகுதியே அற்றவன். நீ கருணை கூர்ந்து அளிக்க முன் வந்திருக்கும் அன்புப் பிச்சையின் கமையைத் தாங்கும் சக்தி எனக்குக் கொஞ்சமும் இல்லை. நீயோ நடு இணையற்ற எகிப்து நாட்டுப் பாதுஷா; மாபெரும் சக்கரவர்த்தி. உன்னுடைய பெயரைக் கேட்ட மாத்நிரத்திலேயே உலகத்தில் உள்ள மற்ற பாதுஷாக்கள் அத்தனை பேரும் தங்கள் தங்கள் மாளிகைக்குள்ளே மகா ஜாக்கிரதையாக வாழ்ந்து வந்த பொழுதிலும் நடுநடுங்கிச் சாகிறார்கள். சிம்ம ஸ்வப்பனம் கண்ட யானையைப் போல மூர்ச்சித்துத் 'தடால்' என்று தரையில் விழுகிறார்கள்.

"நானே கேவலம் ஒரு அடிமைப் பெண். பாதுஷாக்களுடன் எப்படிப் பேசிப் பழக வேண்டும் என்பது கூட எனக்குச் சரியாகத் தெரியாது. நான் என் பலவீனத்தை நன்கு அறிவேன். என்னை அடைவதனால் உன் மனம் ஒரு பொழுதும் திருப்பியிருது. மகிழ்ச்சி என்பதையே நீ மனதாக்கூட ஸ்மரிக்க முடியாது. உன் மனதை மகிழ்விக்கும் சக்தி என்னிடம் வலலேசம்கூட இல்லை. உன்னை மணம் செய்து கொள்ளும் பாக்கியம் இந்த அடிமைக்கு ஏற்படச் சிறிதும் நியாயமே இல்லை. உன்னை மணந்து கொள்ளும் பாக்கியம் கிடைத்தால் அரசம்பையர் நாட்டு அப்ஸர மாதர்களேகூடத் தங்கள் பாக்கியத்தை எண்ணி, அளவற்ற மகிழ்ச்சியில் மூழ்கிப் பூரித்துப் போவார்கள் என்பதில் கொஞ்சங்கூடச் சந்தேகம் இல்லை. இருந்தாலும் நான்...நானே...என் அரசே! என் தாய் தந்தையர் மீது ஆணை! என் மேல் கருணை கூர்ந்து கிருபை புரிய வேண்டும். நான் இந்த அரசமரியாதைக்கு அருகதையானவனே இல்லை. எனக்கு இவ்வளவு மரியாதை அளிப்பது தகாத காரியம். நீயோ மிக மிகப் பெரியவன்; நானே மிக மிகச் சின்னவன். நம் இருவருக்கும் இவ்வளவு அஜகஜாந்தரமான வித்தியாசம் இருக்கும் பொழுது பாதுஷாவான நீ என்னை விறும்புவது சற்றும் நியாயம் ஆகாது. ஆகவே, என்னை நீ மறந்து விடுவதுதான் உசிதமானது" என்றான். (தொடரும்)

## பிரமாதம்!



"நீங்கள் பிரமாதமாய்க் கதை எழுதிக் கிழிக்கிறேன் என்று என் சிநேகிதி சொன்னது சரிதான்!"





சீரேமாயின் புத்திரி பிரேமாவுக்கு வயது இருபது இருக்கும். எஸ். எஸ். எல். ஏ. வரையில் படித்தவள். கொடி போன்ற உருவம். ஆரம்பத்திலிருந்தே பெற்றோரின் பரிவும், பாசமும் இருந்த தால் காளடையில் யதேச்சையான நடத்தையும் குணமும் அவளுக்கு ஏற்பட்டு விட்டன. கொஞ்சம் படித்த பெண் என்றால் கேட்கவேண்டுமா! நவீன வாடையில் மலர்ந்த இன்றைய நாகரிக ஆடை ஆபரண அலங்காரங்களுக்குப் புகழிடமாகி விட்டாள். அவளுடைய வசிகரமான அழகு அவள் அணிந்து கொள்ளும் உடைகளினாலும், அலங்காரங்களினாலும் சில சமயங்களில் சிலருக்கு வேறுபடாத தரக்கூடிய வகையில் மாறியிருந்தன. ஆனால் அவள் அவளுக்காக அலங்காரம் செய்துகொள் கிறாளே தவிர மற்றவர்களின் விருப் பையோ வெறுப்பையோ பெறுவதற் காக இல்லையே!

பிரேமாவுக்குத் தன் சகோதரர் சங்கரனின் நடத்தையோ கொள் கையோ கொஞ்சமும் பிடிக்காது. அவ னுக்கும் பிரேமாவின் நடத்தையும் கொள்கையும் துளிக்கூடப் பிடிக்காது. அவர்களின் பெற்றோர்களுக்கு இவர்கள் இரண்டு பேரின் நடத்தையும் கொள் கையும் கட்டோடு பிடிக்காது. பிரேமா அந்த ஊர் 'வேமஸ் மினப்' பிள் அங்கத் தினன். சங்கருக்கு 'வேமஸ் மினப்' என்றால் பிடிக்காது. இதற்குக் காரணம் அதில் ஆண்கள் அங்கத்தின ராகச் சேர அனுமதிக்கப்படுவதில்லை என்பதினால்தான். இது அவனுடைய சமதர்மக் கொள்கைகளுக்கு முற்றி லும் முரணானது அல்லவா!

அன்று மத்தியானம். பிரேமா அழகாக அலங்காரம் செய்துகொண்டு மாடி அறையில் உட்கார்ந்து பாடிக்கொண்டிருந்தாள். பிரேமா வீட்டிலேயே இருந்தாலும் அதை மணிக்கு

ஒரு தடவை வேறு உடை அணிந்து வேறு விதமான அலங்காரங்களுடன் காட்சி யளிப்பது வழக்கம். அதை மணிக்கு ஒரு தடவை இப்படி அலங்காரம் செய்து கொள்ள வேண்டுமென்பது 'வேமஸ் மினப்' பிள் சட்ட



கமல். ஆனால் 'வேலஸ் லிபப்' பிழைகள் ஒவ்வொரு அங்கத்தினருக்கும் வழக்கமாக ஏற்பட்டு விட்ட பழக்கம். அவ்வது பழக்கமாய்ப் பட்டு விட்ட வழக்கம் என்றும் சொல்லலாம். பிரேமாவாக்குச் சந்தேகத்தில் அவாறி மோகம். ஆனால் தெய்வம் அவனுக்கு நல்ல சார்த்தத்தைக் கொடுக்கவில்லை. ஆனால் பாட வேண்டுமென்ற ஆசையாரைச் கம்மா விட்டது! அவன் பாட வேண்டுமென்று தோன்றுகிற பேரதெய்வமாய் பாடி விடுவான். ஆனால் வருஷத்திற் கொரு தடவையோ, அவ்வது ஆறு மாதத்திற்கு ஒரு தடவையோ பாட வேண்டுமென்ற ஆவல் அவனுக்கு ஏற்பட்டால் நன்றாக யிருக்கும். மணிக்கு முப்பது தடவையாவது அவனுக்குப் பாட வேண்டுமென்று ஆவல் ஏற்பட்டது தான் பிறகுக்குச் சங்கடத்தை உண்டாக்குவதாய் இருந்தது. அதுவும் சங்கடனின் ஆத்திரத்தையும் கோபத்தையும் மேலும் மேலும் தூண்டி விடுவதாய் இருந்தது. பிரேமாய் பாடியதையே நிரூபித் திருப்பிப் பாடுவதில்லை. நிமிஷத்திற்கு நிமிஷம் புதிய புதிய பாடல் களையும், அவனுடைய இனிய சார்த்தத்திலிருந்து!

அப்பொழுதுதான் சங்கரன் மீஸ்டர் அப்புவை அழைத்துக் கொண்டு மாடி அறையில் துழைந்தான். பிரேமாய் பாடிக்கொண்டிருந்தான்.

**"கித்திரத்திலும் அழகு சொட்டுதே—அவர்கிப்பி என்னித் தேவாய்க் கொட்டுதே!"**

என்ற அபூர்வமான அகாசங்கள் இசையோடு கலந்து வருகிறவர்களை வெளியே துரத்துவது போலிருந்தது.

சங்கரனுக்கு ஆத்திரமும் ஆவேசமும் அடக்க முடியாமல் வந்தது. "இனிமேல் தாங்க முடியாது; ஆமாம், சரிக்க முடியாது! ஹாரிபின்! ரியலி ஹாரிபின்! மீஸ்டர் அப்பு, இந்த சந்தேகம் ஆனாக் கொன்றுவிட்டுத்தான் மறு காரியம் பார்க்கும் போலிருக்கிறது. இந்த சந்தேகத்திற்குப் பயந்தாவது சோவியத் ரஷ்யாவுக்கு ஒடிவிடலாம் போலிருக்கிறது!" என்றான்.

அப்பு அந்த அறையில் துழைந்தவுடனேயே பிரமித்து நின்ற விட்டான். யாருக்குத்தான் தங்கள் காது விடவந்ததைக் கண்டால் பிரமிப்பு ஏற்படாது! அதுவும் பிரேமாவைக் காணும்போதெல்லாம் அப்பு சொக்கிப்போய் சிற்பது வழக்கம். இப்பொழுது அவனுடைய இனிய சார்த்தத்திலிருந்து எழுந்த இசைப் பெருக்கு அவனைத் திக்குமுக்காடச் செய்தது. இருந்தாலும் சங்கரனுக்கு ஏதேனும் பதில் சொல்லி யாகவேண்டுமல்லவா! பிரேமாவைப் பார்த்தபடியே, "ஆமாம், ஆமாம்! சந்தேகம் பிடிக்காதவர்க் கெல்லாம் சோவியத் ரஷ்யாவுக்கோ, வேறெங்கோ போய்விடுவதுதான் நல்லது!" என்றான்.

"ஆனால் அங்கேயும் இந்தச் சந்தேகம் இருந்து தொல்லை கொடுத்தால்..." என்றான் பிரேமாய் வேலியாக.

"அங்கேயா! அங்கே சந்தேகம் என்ற பேச்சே இருக்காது. அது சொர்க்கம்" என்று சங்கரன் மேஜையில் ஆத்திரத்துடன் ஒரு குத்துக் குத்தியபடியே.

**"சொர்க்கத்தில் சந்தேகம் இருக்காது என்று சொன்னால் பயித்தியக்காரத்தனம்; வெறும் பிதற்றல்!"** என்றான் பிரேமாய்.

"ஆமாம், ஆமாம்! கட்டாயம் சொர்க்கத்தில் சந்தேகம் இருக்கத்தான் வேண்டும். அங்கேதானே தும்புரு நாரதர், இன்னும் இங்கிருந்து போன சந்தேக சாத்திரம் விதவத் திரோன்மணிக் கெல்லாம் இருக்கிறார்கள்!" என்றான் அப்பு.

"மீஸ்டர் அப்பு! நான் சொல்வது அந்த சொர்க்கம் இல்லை; சோவியத் ரஷ்யா..."

"ஓஹோ! சோவியத் ரஷ்யாவா! ஆமாம், ஆமாம். அங்கே இதெல்லாம் இருக்காது" என்றான் அப்பு.

"அப்படி யெல்லாம் சோவியத் ரஷ்யா என்னுல் பெரிய பாலை வனமா!" என்றான் பிரேமாய் விஷமமாகச் சிரித்துக் கொண்டே.

"பாலைவனமா! உனக்கு அவ்வளவுதான் தெரிந்தது. அது சொர்க்கம்; பூலோக சொர்க்கம்!" என்றான் சங்கர்.

"பூலோக சொர்க்கமா! சரிதான்; இனிமேல் செத்த பிறகு எல்லா ஆவிகளும் சோவியத் ரஷ்யாவை நோக்கிப் போகும்போலிருக்கிறது!" என்றான் பிரேமாய் குறம்புடன்.

"மறுபடியும் பார்த்தாயா, மீஸ்டர் அப்பு! இவனுக்கு அந்த 'வேலஸ் லிபப்' மூளைதானே இருக்கு!" என்றான். 'வேலஸ் லிபப்' னைப் பேச்சுக்கு இடையே சங்கரன் இழுத்தது. பிரேமாய்





வுக்கு மிகுந்த கோபத்தை உண்டாக்கியது. "அண்ணா! இதுவரையில் நீ எங்கள் கிளப் பைப்பற்றிக் கேவலமாகப் பேசியதை யெல்லாம் பொறுத்துக் கொண்டிருந்தேன். இப்போது இன்னொரு பெரிய மனிதரின் எதிரே அதைப் பற்றிக் கேவலமாகப் பேசுகிறாய். இதை என்னுடைய சகித்துக் கொண்டிருக்க வே முடியுமா?" என்றான்.

"சகித்துக் கொண்டிருக்க முடியுமா? லா, அப்படி வழிக்கு! ஆம், எதைவும் சகித்துக் கொண்டிருக்கக் கூடாது. இந்தச் சகிப்புத் தன்மைதான் ஒவ்வொருவரையும் அடிமைப் படுத்தும் விவங்கு. இதை உடைத்தெறிய வேண்டும். சகிப்புத்தன்மையை உடைத்தெறியும்போதுதான் உலகத்தில் புரட்சி உண்டாகிறது. புரட்சி ஏற்பட்டால்தான் பாட்டாளிகள், பணக்காரர்கள், ஸ்திரீகள், பூதூர்கள் எல்லோருக்கும் விடுதலை கிடைக்கும்" என்று பிரச்சைப் பாலையில் ஆர்ப்பளித்தான் சங்கரன்.

அப்பு, சங்கரனின் பேச்சை ஆதரித்தானே, மறுத்தானே தெரியவில்லை. ஆனால் சந்தர்ப்பத்திற்குத் தகுந்தாற்போல் தலையை ஆட்டிக் கொண்டிருந்தான்; அன்று சங்கரிடமிருந்து ஹிந்து மூபாய் கைமாத்தாக வாங்கிக் கொண்டு போக அவன் யத்தனித்தான். அதே சமயத்தில் பிரேமாவின் அன்பையும் மதிப்பையும் பெற உத்தேசித்தான். இது அவனுடைய காங்கு வரஞ் திட்டத்தைவிட நெருக்கடியில் நிறைவேற வேண்டிய சிறிய திட்டமல்லவா!

"சகிப்புத் தன்மையை இழக்க வேண்டுமா? ஆண்கள் வேண்டுமானால் சகிப்புத் தன்மையை இழக்கலாம். ஆனால் பெண்கள் சகிப்புத் தன்மையை இழந்தால் உலகத்தில் என்ன கேளும் தெரியுமா?" என்றான் பிரேமா.

"ஆமாம், ஆமாம்! பெண்கள் சகிப்புத் தன்மையை இழந்தால் அதோகதிதான்! ஸ்ராமிக், அனுசூயா, நிரோபபி, சிதை இவர்களுடைய சகிப்புத் தன்மையை இழந்தபோது என்ன நடந்தது தெரியுமா?" என்று பிரேமாவை ஆதரிப்பவன் போல் சொல்லி விட்டு, மேதவாகப் பேசின போக்கை மாற்ற என்னி, "அதனுல்தான் என்னுடைய காங்கு வரஞ் திட்டத்தில் சில புதிய மாறுதல்களெல்லாம் செய்வாமென்று வோசிக்கிறேன்" என்றான் அப்பு.

"என்ன புதிய மாறுதல்?" என்றான் சங்கரன் பதட்டித்துடன்.

"சமஸ்தாய திட்டத்தில் மலபாரில் பேப்பர் மில் கட்டிடுவது மாதிரிதான் போதாது. மூப்பதாவது அம்சமாக இந்தச் சகித்ததைப்பற்றியும் வலியு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்."

"சகித்தத்திற்கும் பேப்பர் மில்லுக்கும் என்ன சம்பந்தம்?" என்றான் பிரேமா.



"என் சம்பந்த மில்லை!" என்று கேட்டான் சங்கரன்.

"நான் இந்த மூப்பது வயதிற்குள் மூன்று முறை உலகம் சுற்றி இருக்கிறேன் என்றதான் உனக்குத் தெரியுமே, சங்கர்! நான் ஸ்விடனில் இருந்தபோது 'விஷமின்ட்' என்ற பிரமுகர் சொன்னார். 'சந்தேமென்பது சில தனிப்பட்ட நபர்களை யாலும் கலை' என்று!"

"ஆமாம், அறிவென்ன சந்தேகம்! இதைத்தான் நான் ஆதியிலிருந்து சொல்லிச் சொல்லிக் கதறுகிறேன். இனிமேல் சந்தேகம் சிலவொருவரும் சந்தேகம் நபர்களின் சொத்தாக இருக்கக் கூடாது. பொது சொத்தாக வேண்டும். இது நம்முடைய காங்கு வரஞ் திட்டத்தில் முக்கிய வரத்தாக இருக்க வேண்டும்."

"இப்பொழுது யாரோடும் சந்தேகத்தை அடிமைப்படுத்தி அடக்கி வைத்திருக்கிறார்களா என்ன, அதை மீட்டுப் பொதுவான சொத்துக்குவதற்கு!" என்றான் பிரேமா.

"உனக்கு என்ன தெரியும்? நீ இஷ்டப்பட்ட போதெல்லாம் பாடி விட்டால் சந்தேகம் சுதந்திரமாக இருக்கிறது என்று அர்த்தமா! அப்படியல்ல; ஒவ்வொருவரும் சந்தேகம் பாட வேண்டும்" என்றான் சங்கரன் ஆவேசமாக.

"அதற்கு முதலில் சந்தேகத்திற்குள்ள கட்டுப் பாட்டை எல்லாம் தளர்த்த வேண்டும். சுருதியம்-ராகம்-தாளம் என்று சொல்லுகிறார்கள் பாரு, அவைகளை யெல்லாம் அடியோடு நீக்கி விட வேண்டும்."

"ஆமாம், எல்லோரும் பாடக்கூடிய வகையில் புது வழி ஒன்றைக் கண்டு பிடித்தாக வேண்டும். நான் விவன்னுவில் தங்கி இருக்கப்பொழுது ஒரு நேர்மன் புரோபஸர் சொன்னார்.....

"மீஸ்டர் அப்பு, நேர்மன்காரர்களெல்லாம் பாஸிஸைக் கொள்கை யுள்ளவர்கள். அவர்களுடைய கொக்கமெல்லாம் காஜிஸத்தைவும் பாஸிஸத்தையும் அடிப்படையாகக் கொண்டது!" என்றான் சங்கரன்.

"அது எனக்குத் தெரியும். அதனுல்தான் நான் அவருடைய கொள்கையை அடியோடு மறுத்தேன்!" என்றான் அப்பு.

இந்தச் சமயத்தில் வீட்டு வெளிக்காரன் முனுசாமி அந்த அறைக்குள் துழைந்து பிரேமாவிடம் ஒரு கடிதத்தைக் கொடுத்து, "இதைச் சிதாமணி அம்மா உங்ககிட்ட கொடுக்கச் சொன்னாள்." என்றான்.

பிரேமா அந்தக் கடிதத்தைப் பிரித்து அவசரமாகப் படித்துவிட்டு, "சரி, போ!" என்றான் முனுசாமிமையப் பார்த்து.

முனுசாமி வெளியே போக யத்தனித்தான். உடனே சங்கரன் அவனை நிறுத்தி "என்னடா



முனுசாமி! வண்ணன் வீட்டுக்குப் போய்வரச் சொன்னேனே, போனாயா?" என்று அந் கார தோரணியில்.

"போனேய்க். நான் ஒரு தடவை போனேன். என் சம்சாரத்தை இரண்டு நாட அனுப் பினேன். மார்க்கெட்டுக்குப் போகும்போது என் மச்சாங்கிட்டே வேறு சொல்லி அனுப் பினேன். என் மகன் சின்னவங்கிட்டே வேலைக் குப் போகும்போது ஒரு தடவை பார்த்துட்டுப் போடான்னு சொன்னேன்..."

"இவ்வளவு பேர் போனா இன்னும் உ. தப் படிக்க வந்து சேரவில்லை!"

"என்ன செய்யறது, சின்ன எஜமான்! போனவங்க அழுக்கை வெளுத்துக் கொண்டு வந்திட முடியுமா!"

"சாக்குத் தெரியுமே, உன்னுடைய விவ காரம்! உனக்குக் கொடுக்கிற சம்பளம் தண்டம். அம்மாயும் அப்பாயும் உனக்குக் கொடுக்கிற இடம்..."

"இல்லிங்க, சின்ன எஜமான்!"

"ஏய், நிறுத்து! உனக்குத் துணிக்கட மூளை இல்லை!" என்று சொல்லிவிட்டு அப்பு ணைப் பார்த்து "என்ன, மிஸ்டர் அப்பு, வர வர இந்த வீட்டிலே 'எஜமான் யார், வேலைக் காரன் யார்!' என்ற வித்தியாசமே இல்லாமல் போய் விட்டது" என்றான் கோபத்துடன்.

"அதற்குத்தான் நான் என்னுடைய நாலு வருஷ நிட்டத்திலே பறிஜோராவது அம்சமாக 'எஜமான் யார், வேலைக்காரன் யார்! முதலாளி யார், தொழிலாளி யார்!' என்பதை பெல்லாம் வரையறுத்திருக்கிறேன்" என்றான் அப்பு.

"அது ரோம்ப நல்லதுங்க. ரோம்ப நானா இந்த வீட்டிலே எஜமான் யாருன்னு தெரியாமல் முழிக்கிறேனுங்க!" என்றான் முனுசாமி.

"சரிதான்; வாயைப் பொத்திக் கொண்டு போ! உன்னைத் தொலைத்துவிட ஏற்பாடு செய்கிறேன், பார்!" என்றான் சங்கரன்.

"நான் என்ன செய்யட்டுங்க! உங்க துணி வெளுத்திருக்கா தீ தா னு ங் க தே! வேடுகுத்தர் துணியை எடுத்துக்கிட்டு வந்து விட முடியுமா!" என்றான் முனுசாமி.

"வேடுகுதவர் துணியை என் எடுத்துக் கொண்டு வரக்கூடாது—எல்லாம் ஒரு காலத் தில் பொது சொத்தாற்றிப்போது...." என்று குறித்தான் சங்கரன்.

"பொது சொத்தா! நீங்க சொல்றது நல்லா இருக்கே! வேடுகுத்தர் துணியைப் போய் எடுத்தா அடி உதை ஏதாவது விழுக்தா..."

"அதையும் பொதுவில் விடைத்த சொத் தாக ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியதுதான்!" என்றான் பிரேமா.

"பிரேமா! நீ பேசாதே! உன்னுடைய வீட்டில் வேலைக்காரர்களுக்கெல்லாம் இவ் வளவு இடம் ஏற்பட்டுப்போச்சு!... ஊம், நான் இன்னிக் கு சாயத்திரம் மீட்டிக்குக்குப் பேசுக ணுமே, என்ன செய்கிறது!" என்று யோசனை யில் ஆழ்ந்தான் சங்கரன்.

"சரி, நமஸ்காரம். மிஸ்டர் அப்பு! நான் இன்று கொஞ்சம் அவசரமாக 'லேண்டி லெப்'

பிற்குப் போக வேணும். ஒரு மீட்டிங். நான் போய் வருகிறேன்" என்று சொல்லி விட்டுப் பிரேமா அந்த அறையை விட்டுப் போனான்.

"மிஸ்டர் அப்பு, சலவை உடுப்பு இவ்வா மல் 'செங்கல் தொழிலாளர்' கூட்டத்தில் போய்ப் பேசுவது அவ்வளவு நன்றியுக்காகாது. நான் அந்தக் கூட்டத்தில் உங்கள் நாலு வருஷ நிட்டம் பற்றி மிகவும் விரிவாகப் பேச நினைத் தேன். அந்தக் கூட்டத்தை அடுத்த நூயிற்றுக் கிழமை ஒத்தி வைத்து விடச் சொல்லிப். போலி ரேன். உங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன?"

"அப்படித்தான் செய்யவேண்டும். அந் தி வெள்ள சக்தேகம்!—அறிஞர்களும், நான் கொஞ்சம் அவசரமாக விட்டிற்குப் போக வேண்டும். காலையில் தாயார் ஏதோ சாமான் வரக்குவதற்காக ஐந்து ரூபாய் கொட்டான். இன்று நூயிற்றுக்கிழமை. ஒரு பான்கும் நிறத் திருக்காது. என்ன செய்வது! உன்விடம் இருந்தால் ஒரு ஐந்து ரூபாய் கொடு..." என் றான் சகஜமான தோரணியில் அப்பு.

"அடடே! அதை அப்பொழுதே சொல்லுவ தற்கென்ன; மிஸ்டர் அப்பு!" என்று சொல் லிய்படியே மணிபரிசைத் திறந்து பார்த்து விட்டு, "ஐந்து ரூபாய் இல்லை, பத்து ரூபாய் கொட்டாய்த்தான் இருக்கிறது" என்றான்.

"அதனால் பாதகமில்லை; அதைத்தான் கொடு!" என்று சொல்லி வாங்கிக் கொண்டு, "ரோம்ப தாய்ஸ்" என்று சொல்லி விட்டுப் போனான் அப்பு. (தொடரும்)



"ரூபாய் தோட்டு புதுசா வந் திருக்கே பார்த்தாயா?"  
"அடே, நீ ஒண்ணு! தான் பழைய தோட்டைப் பார்த்தே எத்தனையோ வருஷங்கள் ஆகி விட்டதே!"



# மகத்தான பொறுப்பு

வஸுமதி ராமஸ்வாமி

சென்ற இரண்டு மாதங்களாக அநேகமாக எல்லோருடைய சிந்தனையும் ஒரு விஷயத்திலேயே வலித்திருப்பதைக் காண்கிறோம். எங்கு போனாலும் அடிப்பாயும் மனமுடைய பெற்றோர்களும், வாடின முகத்துடன் கூடிய மாணவர்களும் எத்தப் பள்ளிக் கூடத்தில் சேரலாம், எந்தக் கல்லூரியில் சேரலாமென்று குழப்பம் அடைந்திருப்பவர்களாகக் காணப்படுகிறார்கள். இக்கேடுகளுக்குக் காரணமென்ன? கல்வி மனச்சாத்திக்கு விரோதமானதா?

இளமைப் பருவத்தில் மாணவர்கள் மனம் குழம்பிக் கஷ்டப்படுவது பரிதாபத்துக்குரிய விஷயம். சில இளைஞர்கள் பரிசுஷியில் தேரு விட்டால் உயிரை விடத் துணிவிழார்கள். அவ்வளவு தூரத்துக்கு அவர்கள் மனம் முறித்து விடுகிறது.

ஆதிகாலத்தில் நம் நாட்டில் மன்னர்களும், மக்களும் கல்வி கேள்விகளில் குறைவின்றி வாழ்ந்தார்கள். யுக்த வயது வந்ததும் குருகுல வாசம் செய்து மன அடக்கம், நாவடக்கம், தேக அடக்கம் இம்முன்று சாதனங்களை யும் அடைந்தார்கள். ஒரு அரச குமாரன் மற்றப் பிள்ளைகளோடு சரிசமானமாக குருகுல வாசம் செய்வான். இதில் அரசன் பிற காலத்தில் மக்களோடு வாழ்ந்து விண் ஆடம் பரமின்றி நியாய பரிபாலனம் செய்ய வேண்டுமென்பது உங்கருத்து. அத்துடன் வில்வித்தை, யாணையேற்றம், குதிரையேற்றம் இவைகளையும் கூடவே கற்கிறார்கள். தச்சு வீட்டுமே லேலைக் காரன், செய்பவன், எல்லோருமே பரம் பரைத் தொழிலுடன் கல்வியும் கற்கிறார்கள்.

சமீபத்தில் பீஜித் தீவில் பன்னிரண்டு வருஷ காலம் நம் நாட்டு மக்களுக்குத் தொண்டு புரிந்து சென்னைக்கு விஜயம் செய்த கவாமி ருத்திரானந்தர் ஒரு முக்கியமான விஷயத்தை வெளியிட்டார். மற்ற நாட்டில் கல்வியுடன் ஒவ்வொருவரும் ஒரு கைத்தொழிலும் கற்று வருகிறார்கள். எட்டாவது படித்த மாணவனுக்கு மேல் படிப்புக்கு வழியில்லாவிட்டால் அதனால் பட்டினி கிடந்து சாகவும், மதிப் பிழந்து வாழவேண்டிய சிரப்பத்தையும் அங்கு இல்லை. படிப்புடன் அவன் இஷ்டப்பட்ட கைத்தொழில் ஒன்று அவனுக்குக் கற்பிக்கப் படுகிறது. அந்தத் தொழில் செய்து அதனால் அவன் ஜீவிக்க முடியும். கல்விடமின் லாக்கில் பெண்கள் ஒவ்வொரு நேரத்தில் நாம் ரூபாய் தூறு தூற்றிவைப்பது கொடுத்து வாங்கும் கைக்கடிக்காசங்களைச் செய்து விடுகிறார்கள். இதனால் அறிவு விராலமும் கைத்தொழில் தேர்ச்சியும் சிறு பிரயாத்தியிலேயே ஏற்பட்டு விடுகிறது.

சமுதாயம் மாறிக்கொண்டே போகும்போது நாளும் பழக்க வழக்கங்களை மாற்றிக் கொண்டே போவதுதான் சிறந்தது. தற்

சமயம் இருக்கும் கல்லூரிகள் மாணவ மாணவிகளுக்குப் போதுமானதா யில்லை என்பது ஒரு குறைதான். ஆனால் ஒரே பள்ளிக் கூடத்தில் இருக்கும் உபாத்திமர்களும் இடமும் 'ஷிப்ட்' முறையில் இரண்டு பங்கு மாணவ மாணவிகளுக்குக் கல்வி கற்கப் போதுமானதா யிருக்கும். ஒரு பகுதியினர் கல்வி கற்கும்போழுது மற்ற பகுதியினர் இஷ்டமான தொழிலைக் கற்கப் போதுமான அவகாசமும் இருக்கும்ல்லவா?

ஷெக்ஸ்பியரைப் பற்றிப் பாடம் பாடமாகப் படித்துப் பட்டம் பெற்ற மாணவனுக்கு நம் நாட்டில் கம்பரும் வள்ளுவரும் இவர்கோவ லும் இருந்தது தெரிவாழ்க்கை. இந்த வயிற் றெரிச்சலும் பாரதியார் சொல்லி ஆற்றுகைப் பட்டார். ஆனால் அந்தக் காலம் மலை ஏறி விட்டது. மற்ற நாட்டிலுள்ள சாரங்களைக் கடைத் தேடுதலுக்கொண்டு நம் நாட்டுப் பெருமைகளையும் இன்னும் நமக்குத் தேவை யான ஒற்றுமை, ஐக்கியபாவம், விஷயஞானம், போது அறிவு இவைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட கல்வித் திட்டங்களை அமைப்பது சிரமமில்லை. பிரேமோ ஸ்டார்க்கின் புத்தகங் களைப்போன்ற சாக்கடைப் புத்தகங்களை எடுத்துவிட அதிக நேரமாகாது. மேலும் வயது, வகுப்புக் கேற்றவாறு புத்தகங்களும் விஷயங்களும் மாறவேண்டும்.

பரிசுஷிகள் மாணவ மாணவிகளுக்கு ஒரு கண்டமாக இருப்பது கல்விக்குச் சேத்துரு. தேருத பிள்ளைகளைக் கடித்து அவர்களை மனித வர்க்கமாகக் கருதாமல் பெற்றோர்கள் நடந்து கொள்வது தவறு. இது தவிர, பரீட்சைப் பேப்பர் திருத்துபவர்கள் இரண்டு அல்லது ஒரு மார்ச்சில் வெற்றி, தோல்வி என்று மாண வர்களைத் தடையிடுவது நினைவித்து விடுகிறார்கள். அவர்கள் திருத்தம் செய்யும் பேரு வைப் பேறு என்று சொல்லக் கூடாது. மாணவர்கள், பெற்றோர்கள் மனதை ஆறுக் கும் சத்தி என்னுதான் சொல்ல வேண்டும்.

தாய் பாஷையை முதன்மையாக வைத்துப் பாடம் அமைத்த முறை வரவேற்க வேண்டி யதுதான். ஆனால் ஆறு வகுப்புகள் வரை ஆங்கிலம் கற்பிக்காமல் இருப்பதில் அர்த்த மில்லை. போதுவான ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படாமல் காலேஜில் நிடமென்று எல்லாப் பாடங் களையும் ஆங்கிலத்தில் நடத்தினால் எப்படி மாணவர்கள் அவற்றைப் பின்பற்ற முடியும்?

இவை தவிர, பெண்களுக்கும் ஆண்களுக் கும் ஒரே படிப்பு நன்மை பயக்குமா என்பதை ஆராய்ந்தால், அது ஒரு தனிப் புத்தகமாகும். மொத்தத்தில் கல்வி முறையை உடனே மாற்றி, மாணவர்களின் உதய காலத்தை வளம் பேறச் செய்வது கல்வி இலக்காகியின் மகத்தான பொறுப்பாகும்.





# மஞ்சளா

டாக்டர் டி. எஸ். துரைசாமி

பெரியவர் அந்த இடத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டார்.

“ரேவதி, இப்படிப் பட்டட்டம்ஸ் பேசப் படாது, அம்மா! கிராவது பார்த்தால் அதிகப்பிரசங்கி என்பார்கள்!” என்று அன்பு ததும்பும் குரலில் பெரியவர் தம் பேத்தியைக் கடித்துக்கொண்டார்.

“என்ன தாத்தா, நீங்கள் சொல்லுவது வேடிக்கையாக இருக்கிறதே! வயதான பெரியவர் நீங்கள் நின்றுகொண்டு வருவதும் நிறிபவர்கள் உட்கார்க்குக்கொண்டு வருவதும் சிவாயமா! இந்த ரயிலை விட கொடுத்து ஒருவரும் வாங்கிவிடவில்லையே! நான் நின்று கொண்டு வருவதைப் பற்றி எனக்குக் கவலை இல்லை. நீங்கள் நிற்கக் கூடாது!” என்று ரேவதி அழுத்தக் திருத்தமாகச் சொன்னாள்.

அந்தப் பெண்ணின் பேச்சும் செய்கையும் வாலிபனுக்கு வெறுப்பைத் தந்தது. “இருக்கதாம் அதை வெளிகுக்குக் காட்டிக் கொள்ளாமல் “தாத்தா, உங்களுடைய பேத்தி ரோம்ப கெட்டிக்காரி போகிறார்களே!” என்றான்.

பெரியவர் அவனைப் பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டே இன்னும் கொஞ்சம் நெருங்கி உட்கார்க்குக்கொண்டு பேத்திக்கு இடம் கொடுத்தார்.

வண்டி இதை யெல்லாம் பொருட்படுத்தாமல் ஓடிக்கொண்டேயிருந்தது.

மதுரை ஸ்டேஷன் வந்ததும் பெரியவரும் ரேவதியும் பரபரப்புடன் ரயிலை விட்டுக் கீழே இறங்கினார்கள்.

“ரேவதி, எமன்களெல்லாம் சரியாக இருக்கின்றனவா, பார்த்தாயா!” என்று பெரியவர் கேட்டதும் அந்த வாலிபன் அவர் பேத்தியைக் கூர்க்கு கவனித்தான். ரேவதியும் அவன் தாத்தாவும் ஸ்டேஷனை விட்டு வெளியேறினர்.

“அப்பா, இன்று மாலை நாலு மணிக்கு அவர்கள் பேசும் பார்த்து வருவார்கள். தபயன் எம். பி. பி. எஸ். பாஸ் செய்துவிட்டு டாக்டராகப் பட்டணத்தில் “பிராக்டிஸ்” செய்து கொண்டிருக்கிறான். அவன் மாமா இந்த ஊரில் இருக்கிறார்!” என்று ரேவதியின் தகப்பனார் அவன் தாத்தாவினிடம் சொன்னதும் ரேவதியின் முகம் வெடித்தினால் விவரித்தது.

மத்தியானம் மூன்று மணிக்குள் ரேவதிக்குச் சரிவ் அவலக்காரங்களும் செய்து முடித்து விட்டார்கள். ரேவதியின் தோழிகள் “எப்போ வருவாரோ!” என்ற பாட்டைப் பாடி அவனைக் கேலி செய்துகொண்டிருந்தனர்.

சரியாக நாலு மணிக்குப் பின்னர் விட்டார் வந்து விட்டனர். தபயனோடு அவன் மாமாவும் வந்திருந்தார். ரேவதியின் தகப்பனாரும் அவன் தாத்தாவும் அவர்களை வரவேற்று உபசரித்

திருச்சி லுப்புவனில் மெயில் வண்டி வந்து நின்றது. ஒரு வண்டியின் கதவைத் திறந்து, பெட்டி படுக்கை முதலிய சாமான்களை ஒரு போர்ட்டர் உள்ளே வைத்தான். உடனே ஒரு வயதான பெரியவரும், பதினைந்து வயது மதிக்கக்கூடிய ஒரு பெண்ணும் வண்டியில் ஏறினர். வண்டியில் ஓரே கூட்டம். சாமான்களை வைக்கவோ அவர்கள் இருவரும் உட்காரவோ இடம் இல்லை. அவர்கள் சுற்று முற்றும் பார்த்துத் தடுமாறினர். அதற்குள் வண்டி நகர ஆரம்பித்தது.

அந்தப் பெண், பெட்டியை விட்டுக்கு அடியில் தள்ளி வைக்க எண்ணினாள். பெஞ்சியின் மேல் உட்கார்க்கிறாள் ஒரு வாலிபன் காலைத் தொங்கவிட்டுக்கொண்டு ரோம்பவும் ஜோசாக உட்கார்க்கிறாள்.

அந்தப் பெண் அவளைப் பார்த்து, “கொஞ்சம் காலை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்!” என்று சொன்னாள்.

வாலிபன் உடனே காலை பெஞ்சியின்மேல் வைத்துக்கொண்டு அவளை விதைக்கப் பார்த்தான். அவன் அதைப் பொருட்படுத்தாமல் பெட்டியை உள்ளே தள்ளினான்.

அவன் அத்துடன் கம்மா இருக்குவிடவில்லை. “தயவு செய்து உங்கள் பக்கத்தில் இருக்கும் அந்தப் பெட்டியை மேலே வைத்துவிட்டு டாக்டராக என் தாத்தா உட்கார்க்குக் கொள்ளச் சௌகரியமா யிருக்கும்!” என்றான்.

வாலிபன் அந்தப் பெண்ணை ஒரு நடவை பார்த்துவிட்டு, “இது என்ன பெண்ணடா!” என்று முணுமுணுத்துக் கொண்டே பெட்டியை எடுத்து மேலே வைத்தான்.

“தாத்தா, நீங்கள் உட்கார்க்குக் கொள்ளுங்கள்!”

அந்தப் பெண் வாலிபனைப் பொருட்படுத்தியதாகவே தெரியவில்லை.



தனர். டிபன், காப்பி எல்லாம் சாப்பிட்டபிறகு ஹாலில் ஏல்வோரும் வந்து உட்கார்கின்றனர்.

“அம்மா, ரேவதி! இப்படி வந்து நமஸ் தாரம் பண்ணு, அம்மா!” என்று அவள் தகப்பனாள்.

உடனே ரேவதி நாலாக்கி கோலாக்கி கொண்டு மாமாவுக்கும்; மாப்பிள்ளையாக வாப்போகிற வனுக்கும் நமஸ்காரம் செய்தாள். நமஸ்கரித்து விட்டு எழுந்திருக்கும்போது இருவர் கண்களும் சந்தித்தன. ரேவதியின் முகம் காணத்தினால் சிவந்தது. பெரியவருக்குப் பையனைப் பார்த்த துமே தூக்கி வாசிப்போட்டது. இவர்களை ரயிலில் வந்த அதே பையன்தான்!

‘எப்படி முடியுமோ, என்னவோ! பெண்ணுக்கு வாய்த் துடுக்கு என்று சொல்லி விடுவானே!’ என்று அவர் பயந்தார்.

ரேவதியின் வசிகரமான முகமும், கூர்மை யான கண்களும் அவன் அழகை அதிகரிக்கச் செய்தன. அவர்களுக்குப் பெண் பிடித்து விட்டது. அவ்வளவுதான்; ஒரு சுப முகூர்த்தத்தில் சௌபாக்கியவதி ரேவதிக்கும், ஸ்ரீதரன் எம்.பி.பி.எஸ்.ஸ்க்கும் விமரிசையாகத் திருமணம் நடந்தது. பிறகு சீர் வரிசைகளில் வரம் குறைவாகச் செய்து மாப்பிள்ளை விட்டுக்கு ரேவதியை அழைத்துக் கொண்டு போய் விட்டார்கள். நியாகராய நகரில்தான் டாக்டர் ஸ்ரீதரன் பங்களா இருந்தது.

அங்கு வந்த முதல் நினம்தான் ரேவதி சர்க்கோஷமா யிருந்தாள். மறு நினமே அந்த வீட்டில் தான் ஒரு வேண்டாத பொருள் என்பது அவளுக்கு நன்றாகத் தெரிந்துவிட்டது. ரேவதி படித்தவள். நல்ல அழகுள்ளவள். சந்தேகத்தில் அவளுக்கு நல்ல பயிற்சி உண்டு. ஸ்ரீதரன் விஷயத்தில் இவை ஒன்றும் பயன்படவில்லை. அன்று ரயிலில் ரேவதி பேசிய துடுக்குப் பேச்சை அவன் இன்னும் நினைவில் வைத்திருந்தான். அன்று அவன் தன்னை அவமதித்ததாக எண்ணினான்.

பெண்களுக்கு வாய்த் துடுக்கு ஆகாது என்று அவன் உணர் வேண்டும் என்பதற்காகவே அவளை ஸ்ரீதரன் கவனிக்காதவன்போல் நடந்து வந்தான். ரேவதிக்குத் தனிக் காசு இருந்தது. வீட்டில் வேலைக்காரிகள் இருந்தனர். அவளுக்கு ஒரு சிரமமும் இல்லை. மாதா மாதம் அவன் செலவுக்குப் புணரும் கிடைத்துவந்தது. ஆனால் ஸ்ரீதரன் மட்டும் அவன் முகத்தை நிமிர்ந்து பார்ப்பதே வில்லை. ரேவதிக்கு வாழ்க்கை கசந்து விட்டது. இருப்பினும் அவன் தன் கடமைகளைச் சரியாகச் செய்து வந்தான்.

இந்தச் சமயம் யுத்தம் ஆரம்பமாயிற்று. யுத்த சேவைக்காக ஸ்ரீதரன் கடல் கடந்து செல்ல வேண்டியதாயிற்று. அந்தச் சமயத்தில் கூட அவன் ரேவதியைப் பார்க்கவும் இல்லை; சொல்லிக் கொள்ளவும் இல்லை. அவன் பாட்டுக்குப் புறப்பட்டு விட்டான். ரேவதியின் மனம் வருந்தியது. அவளும் விட்டை விட்டுப் புறப்பட்டுக் கிராமத்துக்குச் சென்று ஒரு பண்ணிக்கூடம் ஆரம்பித்து நடத்தி வந்தாள். அதிலும் அவன் மனம் சமாதானம் அடையவில்லை. தன் பொறுப்பை இன்னொருவ

ரிடம் ஒப்புவித்து விட்டுச் சென்னைக்குப் புறப்பட்டுச் சென்றான்.

யுத்த சேவைக்குச் சென்ற ஸ்ரீதரன் கொஞ்ச நாள் உற்சாகமாகவே இருந்தான். நாள் ஆக ஆக அவனுக்குத் தான் செய்த தப்பிதம் மனத்தில் உறுத்தலாயிற்று. சதா ரேவதியின் நினைவாகவே இருந்தான்.

‘ஐயோ! ரேவதியின் புத்திசாலித்தனத்துக்காகச் சர்க்கோஷம் அல்லவா அடைய வேண்டும்! அப்படி யில்லாமல் அவளை அநாவசியமாகக் கஷ்டத்துக் குள்ளாக்கினேனே! வாஸ்தவமாக அவள் வாய்த் துடுக்கு உள்ளவளா யிருந்தால் இத்தனை நாள் என்னுடன் சண்டை போட்டிருப்பானே! அவளுக்குத்தான் என்ன பொறுமை! என் கண்ணில் படாமலே எனக்குச் செய்ய வேண்டிய சிகரூஷைகளெல்லாம் அவ்வளவு வேலைக்காரிகள் இருக்கும் தானே செய்து வந்தானே! அவளை மிகவும் வருத்தி விட்டேனே!’ ஒரு நாளைக்கு அவளோடு அன்பாகப் பேசி யிருப்பேனா? அவன் அழகைக் கண்ணெடுத்துப் பார்த்திருப்பேனா? அவன் முகம்கூடச் சரியாக நினைவு இல்லையே! கண்ணிருக்கும் குருடனானேனே!’ என்றெல்லாம் எண்ணி அவன் உள்ளம் மறுபினான்.

ஸ்ரீதரனுக்குக் கடைசியில் விடுதலை கிடைத்தது. தாய் நாடு திரும்பினான். நியாகராய நகரில் தன் பங்களாவுக்கு வந்து பார்த்தான்.



கான்ஸ்டேபிள்:—என்ன பையா! தடுரோட்டில் நடந்து போகிறாயே?

பையன்:—எங்கள் உபாத்தியாயர் பன்னிக்கூடத்திற்கு நேரே வரும்படி சொல்லியிருக்கிறார்!



அது பூட்டிக் கிடந்தது. அக்கம் பக்கத்தில் விசாரித்ததில் அவர்களெல்லோரும் ஊர் களைத் திறகு புதிதாகக் குடித்தனம் வந்த வர்கள் என்று தெரிந்தது. மாமனார் ஊருக்குச் சென்று அவரை விசாரித்ததில் அவன் துக்கம் அதிகமாயிற்று.

“ரேவதியைப்பற்றி எங்களுக்குக் கொன்னப்பா தெரியும்! உனக்கு அவளைக் கல்யாணம் செய்து கொடுத்துத்தான் நான் அவளை உயிரோடு இழந்தேன். எங்கள் பாவத்தை நான்கள் தானே அதுபயிசை வேண்டும்!” என்று கூறி மாமனார் கதற ஆரம்பித்து விட்டார்.

ஸ்ரீதரனுக்குப் பேச வாய் ஏது! மாமனார் முகத்தை நிமிர்ந்து பார்க்கக்கூட அவனுக்குத் தைரியம் இல்லை. குவிந்த தலை நிமிராமல் அவன் மீண்டும் தன் வீட்டுக்கு வந்து சேர்ந்தான். எத்தனையோ விதமாக ஸ்ரீதரன் யோசித்துப் பார்த்தான். ரேவதி எங்கே போயிருப் பான் என்று அவனுல் ஊகிக்கவே முடியவில்லை. அவன் மனம் பட்ட வேதனை சொல்லிமுடியாது.

ஸ்ரீதரன் தான் ரேவதிக்கு இழைத்த தீங்குக்குப் பிராயசச் சித்தமாக “ரேவதி ஆல்பத்திரி” என்று ஒரு ஆல்பத்திரி ஆரம்பித்து அதில் ஏழை மக்களுக்கும் தினர்களுக்கும் தர்ம வைத்தியம் செய்து வந்தான். அந்த ஆல்பத்திரி வர வரப் பெரிதாகிவிட்டது. கம்பவுண்டரிகளையும் ஈஸ்ல்களையும் நிறைய நிரமித்தான். அவர்களுள் மல்களா என்னும் ஈஸ் ஸ்ரீதரனுக்கு அஸெல்பெண்டாக வந்தான். அவனுடைய நிறைமையையும் சுறுகறுப்பையும் கண்ட ஸ்ரீதரன் அவனிடம் எல்லாப் பொறுப்புக்களையும் ஒப்புவித்தான்.

அன்று காையில் மாமனாரும் மாமியாரும் நிடரென்று வந்து சேரவே ஸ்ரீதரன் மனதில் அதிசயமும் ஆனந்தமும் மாறி மாறித் தோன்றின. அவர்களை அன்போடும் மரியாதை போடும் வரவேற்றான்.

இரவு, சாப்பாடெல்லாம் முடிந்து எல்லோரும் பேசிக் கொண்டிருக்கும்போது ஸ்ரீதரன், “மாமா, ரேவதியைப்பற்றி ஏதாவது விவரம் தெரிந்ததா!” என்று துக்கம் பொங்கக் கேட்டான்.

“ஏன் அப்பா, நடந்து போன சமாசாரத்தைப் பற்றி மனம் கொந்து கொள்கிறாய்! நீ எத்தனை நாளைக்கு இப்படித் தனிவாக இருப்பாய்! எங்கள் தூர உறவுப் பெண்ணை நீஸ் மல்களாவை நீ கல்யாணம் செய்து கொள்ள வேண்டும். இது எங்கள் வேண்டுகோள். என்ன சொல்லுகிறாய்!” என்று கேட்டார் அவன் மாமனார்.

“மாமா, மாமி! உங்கள் பெரும் குணத்தைப் பற்றி நான் என்ன சொல்லுவேன்! ரேவதியின் வாழ்க்கையைப் பாழ்படுத்தின எனக்கு மீண்டும் விவாகம் செய்து வைக்க முன் வருகிறீர்களே! நான் ஒருகாலும் ரேவதிக்குத் துரோகம் செய்யமாட்டேன். என்னை மன்னித்து விடுங்கள்!” என்று கூறி மாமனாரையும் மாமியாரையும் ஸ்ரீதரன் வணங்கினான்.

“அப்பா, ஸ்ரீதரா! மல்களாவின் வாழ்க்கையை குலைத்துவிட்டே! அவன் உன்னைத்

தான் விவாகம் செய்து ‘கொள்ளுவேன்’ என்று கிறான். அவன் கடிதம் எழுதித்தான் நான்கள் இங்கே வந்தோம். மல்களா மிகவும் நல்ல பெண். வாயாடி அல்ல. அவளை எங்கள் சொந்தப் பெண் மாநிரியை நான்கள் நினைத்து வருகிறோம்” என்று அவன் மாமனார், உணர்ச்சி மிகுதியில் அவர் தொண்டை கரகரத்தது.

“மாமா, இதுபற்றி மல்களாவையே கேட்டுத் தீர்மானிப்போம்!” என்றான் ஸ்ரீதரன்.

மறுநாள் காலை ஸ்ரீதரன் ஆல்பத்திரிக்கு வந்ததும் மல்களாவுக்குச் சொல்லி அனுப்பினான். சற்று நேரத்துக்கெல்லாம் மல்களா ‘டாக்டர்’ என்று பூட்டில் சத்தத்துடன் வந்து, “டாக்டர் ஸார்! கப்பிட்டுக்களாமே!” என்று பணிவோடு கேட்டான்.

ஸ்ரீதரன், “மல்களா, நான் ரேவதிக்கு இழைத்த தீங்குக்காக அவனுடைய பெற்றோரின் கிரபுபத்துக்குப் பணியவேண்டி யிருக்கிறது. அவர்கள் கிரபுப்பம் நான் உன்னை மணக்க வேண்டும் என்பதே! நீ என்ன சொல்லுகிறாய்?” என்று கேட்டான்.

மல்களா, சம்மதம் என்பதற்கு அறிஞரீயாக ஒரு பார்வை பார்த்தான்.

அவ்வளவுதான்; ஆடம்பரமற்ற முறையில் டாக்டர், ஸ்ரீதரனுக்கும் மல்களாவுக்கும் விவாகம் நடந்தது.

“மல்களா, நீ ஏன் புதுப் பெண் மாநிரி ஒளிகிறாய்!” என்று கூறி ஸ்ரீதரன் அவன் அருகில் சென்று கையைப் பிடித்தான்.

“நான் யாச் என்று தெரிகிறதா!” என்று கேட்டான் மல்களா. அப்போது அவன் ஈஸ் உடை உடுத்தியிருக்கவில்லை.

ஸ்ரீதரன் அவளை உற்றுப் பார்த்தபடி கொஞ்சம் தடுமாறிப் பிறகு, “ஊ! ரேவதி, ரேவதி! என்னை மன்னித்து விடு. நீ எப்போது வந்தாய்! நீ இருக்கும் இடம் தெரியாமல் தவித்தேனே!” என்று கதறி விட்டான்.

“நான் இனி பழைய மல்களாதான். அந்த வாயாடி ரேவதி இறந்தே போய் விட்டான். தாங்கள்தான் என்னை மன்னிக்க வேண்டும்” என்றான் ரேவதி.

“கீயா ரேவதி! கீயா என்னிடம் நீஸ் மல்களாவாகச் சேவை செய்தாய்! பாவி, நான் உன் முகத்தை ஏறேறெத்தும் பார்க்காமல் வெறுப்புடனேயே காலம் தள்ளி விட்டேன். ஆகையினால் உன்னைப் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. ஆகா! இப்பொழுது நினைத்தாலும்கூட என் நெஞ்சு வெடித்துவிடும்போல் இருக்கிறது. உன் மதிவனத்தைப் பார்க்காமலே என் வாழ்நாளைப் பாழாக்கி விட்டேன், பாவி!” என்று கூறிய ஸ்ரீதரன் நாத் தழுதழுக்க மேலே என்ன பேசுவதென்று தெரியாமல் தவித்தான்.

“டாக்டர், அந்தப் பழைய நினைவுகளை மறந்து விடுங்கள். இப்பொழுதுதான் நம் இன்ப வாழ்க்கை ஆரம்பமாகி யிருக்கிறது!” என்றான் ஈஸ் மல்களா.

ஸ்ரீதரன் பிரமித்துப் போனான்.



# மிருக சீபாவம்

குட்டிக்  
கிதை 11

பொழுது விடியப்போகும் சமயம். முன் இரவில் தங்களுக்காக இரை தேடச் சென்ற தாய்ப் புலியை எதிர்பார்த்து இரு புலிக் குட்டிகள் காத்திருந்தன.

சிறிது நேரத்துக்குப் பிறகு முன் காக்கன் இரண்டையும் நீட்டிச் சோம்பல் முறித்துக்கொண்டே, “இவ்வளவு நேரமாகியும் அம்மாவைக் காணாமே!” என்றது ஒரு புலிக் குட்டி.

“இன்னும் ஒன்றும் கிடைக்கவில்லையோ, என்னமோ!” என்றது இன்னொரு புலிக் குட்டி நாக்கைச் சப்புக் கொட்டிக் கொண்டே.

“எனக்குப் பசி காதை அடைக்கிறது.....”

“எனக்கும் தான் பசி வயிற்றைக் கிள்ளுகிறது!”

“எதற்கும் நாம் கொஞ்ச தூரம் சென்று அம்மாவைத் தேடிப் பாப்போமா?”

“வேண்டாம், வேண்டாம்; நான் வரும் வரை நீங்கள் குகையை விட்டு வேளியே வரக் கூடாது” என்று அம்மா சொல்லிவிட்டுப் போயிருக்கிறாள்.....”

“கடைசி வரை அம்மா வராமலே இருந்து விட்டால்.....?”

“என்னை நீயும் உன்னை நானும் சாப்பிட்டு விடுவதா, என்ன?—பேசாமல் இரு; அப்படி வரா விட்டால் அப்புறம் பார்த்துக் கொள்வோம்!” என்று அவற்றில் ஒன்று எரிந்து விழுந்தது.

இன்னொன்று, “அதுவரை பசியோடு இவ்வேகையே கிடந்து தவிக்க வேண்டுமாக்கும்!” என்று அலுத்துக்கொண்டே, தன் கால் விரல்களில் ஒன்றை லேசாகக் கடித்து, அதில் கசிந்து வந்த இரத்தத்தை நாவினால் நக்கி ருசி பார்த்தது.



அதற்குள் அவற்றின் அம்மா சற்றுத் தூரத்தில் உறுமிக் கொண்டு வரும் சத்தம் கேட்கவே, இரண்டு குட்டிகளும் ஏககாலத்தில் துள்ளிக் குதித்து அதை வரவேற்கத் தயாராயின.

தாய்ப் புலி தங்களை நெருங்கியதுதான் நாமதம்; புலிக் குட்டிகள் இரண்டும் ஏமாற்றம் அடைந்தன. ஏனெனில் அவை எதிர்பார்த்தது போல் அம்மாவின் வாயில் எத்தனிதமான இரையும் இல்லை!

“ஏன், அம்மா! ஒன்றும் கிடைக்கவில்லையா?”

“கிடைத்தது; அதற்குள் இன்னொரு புலி வந்து.....”

“என்ன கிடைத்தது?”

“ஒரு கொழுத்த காட்டுப் பன்றி. அது தன்பாட்டுக்கு ஒரு மாந்தடியில் உதிர்ந்து கிடந்த பழங்களைப் போறுக்கித் தின்று கொண்டிருந்தது. நான் அதன்மேல் பாய்வதற்குத் தயாராவதற்குள் இன்னொரு புலி வந்து அதைப் பிடித்துக் கொண்டு போய் விட்டது.....”

“அந்தப் புலியை நீ கம்மாவா விட்டாய்?”

“கம்மா விடாமல் என்ன செய்வது?”

“ஏன், அந்தப் புலியை அடித்துக் கொன்றிருக்கக் கூடாதா?”

“ஓ, ஓ! நாம்கூட மனிதர்களா, என்ன?—தன் இனத்தைத் தானே அடித்துக் கொல்வதற்கு!” என்று சொல்லிக் கொண்டே, தாய்ப் புலி மீண்டும் இரை தேடச் சென்றது. —சிந்தன்





# "ஒன்ஸ் மோர்!"

ஸோமரஸ்

பத்மநாபன் அன்று சந்தே சபாவுக்குப் போனதே அவன் மனைவி பார்வதியின் பிடிவாதத்துக்காகத்தான். அதனால் பத்மநாபன் சந்தேம் என்றால் கஜம் என்னவிலை என்று கேட்பான் என்று தீர்மானித்து விடக் கூடாது. அவனுக்குச் சந்தேம் கேட்பதில் ஆர்வம் அதிகமாக உண்டு. ஆனால் அன்றைய தினம் சபாவில் சந்தேக் கச்சேரியில்லை; விகிதனேகவரபாகவதரின் ஹரிகதா காலசேபம். பத்மநாபனுக்கும் ஹரிகதா காலசேபத்துக்கும் ரொம்ப தூரம்.

"விகிதனேகவர பாகவதரின் ஹரிகதா காலசேபம், அல்லது தம்மபத்தினி பார்வதியின் கோபமா?" எதைச் சித்திக்குக் கொள்ளுவது? என்று யோசனைசெய்து அவனால் ஒரு முடிவுக்கும் வர முடியவில்லை.

பார்வதியின் கோபம் எப்படிப்பட்டது என்பது அவனுக்கு நன்றியத் தெரிந்ததுதான். பத்மநாபனிடமிடம் அவன் வீட்டுப் பார்த்திரங்கன் தான். பார்வதியின் கோபத்தை நன்றியத் தெரிந்து வைத்திருந்தான்! செம்பும் தலையும் குடமும் அவன் கோப அவசரத்தில் கொடுத்த பரிசுகளை நன்கு விளம்பரப்படுத்திக் கொண்டிருந்தான். பத்மநாபனுடைய குழந்தைகளின் முதுகைப் பேட்டி கண்டு கேட்டால், அவை பாவத்துடன் அம்மாவின் கோபத்தைச் சொல்லும்!

கடைசியில் பத்மநாபன் பார்வதியின் விருப்பப்படி விகிதனேகவர பாகவதரின் கதா காலசேபத்துக்குப் போகலாம் என்று தீர்மானமாகச் சொல்லி விட்டான்; அதாவது பார்வதியினால் பத்மநாபன் தீர்மானமாகச் சொல்லப்பட்டான்!

ஞாயிற்றுக்கிழமை வந்தது. பார்வதி மத்தியானத்திலிருந்தே கதா காலசேபத்துக்குப் போவதற்குப் பிரமாதமாகத் தயார் செய்து கொள்ள ஆரம்பித்தான்.

மாலை மணி ஐந்தாயிற்று. பத்மநாபன், "பார்வதி, நேரம் ஆகிவிட்டது!" என்றான்.

"என் தயார்! குழந்தைகளை அழைத்துக் கொண்டு வீட்டைப் புட்டிக் கொண்டு புறப்பட வேண்டியதுதான். நீங்கள் டிரஸ் பண்ணிக்கொள்ளுங்கள்!" என்றான் பார்வதி.

பத்மநாபன் டிரஸ் பண்ணிக்கொண்டு கால் டஜன் குழந்தைகளையும் அழைத்துக் கொண்டு, வாசற் கதவைப் புட்டிக் கொண்டு பார்வதி சமேதனாகக் கிளம்பினான். கைக்குழந்தையைப் பத்மநாபன் எடுத்துக் கொள்ள, மற்ற இரண்டு குழந்தைகளும் அவன்கூடவே ஓடி வந்தன. பார்வதி ஓய்வாரமாக நடந்து வந்தான்.

இவர்கள் சபைக்குப் போய்ச் சேருவதும் பாகவதர் கதை ஆரம்பமாவதும் சரியாக இருந்தது. பார்வதி பெண்கள் இருக்கும் இடத்தில் உட்கார்ந்துகொண்டு கவரஸ்யமாகக் கதை கேட்பதில் ஈடுபட்டிருந்தான்.

பத்மநாபன் குழந்தைகளுடன் புருஷர்களுக்கு மத்தியில் உட்கார்ந்திருந்தான்.

நேரம் போனது தெரியாமல் மிகவும் கவரஸ்யமாகக் கதை கேட்டுக்கொண்டு வந்த பத்மநாபன் ஒரு துண்டுக் காகிதத்தைப் பையிலிருந்து எடுத்து அதில் இரண்டு வரி என்னவோ எழுதி ஒரு சின்னப் பையனிடம் கொடுத்து அவன் காதோடு ஏதோ சொல்லி யலுப்பினான்.

அந்தப் பையன் எல்லோரையும் மிதித்துக் கொண்டும் உதைத்துக் கொண்டும் பாகவதரை நோக்கி முன்னேறினான். பையன் படும் அவஸ்தையைப் பார்த்த ஒருவர் அந்தத் துண்டுக் கடிதத்தை வாங்கி அந்த வரிசையில் இருந்த இன்னொருவரிடம் கொடுத்தார்; அவர் இன்னொருவரிடம் கொடுத்தார்; அந்த இன்னொருவர் இன்னொருவரிடம் கொடுத்தார். இப்படியாக அந்தத் துண்டுக் கடிதம் ஐனத்திரங்கன் கடந்து ரஸிக மகா ஐனங்கனின் பேருதவியால் பாகவதர் கைக்குப் போய்ச் சேர்ந்தது.

துண்டுக் கடிதத்தை வாங்கிக் கொண்ட பாகவதரின் முகம் பிரகாசம் அடைந்தது. அவர் அப்பொழுது பாடி முடிந்த தியாகப் பீரும்மத்தின் கீர்த்தனத்துக்குத் தாய் யாரோ ஒரு ரஸிக, "ஒன்ஸ் மோர்" கேட்டிருக்கிறார் என்று நினைத்த மாதிரத்தில்

பாகவதரின் உடம்பு சிலிர்த்தது. புன்னகை பூத்த முகத்துடன் பாகவதர் அந்தக் கடிதத்தைப் பிரித்துப் படித்தார்.

"பார்வதி, நேரம் ஆகிவிட்டது. பாகவதன் ஓய்மாட்டான் போலிருக்கிறது. குழந்தைகள் தூங்கிவிட்டன. புறப்படு! பத்மநாபன்."

இந்தக் கடிதத்தைப் பார்த்த பிறகு பாகவதரின் முகம் விகார மடைந்தது. பத்மநாபன் முகமும் விகார மடைந்தது; எழுந்து நின்று பார்வதியைக் கூப்பிட்டு, குழந்தைகளுடன் நகர ஆரம்பித்தான்.





# ரிசல்லப் ரிபண்

நவீனன்

மீட்டிப்படியில் நின்ற அந்தப் பெண் என்னைப் பார்த்துக் 'கனக'கென்று சிரித்தாள்!

எனக்கு ஆத்திரமாக வந்தது. இரப்பில் குழந்தையைச் சுமந்து கொண்டு, விட்டுச் சாமான்களைத் தூக்க முடியாமல் தூக்கிக் கொண்டு அப்போதுதான் அந்த வீட்டுக்குக் குடி வந்து கொண்டிருந்தேன். கைக்குழந்தை 'கனக'கென்று யென அழுதது.

சிரிப்பு என்ன வேண்டி யிருக்கிறது, சிரிப்பு!

அவளுக்கும் கல்யாணமாகி, என்னைப் போல் குடியும் குடித்தனமுமாகி, குழந்தை குட்டிகளைப் பெற்றெடுத்தால் அப்போது சிரிக்க வருமா?

வந்த கோபத்தை யெல்லாம் சிரமப்பட்டுச் சமாளித்துக் கொண்டு என் 'போர்ஷ்' னுக்குப் போனேன். வேறு பெண்ணாக இருந்தால் நறுக்குத் தெறித்தாற் போல இரண்டு வாந்தைகள் கேட்டிருப்பேன். அவன் விட்டுக்காரரின் அருமைப் பெண்ணாகப் பிறந்து விட்டாளே!

கையில் வைத்திருந்த சாமான்களை உள்ளே வைத்துவிட்டு அடுத்த நடை வந்தபோது அந்தப் பெண், அப்பாவுக்குப் பின்னால் நின்று குழைந்து கொண்டிருந்தாள். பைஜாமா போட்டுக் கொண்டு, இரட்டைப் பின்னல் இப்படியும் அப்படியும் அசைந்தாடி அவன் தன் உடம்பை யில்லாக வளைத்துக் கொண்டு தன் அப்பா யிடம் கொஞ்சிக் கொஞ்சிப் பேசினாள்.

எனக்கு அவர்கள் பேசியது நன்றாகக் கேட்டது.

"அப்பா! அதற்குத்தான் கல்யாணம் வேண்டாம் என்கிறேன். கல்யாணம் பண்ணிக் கொண்டால் நானும் பின் கட்டுக்குப் புதிதாக் குடி வருகிற மாமியைப் போலக் 'கஷ்ட'ப்படணுமே!" என்று அவன் கூறிவிட்டுத் தன் லோலக்குகளை அசைத்துக் கொண்டான்.

"கல்யாணம் செய்து 'கொண்டால்' நீ என்னத்துக்கு அம்மா தனிக்குடித்தனம் இருக்க வேணும்? இத்தனை பேரிய விடு வேறு யாருக்காம்?" என்று விட்டுக்காரர் தன் செல்லப் பெண்ணிடம் செல்லமாகச் சொல்லிவிட்டு, "எங்கே, புதிதாகக் கற்றுக் கொண்ட 'டான்ஸ்' கொஞ்சம் ஆடிக் காட்டு!" என்று தம் மூக்குக் கண்ணாடியைத் துடைத்து மாட்டிக் கொண்டார்.

அந்தப் பெண் கவலைல்லாமல் வளர்ந்த தன் உடம்பைத் தூக்கி 'டம் டம்' என்று குதித்தது!

எனக்கும் சிரிப்பு வந்தது. ஆனால் அடக்கிக் கொண்டேன். நான் சிரித்துவிட முடியுமா?

\*\*\*

இரண்டு, மூன்று தினங்களுக்குப் பிறகு அந்தப் பெண் "மாமி!" என்று கூப்பிட்ப்படி பின் கட்டுக்கு வந்தான்.

"வா; உட்கா! உன் பேர் என்ன?" என்று கேட்டேன்.

"என் பேர் சரோஜா. அப்பா மட்டும் 'ரோஜ்' என்று கூப்பிடுவார்!" என்று சொல்லிவிட்டு வாசற்படியில் உட்கார்ந்து கொண்டு இரண்டு கைகளையும் கன்னத்தில் ஊன்றிக் கொண்டு, கண்களைச் சுழற்றிப் பார்த்தாள்.

"இவ்வளவு சின்ன இடத்துக்குக் குடி வர எப்படித்தான் இஷ்டப்பட்டீர்கள்?" என்று கேட்பதுபோல இருந்தது அவன் பார்த்த பார்வை.

"அப்பா கோட்டுக்குப் போய் விட்டால் எனக்குப் பொழுதே போவதில்லை. ஏன் மாமி! உங்களிடம் கதைப் புத்தகம் ஏதாவது இருக்கிறதா?" என்று கேட்டான்.

"இப்போதெல்லாம் கதை படிக்க எனக்கு எங்கே நேரம்? அதனால் வாங்குகிறதில்லை" என்று பதிலளித்துக் கொண்டே, "இந்த வருஷம் உனக்குக் கல்யாணம் ஆகணும் போலிருக்கிறது. உன்னைக் கொத்திக் கொண்டு போக எவன் வருகிறானோ.....!" என்று ஆரம்பித்தேன்.

"மாமி! கொத்திக் கொண்டு போக நான் எலிக்குக்க இல்லை!" என்று சொல்லிச் சிரித்துக் கொண்டே அவன் எழுந்து போய் விட்டான். கல்யாணப் பேச்சை எடுத்தால் சரோவுக்கு அவ்வளவாகப் பிடிக்காது என்று பிறகு யூகித்துக் கொண்டேன்.

அதற்காக நான் கம்மா இருப்பதில்லை. அவன் மிறுக்கிக் கொண்டு என்னைத் தேடித் தன் சொந்தப் பெருமையைச் சொல்ல வரும்போதெல்லாம் "உனக்கு எப்போது கல்யாணம்?" என்று கேட்டு அவளை விரட்டி அடித்து விடுவேன்.





என்று அன்று முதல் முயற்சி எடுத்தாக்கொள்ளத் தொடங்கினேன்.

அந்த நாள் நினைவு வந்தது. 'எனக்குரியவர்' என்று யாரோ ஒருவரை என் அப்பா நிச்சயித்தார். ஜானவாசத்தின் போதுகூட அவர் எப்படி இருக்கிறார் என்று மேல் மாடியில் நின்று பார்க்க என் அம்மா என்னை அனுமதிக்கவில்லை.

ஆனால் இந்த சரோ? வருகிற வர்களை விட்டி அடிக்கிறாளாமே! அவன் இதயத்தில் என்னதான் இருக்கிறது?

புருந்து பார்க்க எவ்வளவோ கிரமப்பட்டுள். அவன் மனம் போனபடி விட்டுத் திருப்பி உன் னத்தை ஊடுருவிப் பார்க்கப் படு ரதப் பிரயத்தனம் செய்தேன். அவன் காலேஜில் படித்த காலத் தில் எந்தக் கட்டழகனைக் கண்டா வது மோகித்து, அப்பாவிடம் சொல்ல வேட்கப் படுகிறாளோ!— அப்படியானால் உடனே அவன் அப்பாவிடம் 'சரோ விடு தூதா'கச் சென்று கல்யாணத்தை முடித்து வைக்கத் தயார் என்று கூடச் சொன்னேன்.

கடைசியில் சற்று மனம் திறந்து சொன்னான். அவனுடைய அம்மா இனியாளாக வாழ்க்கைப் பட்டு இன்பப்படுவதற்குப் பதிலாகத் துன்

ஒரு நாள் முன் கட்டுக் குழாயில் தன் னீர் பிடித்துக் கொண்டிருந்தபோது சரோ ஜாவின் தகப்பனார் என்னிடம் மனம் விட்டுப் பேசினார்.

"அவனுக்குக் கொஞ்சம் புத்திமதி சொல் லுங்கள். யார் என்ன சொன்னாலும் கேட்க மாட்டேன் என்கிறான். இதுவரை வந்த வரன்களை யெல்லாம் தட்டிக் கழித்து விட்டான். இன்றுகூடப் பம்பாயிலிருந்து ஒரு பிள்ளையாண்டான் 'பறந்து வந்து' அவனைப் பார்க்கப் போகிறான். அவன் வரும் நேரம் பார்த்து என் மகள் 'டென் னிஸ் பாட்'டை எடுத்துக்கொண்டு கிளம்பி விடாமல் இருக்கவேண்டுமே என்று கவனியா யிருக்கிறது. சின்ன வயது முதல் கொடுத்த செல்வத்தினால் இப்போது சிரமப்படுகிறேன். அவன் அம்மா இருக் தால் இப்படி யெல்லாம் நடக்குமா?" என்று கூறிவிட்டு, மூக்குக் கண்ணாடியைக் கழற்றி அடியில் வழிந்திருந்த கண்ணீரை மேல் வேஷ்டியால் துடைத்துக் கொண்டார். இவ்வளவு பெரியவர் நம்மிடம் சொல்வித் குறைப்பட்டுக் கொள்கிறாரே என்று எனக்கு அங்கலாய்ப்பாக இருத் தது. சரோமீது இனி ஆத்திரப்படாமல் அவனை வழிக்குக் கொண்டு வர முடியுமா

பப்பட்டாளாம். தகப்பனார் பார்வைக்கு நல்லவர் போலத் தோன்றினாலும் பிடி வாதக்காரராம். அவரிடம் மாட்டிக் கொண்டு உயிர் போகும்வரை சரோவின் அன்னை பட்ட அல்லல் கொஞ்ச நஞ்ச மல்லவாம். சரோவிடம் அவன் தாய் கடைசி மூச்சு நிற்கும்போது, "நீயாவது கல்யாணம் செய்து கொள்ளாமல் புத்தி சாலியாக இரு!" என்று காதோடு கூறி விட்டுப் போனாள். அதனால்தான் தனக்குக் கல்யாணமே வேண்டாம் என்று தான் உறுதியாக இருப்பதாக அவன் கூறி னான். தனக்கு உள்ளூர்த் திருமணத்தில் சபலம் இருந்தும் சமயத்தில் அன்னைக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதி நினைவு வந்து தன்னை ஆட்டி வைத்து விடுகிறது என்றும் அவன் சொன்னான்.

அவனுடைய நிலைமைக்காக அதுதாபப் பட்டேன். "உலகத்தில் எல்லாப் புருஷர் களுமே உன் அப்பாவைப் போல இருந்து விட மாட்டார்கள். இவ்வளவு பெரிய சம் சாரியாக இருந்தும் எனக்கு என் கணவ ரிடம் தனிப் பிரியம் இருக்கிறது. அது எப்போதுமே குறையாது என்பது உறுதி. இத்தனைக்கும் என் அப்பாவால் நிச்சயிக் கப்பட்டவர் அவர். மணக்கோலத்தில்



“அவர்” அமரும் வரை அவர் கறுப்பா, சிவப்பா என்று நான் அறியேன்” என்பதாக எடுத்துச் சொல்லி, சரோவின் வைராக்மியத்தைத் தகித்து எறிந்து விட்டேன். அன்று மாலை அவளைப் பார்க்க வந்த ‘பம்பாய்ப் பிள்ளை’யை அவளுக்குப் பிடிக்கும்படியும் செய்து விட்டேன்.

“அப்பா! எனக்குச் சர்வ சம்மதம்” என்று உள்ளே ஒரே ஓட்டமாக ஓடிச் சென்று அபிப்பிராயம் சொல்லும்படி புரட்சிகரமாக சரோவை மாற்றி விட்டேன்.

அப்பாவும் பெண்ணும் தனித்தனியே என்னைப் பாராட்டினார்கள். கல்யாணத்திற்குத் தேதி கூட வைத்துவிட்டார்கள். “பக்கத்தில் இருந்து நடத்தி வைக்க வேண்டும். நீங்கள் என் விட்டுக்குக் குடிவந்த வேளை என் பெண்ணிற்குக் கதி மோட்சம் பிறந்துவிட்டது” என்று கூறி, சரோஜாவின் தகப்பனார் என்னை ஆச்சரியப்பட வைத்துவிட்டார். இவ்வளவு கல்வையாக இருப்பவரைப் பொல்வாதவர் என்று சரோஜா சொல்லுகிறாள் என்று தோன்றியது எனக்கு.

\*\*\*

கல்யாணத்திற்கு இன்னும் நான்கு நாட்கள்தான் இருந்தன. சரோவுக்கு என்று தகப்பனார் வாங்கி வைத்திருக்கும் வைர ஸேட், சீர் வரிசைகள், பட்டுப் புடவைகள் எல்லா வற்றையும் நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் எடுத்து வந்து, “மாமி! இது எனக்கு நன்கு இருக்குமா? மாமி! இது அவருடைய கைக் கெடியாரத்துக்குச் சேயிள்!” என்று கூறி என் மறு மொழிக்காகத் துடித்து நின்றாள்.

“உனக்கு என்ன குறைச்சல்? அப்பாவுக்கு ஒரே அருமைப் பெண். உனக்குச் செய்யாமல் வேறு யாருக்குச் செய்யப்போகிறா? ஏன், உன்னை மணக்கப் போகும் அந்தப் பையனுக்குத்தான் என்ன? உன்னைப் பார்த்தவுடன் சொக்கிவிட்டானே! என்டியம்மா சரோ! அன்று நான் சொல்ல வில்லையா? உன்னைக் கொத்திக் கொண்டு போக வரப்போகிறான் என்று. இப்போது என்ன சொல்லுகிறாய்? அவன் ‘பறந்து’தானே வந்தான், பம்பாயிலிருந்து?” என்றேன்.

அவன் வெட்கத்தினால் மேலும் தன் கன்னங்களைச் சிவப்பாக்கிக் கொண்டு, “போல்கன் மாமி! உங்களுக்கு எப்போதும் பரிசாகத்தான்!” என்று கூறி விட்டு மான் குட்டி போல முன் கட்டுக்குத் துள்ளி ஓடிவிட்டான்.

அரைமணிக்குப் பிறகு கோர்ட்டிலிருந்து வந்த சரோவின் தகப்பனார் என்னை அவசரமாக அழைத்து, “படியங்கள், இந்தக் கடிதத்தை! நான் அப்பொழுதே விளைத்தேன்; அப்படியே ஆகி விட்டது. இப்போது அவன் அப்பா என்ன எழுதியிருக்கிறார் என்று படித்துப் பாருங்கள்!” என்று துடித்தார்.

“...என் பையனை எம்னோருமாகச் சேர்த்து ஏமாற்றிவிட்டான். எதிர் ஜாமீன் இல்லாமல் சீர் மட்டும் செய்யும் கல்யாணத்தை நான் விரும்பவில்லை. எனவே ஆயிரம் ரூபாய் ரொக்கமாகத் தத்தார்தான் கல்யாணம் நடைபெறும். உடனே மேற்கண்ட விவரத்திற்குத் தத்தி மனையாட்டி அனுப்ப வேண்டும். இல்லாவிடில் வேறு வாய் பார்த்துக்கொள்ளலாம்.”

கடிதத்தைப் படித்துவிட்டு நான் சரோஜாவின் முகத்தைப் பரிதாபகரமாகப் பார்த்தேன். அவள் முகம் வாடி வதங்கி இருந்தது. அவளுடைய அப்பா, “இந்தக் கல்யாணம் நின்று போனாலும் பரவாயில்லை. பேசிய பேச்சு தவறக்கூடாது எனக்கு. கண்டிப்பு என்றால் கண்டிப்புத்தான்!” என்று துள்ளினார். பெண்ணை ஒரு தினசாகச் சரீப்படுத்தி மணக்கத் தயார் செய்துபிறகு அப்பா இப்படி வக்கரித்துக்







கைதி (விடுதலை யடைந்ததும்):—எஜ்  
மான், இங்கே ரோம்பக் கஷ்டப்  
பட்டுட்டேனுங்க! இனிமேல் இந்தச்  
சிறையிலே காஷி எடுத்து வைக்க  
மாட்டேனுங்க!

இன்ஸ்பெக்டர்:—பேஷ்! இப்போ  
நாவது புத்தி வந்ததே!

கைதி:—இல்லைங்க; அடுத்த நடவை  
கட்டாயம் வேணுச்ச சிறைக்கு மாத்  
திக்கிறேனுங்க. இன்னொரு நடவை  
இந்தச் சிறைக்கு வந்தால் கேளுங்க!

கோள்கிருரே என்று எனக்கு வியப்பாக  
இருந்தது.

அன்று இரவு பத்து மணிக்கு மேல்  
சரோ பூனைபோல மாடியிலிருந்து நிறங்கி  
என்விடம் வந்து விம்மினாள். "மாமி!  
அப்பா பிடிக்கிற பிடிவாதத்தைப் பார்த்தி  
களா? பத்தினியை ரூபாய் செலவழித்துச்  
சீர் செல்கிறவருக்கு ஆயிரம் ரூபாய் பேரி  
தாகப் போய்விட்டதே! நான் என்ன மாமி  
செய்வேன்?" என்று தேம்பினாள்.

கடைசியில் இருவருமாகச் சேர்ந்து  
'சதி' திட்டம் வகுத்து வெற்றி கண்  
டோம். சரோவின் தகப்பனுருக்குத் தெரி  
யாமல் அவளுடைய தாயா் இரகசிய  
மாகக் காசமாலை ஒன்று கொடுத்துவிட்டுப்  
போனாள். அது அவளிடம் இருப்பது  
அப்பாவுக்குத் தெரியவே தெரியாதாம்.  
அதை விற்றுப் பணமாக்கி அப்பாவுக்குத்  
தெரியாமல் பிள்ளையின் தகப்பனுருக்கு  
அனுப்பி விடவேண்டும் என்பதே எங்கள்  
ஏற்பாடு.

இந்தச் சதித் திட்டத்தில் என்னுடைய  
கணவரும் ஒத்துழைத்தான். தந்தி மணி

யாட்டர் அனுப்ப அவர் மூலம் ஏற்பாடு  
செய்தோம்.

"மாமி! உங்களை என்னமோ என்று  
நினைத்தேன். கோவிலில் வைத்துத்தான்  
கும்பிட வேண்டும்" என்று அந்தப் பெண்  
என்னை அளவுக்கு மீறி ஸ்தோத்திரம்  
செய்தான். எனக்குச் சங்கோஜமாக  
இருந்தது.

கல்யாணம் ஆயிற்று. எந்தவிதமான  
புசலும் கிளம்பி விடாமல் கண்காணித்துக்  
கொண்டேன். தம் சம்பந்தி பணித்து  
விட்டார் என்றுதான் சரோஜாவின் தகப்ப  
னுர் நினைத்துக் கொண்டிருந்தார்!

சரோஜாவின் கல்யாணம் நடந்தவுடன்  
அவளைக் கையோடு பம்பாய்க்கு அழைத்  
துச் செல்ல மாப்பிள்ளை தீர்மானித்தார்.  
சரோஜா நன்றி பொங்க என்னை நமஸ்  
கரித்து விட்டுப் புருஷனுடன் பம்பாய்க்  
குக் கிளம்பினாள்.

அன்று மாதங்களுக்குப் பிறகு சரோ,  
தான் ரெனகரியமாக இருப்பதாக எனக்கு  
நான்கு இடங்களில் நமஸ்காரம் சொல்லிக்  
கடிதம் போட்டிருந்தான். இறுதியில்  
இரண்டு மாதங்களாக 'ஸ்தானம்' செய்ய  
வில்லை என்று குறிப்பிட்டுவிட்டு, "அம்  
மாவின் நினைவு இப்போது எனக்கு வரு  
கிறது. அம்மா இருந்தால் பிரசவத்திற்குப்  
பிறந்தகத்துக்கு வந்துவிட மாட்டேனா,  
மாமி!" என்று அந்தப் பெண் எழுதி  
யிருந்தது எனக்குத் தாங்களாகப் பட்டது.

அதே சமயம் "சரோஜா இரண்டு மாத  
மாக ராஜகவில்லை என்று கடிதம் போட்  
டிருக்கிறாள். என்ன செய்வது என்று  
யோசிச்சிறேன்" என்று என் காதில் விழும்  
படி அவளுடைய தகப்பனுர் கூறிவிட்டு,  
எதிரில் மாட்டி யிருந்த தன் இளைய மனை  
வியின் பாடத்தைப் பார்த்துப் பெருமூச்சு  
விட்டார். இந்தச் சமயத்திலாவது அவளை  
நினைத்தாரே என்று எனக்குச் சற்று ஆறு  
தலாக இருந்தது.

"ஆமாம்; எனக்குக் கூடத்தான் எழுதி  
யிருக்கிறாள். அதற்கு என்ன? போய்  
அழைத்து வாராக்கள். நான் இருக்கும்  
போது விட்டுக் கொடுத்துவிடுவோனா?"  
என்றேன்.

அதே சமயம் என்னிடம் இருவித  
உணர்ச்சிகள் வேலை செய்தன. "ஐயோ  
பாவம், தாயில்லாத பெண். வரட்டும்!"  
என்று ஒரு ஒன்று. குடி வந்த அன்று  
இருப்பில் 'கைகை' என்று அழகைக்  
குழந்தையைக் கண்டு 'கணக்கென்று சிரித்  
தானே, இப்போது அவளுக்கு இரட்டை  
இரட்டையாகப் பிறக்கட்டுமே!" என்றது  
இன்னொன்று!



# கும்பர்திரும் கோட்சி

டி. கே. சி.

303. இரண்டு தண்டாயுதங்கள்.

கும்பகர்ணன் இறந்து பட்டான் என்ற செய்தி கேட்ட மாத்திரத்தில் தாங்க முடியாக துயரமும் கோபமும் வந்து விட்டது ராவணனுக்கு.

பக்கத்தில் நின்றவர்களைப் பார்த்து 'நீங்கள் ஏன் இன்னும் உயிரை வைத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்?' என்று கடுமாகப் பேசினான்.

இதை யெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டிருந்த அதிகாயன் (ராவணன், தான்யமாலினி என்ற மனைவியால்ப் பெற்ற மகன் அதிகாயன்) சினங் கொண்டவனாய், "நான் போய் அந்த ராமன் தம்பி லக்ஷ்மணனைக் கொன்று வருகிறேன். சேனைகளோடு போகவும் தயார். தனியே போகவும் தயார், விடை கொடுங்கள் எனக்கு" என்று ஆவேசத்தோடு பேசினான்.

அதன் மேல் ராவணனுக்கு உத்ஸாகம் உண்டாகி விட்டது. பல்லாயிரக் கணக்கான சேனைகளையும் சேனைத் தலைவர்களையும் அதிகாயனுடன் போகும்படி கட்டளை யிட்டான்.

அதிகாயன் வருவதைப் பார்த்தான் லக்ஷ்மணன்.

லக்ஷ்மணனும் தன்னுடைய வானர சேனைகளோடு தயாராக நின்றான்.

வானர சேனைகளும் அரக்க சேனைகளும் ஆங்காங்கு பல இடங்களில் எதிர்த்துப் போர் செய்தன. இவைகளுக்கு இடையே அதிகாயனும் லக்ஷ்மணனும் சந்தித்துக் கொண்டார்கள்.

பல வகைப்பட்ட அம்புகளை இருவரும் எய்தார்கள். நெடு நேரம் இருவரும் யுத்தம் செய்தார்கள். கடைசியில் லக்ஷ்மணனுடைய நீண்ட பெரும் பாணம் ஒன்று அதிகாயனது தலையைக் கொய்து விட்டது. அதிகாயன் காரியம் முடிந்தது.

ஆனாலும் வானர சேனையும், அரக்க சேனையும் முரண்டி ஒன்றை யொன்று தாக்கிக் கொண்டிருந்தன.

ஒரு தனியான இடத்தில் அரக்க சேனைத் தலைவனான கும்பனுக்கும் வானர சேனைத் தலைவனான சுகீரவனுக்கும் ஒரு வீரப் போர் நடக்கிறது.

அந்தக் காட்சியை நமக்குக் காட்டுகிறார் கவிஞர் கம்பர்.

சுகீரவனும் கும்பனும் வாள் கொண்டு ஒருவரை யொருவர் தாக்கினார்கள். இருவருக்கும் காயம் பட்டு உடம்பெல்லாம் இரத்தம் பெருக்கெடுத்து ஓடுகிறது. வாள்களும் முறிந்து சிதறிப் போய் விட்டன.

ஆங்காரம் விட்டபாடாக இல்லை. இரத்தத்தைத் துடைத்துக் கொண்டு இருவரும் சுற்றிச் சுற்றி வருகிறார்கள். இடை யிடையே ஒருவர்மேல் ஒருவர் மோதுகிறார்கள். கழுத்தில் அணிந்த மாலைகளும் காலில் அணிந்த கழல்களும் பேரொலி செய்கின்றன. அப்படிப் போய்கிறார்கள்.

சத்தம்

தான தன

தன்னன தன்னன

தன் ன

கிடைத்தார், உட

விற்கெழு சோரியை

வா ரித்

துடைத்தார், விழி

யிலித்தழல் மாரிசொ

ரித் தார்,

உடைத்தா ரொடு

பைங்கழல் ஆர்ப்ப

உலா விப்

புடைத்தார், பொரு

கின்றன கோளரி

போல் வார்.

[கிடைத்தார்: போரில் தாக்குபவரான இருவரும்—சுகீரவனும் கும்பனும்; உடவிற்கெழு சோரியை: புன் பட்ட உடலில் கொப்புளித்து வரும் இரத்தத்தை; வாரித் துடைத்தார்: கைகளால் எடுத்துத் துடைத்துத் கொண்டார்கள்; விழியிலித்தழல் மாரிசொரித்தார்: கன்னலில் இருந்து கோபாக்கிவி தாரை தாரையாகப் போழித்தது போல் இருத்தது; உடைத்தாரொடு பைங்கழல் ஆர்ப்ப: சிறப்பாக அணிந்த ரத்தின மாலைகளும் காலில்



உள்ள கழல்களும் மிகுதியாகச் சந்திக்கும்படி; உலாவிப் புடைத்தார்; அப்படியும் இப்படியுமாகப் பாய்த்து பாய்ச்சக்காட்டி மோதினார்கள்; பொருவின்றன கோளரி போகுவார்; யுத்தம் செய்கிற ஆண் சிங்கங்கள் போன்ற கக்கிவதும் கும்பதும்.]

\* \*

இவ்வாறு பாய்ச்சலும் பாவலாவும் நடந்த பிறகு ஒரு கதாயுதத்தை எடுத்து வீசிக் கொண்டு வந்தான் கும்பன்.

தண்டம் கையில்  
வீசிய தாக,  
அரக் கன்  
அண்டங் கன்  
வெடிப்பன என்ன  
அடித் தான்,—

கண்டங் கது  
மாமர மேகோடு  
காத் தான்,

விண்டங் கது  
நீர்த்தது; மன்னன்  
வெகுண்டான்.

[தண்டங்கையில் வீசியதாக: தண்டாயுதத்தைக் கையில் வீசிக்கொண்டு; அரக்கன்: கும்பன்; அண்டங்கள் வெடிப்பன என்ன அடித்தான்: வானமும் வானத்தினுள்ள கோளங்களும் உடைகின்றனவோ என்று சொல்லும்படி பூமியில் அடித்துக் கொண்டு கக்கிவரின் தோக்கி வந்தான்; கண்டங்கு அது: அதைப் பார்த்து; மாமரமே கொடுகாதான்: பக்கத்தில் நின்ற ஒரு பெரிய மரத்தைப் பிடுங்கித் தண்டாயுதத்தின் வேகத்தைத் தடுத்து விட்டான்—ஆனாலும்;

விண்டங்கது நீர்த்தது: மரத்தானே, வைரமேறிய கதாயுதமா அது?—அக்க. ஆகவே கையில் இருந்த மரம் நெரிபட்டுப் போடிப் போடியாயிப் போய்விட்டது; மன்னன்

## ஒரு திருத்தம்

ஜூலை 30உ இதழில் வெளியாகியுள்ள 'கம்பு' தரும் கட்டி'யில் 66-ம் பக்கத்திலிருக்கும் இரண்டாம் பாடலில், காவாவது அடியில்,

எம்பிரி யானாக அருளுதியால்  
வேண்டினேன் எம்பிரானே!

என்ற இருப்பதை,

எம்பிரி யானாக  
அருளுதியால் எம்பிரானே!

என்ற திருத்தி வாசித்துக் கொள்ளவும்.

வெகுண்டான்: கக்கிவதுக்குக் கோபமே வந்துவிட்டது — கையாணாகது போளும் கோபம்தானே வரும்.]

\* \*

ஸ்கீயில் இருந்த மரம் தகர்ந்து போகவும் என்ன செய்வான் கக்கிவன்? கோபம் வந்து விட்டது அவனுக்கு.

“சரி, இருக்கட்டும். இதோ தொலைத்து விடுகிறேன்” என்று சொல்லிக் கொண்டு, கைக்குத்துச் சண்டைக்காகப் பாயப் பார்த்தான் கக்கிவன்.

அந்தக் கிணத்தில் தானே, நீலன் என்ற குரங்கு வீரன் ஓடியே வந்து மிகப் பெரிய ஒரு தண்டாயுதத்தைச் கக்கிவன் கையில் கொடுத்து விட்டான்.

பொன்றப் பொரு  
வேன்னினி என்று  
பொரு தான்,

ஒன்றப் புகு  
கின்றதோர் காலம்  
உணர்ந் தான்;—

நின்றப் பெரி  
யோன்றின யாதமுன்  
நீ லன்

குன்றெடுப் பதோர்  
தண்டுகொ ணர்ந்து  
கொடுத்தான்.

[பொன்றப் பொருவேன் இனி என்று பொருதான்: இதோ அந்தக் கும்பினர் சாகும் படி அடித்து விடுகிறேன் என்று கோபாவேசத்துக்கு உள்ளான கக்கிவன்; ஒன்றப் புகு கின்றதோர் காலம் உணர்ந்தான்: கும்பனோடு நெருங்கி மல் யுத்தத்துக்குத் தயாராகும் நேரத்தை உணர்ந்தான் (நீலன்); நின்றப் பெரியோன்: மேலே கண்ட மல்யுத்தத்துக்குத் தன்னைத் தயாரித்துக் கொண்டு நின்ற கக்கிவன்; நினையாதமுன்: யோசனை செய்வதற்கு முன்னேயே; நீலன்: நீலனாகிய குரங்கு; குன்று ஒப்பதோர் தண்டு கொணர்ந்து கொடுத்தான்: மண் போன்ற ஒரு தண்டாயுதத்தைக் கொண்டு வந்து கக்கிவன் கையில் கொடுத்தான். எதுகை தோக்கி 'நின்ற பெரியோன்' என்பது 'நின்றப் பெரியோன்' என்று ஒலித்து நிற்றிறது.]

கும்பன் கையிலும் தண்டாயுதம், கக்கிவன் கையிலும் ஒரு தண்டாயுதம் இருக்கிறது. இரண்டு தண்டாயுதங்களும் செய்யப்போகும் வேலையை இனிப் பார்க்கலாம்.



# நீமக்கையின் பாசம்

கமலபதி

“ஹம், அக்காளாம் அக்கான்! இவள் என் அக்காளா? கிராதகி! கூடப் பிறந்தவன் சோற்றுக்குத் தின்னாட வேண்டும், தான் சுகமாக இருக்க வேண்டும் என்ற து! எண்ணக்காரி; இவள் நன்றாக இருப்பாளா.....? நான் இல்லாத சமயத்தில் அப்பாவை ஏமாற்றித் தன் பேருக்குப் பதினாயிர ரூபாய் எழுதி வைக்கும்படி செய்து விட்டாளே! உலகத்திலேயே இதுமாதிரி எங்கேயாவது நடந்ததுண்டா? அவள்தான் எழுதிவைக்கச் சொன்னாள் என்றால் தாசில் பண்ணின இவருக்கு சூளை எங்கே போச்சு? எப்படி எழுதி வைக்கலாம்?.....” என்று சத்தம் போட்டு அப்பாட்டின் செய்ய ஆரம்பித்துவிட்டான் ராமரத்தினம்.

இவன் தடபுடலைக் கண்ட பெரியப்பா ஓடி வந்தார். “என்னடா ராமரத்தினம்! நீ எல்லாம் தெரிந்தவன் என்று பேரு. இப்படிப் பேசுகிறாயே? உன் தகப்பனார் உனக்கு ஒன்றும் வைக்காமல் பரதேசியாவா விட்டு விட்டார்? உன் அத்திம்பேர் உன் அக்காவைத் தன்னி வைத்திருக்கிறான். அவளை அழைத்துக் கொள்ள மாட்டேன்” என்கிறான். பெண் வாழ வேண்டுமே என்ற கிற எண்ணம் உன் அப்பாவுக்கு. இந்தப் பணத்துக்காவாவது அவளை அழைத்துக் கொள்ள மாட்டானா என்ற கப்பாசை தான் அவருக்கு. அவளுக்கு ஏதாவது வழி வேண்டாமா?” என்று. ஆனால் ராமரத்தினம் இவைகளில் சமாதானம் அடையவில்லை.

சாதாரண நாளிலேயே அக்கா மங்களத்தைக் கண்டால் அவனுக்குப் பிடிக்காது. அதிலும் தன் தகப்பனார் பதினாயிரம் ரூபாய் அவன் பேரில் உயில் எழுதிவைத்து விட்டார் என்பதில் அவன் கோபத்தை அடக்க முடியாமலேயே இருந்தான். அப்பொழுது மட்டும் அவன் தகப்பனார் கணபதி அய்யர் உயிருடன் இருந்திருந்தால் நடக்கும் விதமே வேறு. புண்ணியவான் தப்பித்துக் கொண்டார்.

கணபதி அய்யர் உயில் எழுதி வைத்திருக்கிற விஷயம், யாருக்குமே தெரியாது. ஏன். மங்களத்திற்குக் கூடத் தெரியாது. எனினும் அவருடைய இந்தக் காரியத்தினால் ராமரத்தினத்துக்குத் தன் தமக்கையின்பேரில் திராப் பகை ஏற்பட்டாலும், அவன் தன் கணவனுடன் வாழக் கூடிய பாக்கியம் நேர்ந்தது.

மேற்படி சம்பவங்கள் நடந்து வருவதும் இரண்டாகி விட்டன.

மங்களத்தின் கணவர் பட்டணத்தில் ஒரு கம்பெனியில் மாணேஜர் உத்தியோகத்தி லிருந்தார்.

அந்தச் சமயம் ராமரத்தினம் மாம்பலத்தில் ஒரு வீடு கட்டிக் கிரகப்பிரவேசம் செய்தான். பெரிய மனுஷிகள், முக்கியமான உறவினர்கள் எல்லோருக்கும் அழைப்பு அனுப்பியிருந்தான். அனால் மங்களத்தை மட்டும் கூப்பிடவே இல்லை. தன்னைக் கூப்பிட வில்லையே என்று மங்களத்துக்கு மட்டும் வருத்தம்தான்.

அன்று காலை பத்து மணிக்கு மங்களத்தின் வீட்டுக்கு அவருடைய அத்தங்கான் வந்திருந்தான்.

“ஏண்டி! நீ இன்னும் போகவில்லையா? மணி பத்தாகப் போகிறதே!” என்றான் அத்தங்கான்.

“என்னைத்தான் அவன் கூப்பிட வில்லையே! கூப்பிடாத விட்டிற்கு நான் ஏன் போகிறேன்?” என்றான் மங்களம்.

“நன்னு உன்னைக் கூப்பிடாமல் இருந்தான்ம! அவன்தான் கம்மா இருந்தானென்றால் அவனுக்குத்தான் எங்கே போச்சு புத்தி? நீ மட்டும் வராமல் இருந்தால் நாளை பேர் ஏதாவது சொல்லுவார்கள். தம்பிக்கும் அக்காவுக்கும் ஏதோ மனஸ்தாபம் என்று தண்டோரா போட்டு விடுவார்கள். இருந்தாலும் நீயும் விட்டுக் கொடுக்கப் படாததான். அடினுக்குத் தான் தெரியவில்லை யென்றால் அந்தக்காப் பேசாமல் இருந்து விடுகிறதா? அடுத்த

அவர் பாராட்டு!



“அடாடா! இவ்வளவு பிரமாதமாக ஊதிப்பிட்டேனே!”



தாப்பலே அவன் யாரும? உன் தம்பி தானே? அவன் வந்து உன்னை வீட்டுக்கு வானு கூப்பிட வேணுமா? அந்த வீட்டில் உனக்குப் பாதியில்லையா?" என்று மங்களத்தின் அத்தங்காள்.

"நீங்கள் போயிட்டு வாங்கோ அத்தங்கா, நான் வரவில்லை" என்று மங்களம்.

"நன்னாச் சொன்னேயே! செய்யத் தெரியாதவர்களுக்குச் செய்துதான் காட்டணும்!" என்று பிடிவாதம் செய்து மங்களத்தைத் தன் காரிலேயே அழைத்துப் போய் விட்டாள்.

"வா, அத்தங்கா! வா, அத்தங்கா!" என்று ராமரத்தினம் அத்தங்காளை வர வேற்றான். ஆனால் கூட வந்த மங்களத்தைப் பார்த்தவுடன் அவன் முகம் சுருங்கியது. இருந்தாலும் மரியாதைக்காக "அக்கா வா! வா! நானே வந்து கூப்பிட வேண்டுமென்று இருந்தேன். ஒழியவில்லை" என்று ராமரத்தினம்.

அவன் தனியாயிருக்கும் சமயம் பார்த்து "நீ செய்தது ரொம்ப அழகாயிருக்கே! நீ அவனைக் கூப்பிடாமல் ஒதுக்கலாமா? அவன் யாருடா உன் கூடப் பிறந்தவன் தானே.....?" என்று அத்தங்காள்.

"எல்லாம் வேண்டுமென்றுதான் நான் அவனைக் கூப்பிடவில்லை. அவன் எனக்கு அக்காவா? பெரிய கிராதகி!" என்று ராமரத்தினம்.

"ஏன்டா, அவன் மேல் உனக்குக் கோபம்? அவன் உன் கண்ணைத் தொண்டிணா, என்ன? பாவம், அவன் பேரில் பதினாயிரம் ரூபாய் எழுதி வைத்தார் என்று அவனை ஏன்டா களிக்கிறே? உனக்குத் தொண்ணாயிரம் ரூபாய் வைத்திருக்கிறாரே? அதை நீ தொலைக்காமல் சமத்தாக வைத்துக் கொண்டால் போதும். அவர் அவளுக்குப் பதினாயிரம் ரூபாய் வைக்காமல், ஆளுக்குப் பாதின்னு—பிரிச்ச ஐம்பதினாயிரம் ரூபாய் எழுதி வைத்திருந்தாரானால் நீ என்ன செய்வாயாம்? அவர் தன் கையால் சம்பாதிச்ச சொத்துதானே அவ்வளவும?" என்று அத்தங்காள்.

"ஏன் அப்படியே செய்கிறதானே? ஐம்பதினாயிரம் என்ன! முழுச் சொத்தையும் அவளுக்கே எழுதி வைத்திருக்கலாமே!"

"நீ ரொம்ப சமத்து தான்டா" என்று சொல்லிக்கொண்டு கீழே இறங்கிப் போய்விட்டாள்.

டான் அத்தங்காள். எல்லோரும் சாப்பிட்டு விட்டுப் போய்விட்டார்கள். ராமரத்தினம் மட்டும் இன்னும் சாப்பிடவில்லை.

"ஏன்டா ராம ரத்தினம், சாப்பிடவில்லை?" என்று அத்தங்காள் கேட்டாள்.

"மங்களம் இருக்கிறாள், போய் விட்டாளா? அவன் இந்த வீட்டில் இருக்கிற வரைக்கும் நான் சாப்பிடப் போவதில்லை..." என்று ராமரத்தினம்.

அத்தங்காளுக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. இந்த வார்த்தைகள் மாடியிலிருந்த மங்களத்துக்குச் 'கரீ' என்றது. அவன் கண்களில் நீர் ததும்ப நாலுக்கால் பாய்ச்சலில் கீழே வந்தான். "ராமரத்தினம்! நீ எனக்காகச் சாப்பிடாமல் இருக்காதே, அப்பா! நான் இதோ போகிறேன்" என்று சொல்லிவிட்டு விரைந்து கிளம்பி விட்டான். அவனுடன் அத்தங்காளும் கிளம்பினாள்.

"அத்தங்கா! நீ சாப்பிடாமல் போகிறாயே!" என்று ராமரத்தினம்.

"கூடப் பிறந்தவனுக்கே சாதம் இல்லாத வீட்டில், எனக்கு என்னடா வேண்டியிருக்கு?" என்று சொல்லிவிட்டு மங்களத்தைக் காரில் ஏற்றிக் கொண்டு போய் விட்டாள்.

ராமரத்தினம் எம். ஏ., எம். எல். என்று போட்டு தொங்கிக் கொண்டிருந்த போதி





லும் அதனால் ஒரு தம்பிடி கூட வருமானம் கிடையாது. அவன் வக்லோக வந்து சம்பாதிக்கவில்லை என்றும் சொல்ல முடியாது. ஏதோ இதுவரை தூறு இரு தூறு ரூபாய் சம்பாதித்திருக்கலாம்.

யாராவது கேஸ் கொண்டு வந்தாலும், அவன் கோர்ட்டில் போய் 'பிராக்டிஸ்' பண்ணி யிருக்கப் போகிறதில்லை. அவன் பெரிதும் ககஜீவனமே விரும்பினான்.

'நமக்குத்தான் சொத்து இருக்கே. எதற்காக இந்தப் பசங்களிடம் பல்லைக் காட்டிச் சப்பைக்கட்டுக் கட்ட வேண்டும்' என்ற எண்ணம் வேறு. அதோடு கூட அவன் கொத்து கொல்லென்று இரும் ஆரம்பித்தான். டாக்டரைக் 'கன்சல்ட்' செய்தான். "ஆஸ்த்மா வரும்போலிருக்கு. சிரமப்பட்டு வேலை செய்ய வேண்டாம். சாதத்தை விட இரண்டு வேளையும் பழ ஆகாரம் வைத்துக் கொள்வதே மேல். தேவையானால் 'ஓட்ஸ்' சாப்பிடுங்கள். அடிக்கடி நீலகிரி போய் வாருங்கள்" என்று டாக்டர் சொல்லி விட்டார்.

கார்தான் இருக்கிறது. டிரைவர்தான் வீட்டோடு கிடக்கிறான். வீட்டில் பொழுது போகவில்லை என்று தினம் கோர்ட்டுக்குப் போய் வருவான். வரும்போது பத்து ரூபாய்க்குப் பழம் வாங்கிக்கொண்டு வருவான். அது ஒரே நாளில் தீர்ந்துவிடும்.

அவனுடைய போக்கும் ஒரு கிறக்குப் போக்குத்தான். எல்லோரும் நீலகிரி லிருந்து திரும்பும்சமயம் நீலகிரி போவான். போகும் சமயம் திரும்பி வருவான்!

ராமரத்தினம் ஒரு பங்கு செலவு செய்தால் அவன் மனைவி இரண்டு பங்குதான் செலவு செய்வான். தான் வக்கீல் மனைவி யாக இருந்தாலும், செலவிலும், நவீன காகரிக் கவுரவத்திலும் ஒரு ஹை கோர்ட்டுஜிஜிம் மனைவிகுடத் தோற்றுவீட வேண்டும் என்னும்படி தான் நடந்து கொள்வான்; செலவும் செய்வான்.

★

நாட்களும் மாதங்களும் ஓடி வருஷங்கள் ஏழெட்டு ஆகிவிட்டன.

மங்களம் தன் பிள்ளையை மட்டும் அழைத்துக் கொண்டு மாயவரத்துக்கு ஒரு கல்யாணத்திற்காக வந்திருந்தான். ஒரு நாள் காவேரிக்கு ஸ்நானம் செய்யப்போன போது தன் பழைய சினேகிதி கோமளத்தைக் கண்டான். இருவரும் வெகுநேரம் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். ஆனால் திடீரென்று பேச்சு வாக்கில் கோமளம் போட்ட ஒரு குண்டுதான் மங்களத்தைத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. "உன் தம்பி, என்னடி மங்களம், கடைசியில் இப்படிப் பண்ணி விட்டான்? என் ஆத்துக்காரர்

நேற்றுதான் பட்டணத்தி லிருந்து வந்தார். அவனைப் பற்றி ஒரே கதை கதையாகச் சொன்னார்" என்று கோமளம்.

"என்னடி கோமளம்! நீ சொல் கிறது ஒன்றும் புரியவில்லையே! என் தம்பி என்ன பண்ணிவிட்டான்?" என்று பரபரப்புடன் மங்களம் கேட்டான்.

"என்ன, நீ கூட இப்படிக்கேட்கிறே? உன் தம்பிக்குச் சொத்தெல்லாம் போய் விட்டதாமே. வீட்டைக் கூடக் கடன்காரர்கள் ஏலம்போட்டு விட்டார்களாம். அவனும் இன்ஸால்வெண்டு கொடுத்து விட்டானாம். அக முடையான், பெண்டாட்டி குழந்தைகள் எல்லாரும் ராமசாமிச் செட்டி சத்திரத்தில் தங்கியிருக்கிறார்களாம். குழந்தைகள் எல்லாம் பசி பசின்னு துடிச்சதுகளாம். அவரும் நேற்று முதல்நாள் தற்செயலாய்ச் சத்திரத்தில் கண்டாராம். அந்தக் கண்ணராவியை அவரால் பார்க்கச் சரிக்கவில்லையாம். அப்புறம் ஐந்து ரூபாயைக் கொடுத்து, செலவுக்கு வைத்து கொள்ளச் சொன்னாராம். முதலில் வாங்கிக் கொள்ளச் சங்கோ சப்பட்டானாம். அவன் பத்துப் பேருக்





குப் பணம் கொடுத்துச் சாப்பிட்டது போக, இன்னொருவனிடம் பணம் வாங்கிச் சாப்பிடுவதென்றால் மனசு எப்படி யிருக்கும்?" என்றான் கோமளம்.

கோமளம் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும் போதே மங்களத்தின் கண்களில் நீர் தளும்பி விட்டது. பிறகு அழுகையே வந்து விட்டது. "நிஜமாகவா கோமளம்? நீ சொல்வதை என்னால் நம்பவே முடிய வில்லையே! அவருக்கு உடம்பு சரியா யில்லை என்று மூன்று மாத லீவில் நாங்கள் சிதம்பரம் வந்திருக்கிறோம். அதனால் தான் எங்களுக்கு ஒரு விஷயமும் தெரிய வில்லை" என்றான் மங்களம். அவளுக்குத் துக்கம் தொண்டையை அடைத்தது. தன் தம்பி சொத்தெல்லாம் தொலைத்து விட்டுச் சத்திரத்தில் தங்கும் காலம் வருமென்று அவளால் மனதால் கூட நினைக்க முடிய வில்லை.

மறுகணம் அவளுக்கு இருப்புக் கொள்ளவில்லை. கல்யாண வீட்டில் ஏதோ சாக்குச் சொல்லிவிட்டுச் சிதம்பரத் துக்குக் கிளம்பி விட்டான்.

கணவனிடம் தன் தம்பியின் சங்கதிகள் முழுவதையும் சொன்னான்.

"அவன் எக்கேடு கேட்டால் என்ன? சொத்து இருந்த நாளில் உன்னைக் கண்டால் அவனுக்கு வேப்பங்காயாக இருந்தது. இவனைப் போல் ஆயிரம் அக்காவைக் கடையிலே வாங்கலாம் என்று சொன்ன பேர்வழி தானே அவன்?" என்றார்.

"அவனுக்குத் தெரியவில்லை. அதற்காக நாம் விட்டுக் கொடுத்து விடுவதா? தன்

சொந்தத் தம்பியை இப்படிச் சந்தியில் விட்டு விட்டானே என்று நாளைக்கு நம்மைத் தானே ஏசுவார்கள்? நம்மைத் தவிர அவனுக்கும் மனுஷன் யார்?"

"அதென்னமோ எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. இனி அக்கா பாடு, தம்பி பாடு. எப்படியாவது போங்கோ. என்னை ஒன்றும் கேட்க வேண்டாம். உனக்கு எப்படி இஷ்டமோ அப்படியே செய்" என்று கூறிவிட்டார் மங்களத்தின் கணவர்.

★

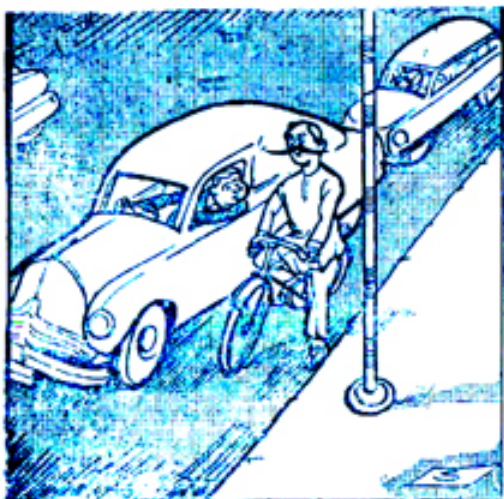
"ராமரத்தினம்! நீ இது மாதிரி செய்யலாமா? எனக்கு ஒரு வார்த்தை சொல்லி அனுப்பியிருக்கக் கூடாதா?" என்று கேட்டான் மங்களம்.

தான் இருக்கும் நிலைமையைப் பார்த்துத் தன்னைப் பரிசுதிக்க வந்திருக்கிறோனாக்கும் என்று ராமரத்தினம் நினைத்தான்.

"ராமரத்தினம்! சொத்துப் போய் விட்டதே என்று கவலைப்படாதே! பணக்காரன் ஏழையானாலும், ஏழை பணக்கார ஆகிறதும் சகஜம். ஏதோ போதாத காலம் சொத்துப் போய்விட்டது அதற்காக நீ 'இல்லாஸ்வெண்டு' கொடுக்கலாமா? என்னைக் கேட்டிருந்தால் கூட ஆயிரம் இரண்டாயிரம் கொடுத்திருப்பேனே. அப்பா எழுதி வைத்த பணம் பிரமமாக உன்னைச் சேரவேண்டியது தானே. நீ என்னை ஒரு வார்த்தை கேட்கக் கூடாதா? அவமானத்தின் சிகரத்தை அடைய வேண்டும் என்று சத்திரத்தில் வேறு தங்க வேண்டுமா?—சரி, இனி இங்கே ஒரு நிமிஷம் கூட இருக்கக் கூடாது. விட்டுக்குப் போகலாம் வா" என்று கூப்பிட்டான் மங்களம்.

அக்கா தன் வீட்டை விட்டுப் போனால் தான் சாப்பிடுவேன் என்று சொன்ன அவனை—அதே அக்கா தன்னையும் தன் குடும்பத்தையும் அழைக்கிறாள் என்பது அவன் மனதைத் துளைத்தது. "அக்கா! ஏதோ தெரியாமல் உன் மனதை நோக்கச் செய்து விட்டேன். உன்னைக் கண்டபடி பேசிவிட்டேன். என்னை மன்னிக்க வேண்டும்" என்றான் ராமரத்தினம்.

"என்ன சொன்னே! உன்னை மன்னிக்க வேண்டுமா? நீ யார், நான் யார்? கூடப் பிறந்தவர்கள். நீ எது சொன்னாலும் நான் கேட்கப் பார்த்தியமுள்ளவன் தானே? அசடே! நான் சொல்லுகிறேன் கேள், எழுந்திரு. விட்டுக்குக் கிளம்பு. எங்கள் வீட்டில் இருக்கலாமா கூடாதா என்கிற யோசனையே வேண்டாம். தம்பி வீட்டில் அக்கா குடும்பம் இருக்கிறதும், அக்கா வீட்டில் தம்பி குடும்பம் இருக்கிறதும்



மோட்டார்காரர்:— கொஞ்சம் தன் னிப் போங்கள் ஐயா, மிசை காரில் இடிக்கப் போகிறது!



வழக்கமில்லையா? ஊம், கிளம்பு, நாழிகையாகிறது" என்றான்.

"அக்கா! நீ கூப்பிட்ட வரையில் சந்தோஷம். எல்லாம் அவரவர்கள் தலை விதிப்படி நடக்கிறது. நான் சத்திரத்தில் திண்டாடுகிறேன் என்று கவலைப்படாதே. நீ திரும்பிப் போ" என்றான் ராமரத்தினம்.

"நான் திரும்பிப் போய் பாயசம் வைத்துச் சாப்பிடச் சொல்லுகிறாயா? ரொம்ப நல்லது. எல்லோரும் போய், நாம் இரண்டு பேரும் அக்காவும் தம்பியும் சேர்ந்ததற்காகப் பாயசம் வைத்துச் சாப்பிடுவோம்" என்று கூறிக்கொண்டே குழந்தைகளைத் தூக்கிக் கொண்டுபோய் டாக்ஸியில் உட்காரவைத்தான். "ஏறுடி! நாத்தனா! சொன்னால் நீ கேட்கமாட்டியா?" என்று ஒரு போடு போட்டான்.

அனாதைகளைப் போல் சத்திரத்தில் தங்கிக் கிடப்பது ராமரத்தினத்தின் மனைவிக் குப் பிடிக்கவில்லை. தயங்கிக் கொண்டே காரில் ஏறிக்கொண்டான். ஆனால் அவன் மட்டும் ஏறவில்லை.

"சரி, நீ வரவிட்டால் நானும் இங்கேயே இருந்துவிடுகிறேன்" என்றான் மங்களம். இதற்குள் "நேரமாச்சங்க" என்று வாடகை மோட்டார்க்காரன் சத்தம் போடவே, கடைசியில் ராமரத்தினமும் ஏறிக் கொண்டான். அவன் கண்களில் ஆனந்த பாஷ்பம் பெருகியது.

★

அன்று மாலை மங்களம் தன் பிள்ளையிடம் ஒரு கடிதத்தைக் கொடுத்தான். "இதை உடனே போஸ்ட் பண்ணியிட்டு வா" என்றான்.

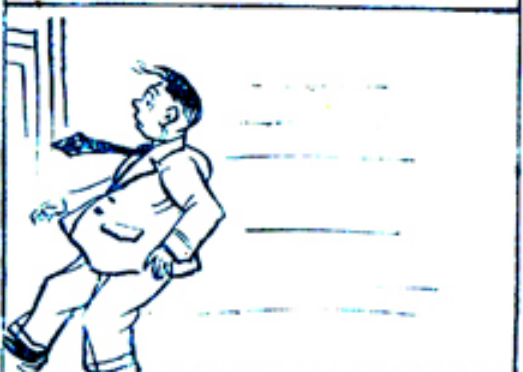
"அம்மா! நாழிகையாயிடுத்தே, கட்டு எடுத்திருப்பானே" என்றான்.

"பரவாயில்லை, 'லேட் பி' ஒட்டியாவது கட்டில் சேர்த்துவிடு. கட்டாயம் இன்றையத் தபாலில் போய்ச் சேர வேண்டும்" என்றான் மங்களம்.

"அப்படி என்ன அவசரமான காரியம் 'லேட் பி' ஒட்டி அனுப்பும்படிக்கு?" என்று கேட்டான் ராமரத்தினம்.

"அவருக்குத்தான் கடிதம் எழுதியிருக்கேன். உடனே புறப்பட்டு வரும்படிக்கு. இங்கே ஒரு கம்பெனியில் ஒரு அஸிஸ்டென்ட் மானேஜர் வேலை காலியிருக்காம். அவர் வந்து முயற்சி பண்ணினால் அந்த வேலை உனக்கு நிச்சயம் கிடைக்கும். இஷ்டமானால் அந்த வேலையை ஒப்புக் கொள்ளலாம். சம்பளமும் நல்ல சம்பளம்....." என்றான் மங்களம்.

அவன் கண்களில் ஆனந்தக் கண்ணீர் தாரை தாரையாகப் பெருகியது!







ஜெயமணி

மலையா (தொடர்ச்சி)

மலாய் நாட்டின் செழுமைக்கும் செல்வப் பெருக்கிற்கும் ரப்பர் உற்பத்தியான காரணம். எனவே இச் சந்தர்ப்பத்தில் ரப்பரின் ஆதி வரலாற்றைப் பற்றிச் சில வார்த்தைகள் கூறுவது பொருத்தம்.

கொலம்பஸ் அமெரிக்காவைக் கண்டு பிடித்தார் என்பது எல்லோருக்கும் தெரியும். ஆனால் உலகம் முழுதும் வியாபித்திருக்கும், யந்திரங்களின் வாழ்க்கையிலும் மனிதரின் வாழ்க்கையிலும் இன்றியமையாத ஸ்தானத்தை வகித்து வரும் ரப்பரைக் கண்டு பிடித்தவரும் அதே கிறிஸ்டோபர் கொலம்பஸ்தான் என்பது எவ்வளவு பேருக்குத் தெரியும்?

உலகப் பிரசித்தி பெற்ற கொலம்பஸ் நானூற்றைம்பது வருஷங்களுக்கு முன் மேற்கு இந்தியத் தீவுகளில் ஒன்றான ஹைய்டித் தீவைக் கண்டுபிடித்த போது கடற்கரையில் சில குழந்தைகள் கருப்புப் பற்களை வைத்துக் கொண்டு விளையாடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அந்தப் பந்துகள் ஒரு மரத்தின் பாலிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்டன என்பது கொலம்பஸுக்குத் தெரிய வந்தது. எனவே அவர் அந்தப் பாலில் மாநிரிக்காகக் கொஞ்சம் ஐரோப்பாவுக்கு எடுத்து வந்தார். உறைந்த மேற்படிபால் இழைத்தால் நீருவதையும் விட்டு விட்டால் முன்பு இருந்தது போல் கருங்கி விடுவதையும் கண்டு ஜனங்கள் அதிசயித்தனர். ஆனால் அதன் பிரயோஜனம்

என்ன என்பதை அப்போது யாரும் அறிந்து கொள்ளவில்லை. அதிலிருந்து மூத்தாறு வருஷங்களுக்குப் பிறகுதான் ரப்பரின் அபூர்வமான பிரயோஜனம் கண்டு பிடிக்கப்பட்டது.

1770-ம் வருஷம் ஜோசப் ப்ரீஸ்ட்லி என்ற ரசாயன நிபுணர் உறைந்த அந்தப் பாலுக்கொண்டு பென்ஸில் எழுத்துக்களை அழித்து விடலாம் என்பதைக் கண்டு பிடித்தார். ஆங்கிலத்தில் 'ரப்' (rub) என்ற வாழ்த்தைக்குத் தேய், அழி என்று அந்தம். அதன் காரணமாகவே மேற்படிபாலுக்கும் ரப்பர் என்ற பெயர் வழங்கலாயிற்று.

அவ்வாறு ஆரம்பத்தில் அற்ப பலனைக் கொடுத்த ரப்பர் இன்று உலகம் முழுதும் வியாபித்து நிற்கிறது. ரப்பர் இராவிட்டால் மனித வாழ்க்கையே ஸ்தம்பித்து

விடும் என்று தோன்றுகிறது. இன்றைய நவீன உலகில் ரப்பரின் மகத்தான சக்தியை அளவிட்டுக் கூற முடியுமா?

சிருஷ்டியில் எல்லாவற்றையும் நனைக்கும் சக்தியுள்ள தண்ணீர் ரப்பரிடம் தன் சக்தியை இழந்து விடுகிறது. ஆக்கவும் அழிக்கவும் வல்ல மின்சார சக்தியினால் ரப்பரை எதுவும் செய்ய முடியாதிருக்கா. ரப்பர் இராவிட்டால் இயந்திரங்கள் இயங்க முடியுமா? மோட்டார்கள் ஓட முடியுமா? டாக்டர்கள் வைத்தியம் செய்ய முடியுமா? குழந்தைகள்தான் பால் புட்டியிலிருந்து பாலைக் குடிக்க முடியுமா? இவற்றைத் தவிர அது இன்னும் ஆயிரம் பதிலையிரம் விதத்தில் மாநிட வாய்க்கத்துக்குப் பிரயோஜனகரமாக இருக்கிறது. இவ்வாறாக யந்திரங்களின் வாழ்க்கைக்கும் மனிதரின் வாழ்க்கைக்கும் ரப்பர் இன்றியமையாத சாதனம் ஆகிவிட்டது!

★

ரப்பர் உற்பத்தி செய்வதற்காகக் கிழக்கு ஆசியா நாடுகளில் மாதிரிம் இது வரையில் ஒரு கோடி ஏக்கர்களுக்கு மேற்பட்ட காடுகளை அழித்து ரப்பர் தோட்டங்கள் போட்டிருக்கிறார்கள். மேற்படி ரப்பர் தோட்டங்களில் மொத்தம் ஐம்பது லட்சம் தொழிலாளர்களுக்கு மேல் வேலை செய்து ஜீவனத்தை நடத்துகிறார்கள். ரப்பரைக் கொண்டு அமெரிக்கா வருஷத்தில் ஐம்பது கோடி டாலர் பெறுமானமுள்ள ரப்பர் டயர்களை உற்பத்தி செய்கிறது என்னால் ரப்பரிலிருந்து உற்பத்தியாகும் மற்றச் சாதனங்களின் பெறு



மானம் எத்தனை கோடி இருக்குமோ! உலகம் முழுவதற்கும் வேண்டிய ரப்பர் சாதனங்களில் நாலில் மூன்று மடங்கு அமெரிக்கா தேசத்தில் உற்பத்தியாகிறது என்று கணக்கிட்டிருக்கிறார்கள்.

ரப்பரிலிருந்து செய்யப்படும் சாதனங்கள் அமெரிக்காவில் அபரிமிதமாக உற்பத்தியாகிறது என்றாலும் இயற்கை ரப்பருக்கு அது வெளிநாடுகளையே எதிர் பார்க்கவேண்டியிருக்கிறது. அதனால் அங்கு பல ஆண்டுகளுக்கு முன் செயற்கை ரப்பர் உற்பத்தி முறையைக் கண்டு பிடித்தனர். எனவே இப்போது அமெரிக்காவில் ஏராளமாகச் செயற்கை ரப்பர் உற்பத்தியாகி வருகிறது. இயற்கை ரப்பரால் எந்தெந்தச் சாதனங்களைச் செய்ய முடியுமோ அதையெல்லாம் அமெரிக்கர்கள் செயற்கை ரப்பரால் செய்யும் வல்லமை பெற்று விளங்குகிறார்கள்.

எனினும் அமெரிக்காவில் உள்ள ராக்கெட் யந்திரங்களுக்கு வெளி நாடுகளிலிருந்தும் ஏராளமாக ரப்பர் இறக்குமதி செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. மேற்படி யந்திரங்களுக்குத் தேவையான ரப்பரை சப்ளை செய்யும் சக்தி மலேயாவைத் தவிர வேறு எந்த நாட்டுக்கும் இல்லை. பிரிட்டிஷர் தங்களுடைய டாலர் செல்வத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ள மலாய் நாட்டின் உதவியை எதிர்பார்க்கிறார்கள் எனில், பிரிட்டிஷரின் பொருளாதார கபிட்சத் துக்கு அந்த நாடு எவ்வளவு அத்தியாவசியமாக இருக்கிறது என்பதை யாவரும் ஊகித்துக் கொள்ளலாம்.

மலாய் நாட்டின் செல்வச் செழுமைக்கு முக்கிய காரணமாக இருக்கும் லட்சக்கணக்கான ஏக்கர் விஸ்தீரணமுள்ள ரப்பர் தோட்டங்களிலும் ஈயச் சுரங்கங்களிலும் பெரும்பாலானவை பிரிட்டிஷர்களுக்குச் சொந்தமாக இருக்கின்றன.

மலாய் நாட்டுக்கு உயிர் நாடியாக ரப்பர் மரங்கள் இருப்பதால் அவைகளைப் பராமரிக்கவும் அபிவிருத்திசெய்யவும் பிரிட்டிஷர் ஏராளமான தொகை செலவு செய்கிறார்கள். அதற்காக மலேயாவில் ரப்பர் ஆராய்ச்சி நிலையம் ஒன்று இருக்கிறது.

ரப்பர் செடிகளுக்கு நோய் நொடிகள் வராமல் தடுப்பதற்காக மருந்துகள் தயாரிக்கப் படுகின்றன. குழந்தைகளை வளர்ப்பது போல மேற்படி செடிகளை வளர்த்து வருகிறார்கள்!



கோலம்பஸ்

சின்கப்பூரிலுள்ள கந்தவனத்தில் 1878-ம் வருஷம் முதன் முதலாக இங்கிலாந்திலிருந்து சில ரப்பர் செடிகளைக் காட்சிக்காகக் கொண்டு வந்து வைத்தார்கள். அதற்கு முன் மலேயாவில் ஒரு ரப்பர் மரம் கூட இல்லை. சென்ற எழுபத்துநாடாண்டுகளுக்குள் மலேயாவில் ரப்பர் உற்பத்தி இவ்வளவு தூரம் முன்னேற்றம் அடைந்து விட்டது. அது மாதிரமா? உலகத்திலே ரப்பர் உற்பத்தியில் மலேயாதான் முதல் ஸ்தானம் வகிக்கிறது. வருஷா வருஷம் அந்த நாட்டிலிருந்து ஐந்து லட்சம் டன் ரப்பர் வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதியாகிறது.

உலகம் முழுவதற்கும் தேவையான ரப்பரில் ஐந்தில் நாடா மடங்கு சின்கப்பூரிலிருந்து கப்பல்களில் ஏற்றுமதியாகிறது.

மலாய் நாட்டில் ரப்பர் எழுபது வருஷ காலத்துக்குள் இவ்வளவு அபிவிருத்தியடைந்ததற்குக் காரணம் என்ன? ரப்பர் உற்பத்தியில் அந்த நாடு அக்ரஸ்தானம் வகிப்பதன் மர்மம் என்ன?

அநேகமாக வருஷம் முந்தாற்று அதுபது நாளும் மழை பெய்து பூமி எப்போதும் ஈரமாக இருக்க வேண்டும். பனி அதிகமாகப் பெய்யும் மிகக் குளிர்ந்த பூமியாகவும் இருக்கக் கூடாது. போதிய வெய்யிலும் இருக்க வேண்டும். சீதோஷ்ண நிலை எழுபது டிகிரிக்குக் குறையக் கூடாது; தொண்ணூறு டிகிரிக்கு மேலே போகக் கூடாது. காற்று அதிகமாக அடிக்கக் கூடாது. ரப்பர் மரங்கள் செழுமையாக வளருவதற்கு மேலே குறிப்பிட்ட அத்தனை லட்சணங்களும் இருக்க வேண்டும். மலாய்நாடு அத்தனை லட்சணங்களும் வாய்ந்ததாக இருப்பதால்தான் ரப்பர் உற்பத்தியில் அது உலகத்திலேயே முதல் ஸ்தானத்தை அடைந்திருக்கிறது!

ரப்பர் உற்பத்தியைப் போல ஈய உற்பத்தியிலும் மலேயாதான் உலகத்திலேயே முதல் ஸ்தானம் வகிக்கிறது. அங்குள்ள சுரங்கங்களில் வருஷா வருஷம் சுமார் எழுபதாயிரம் டன்களுக்கு மேல் ஈயம் உற்பத்தியாகிறது.

ரப்பர் தோட்டங்களில் வேலை செய்யும் பெரும்பாலான தொழிலாளர்களும் தமிழிள்தான். ஆனால், ஈயச் சுரங்கங்களில் வேலை செய்வோர் பெரும்பாலும் சீனத் தொழிலாளர்கள் ஆவர்.





மலாய் நாட்டிலுள்ள விசித்திர மிருகம்

மிகப் பெரிய ரப்பர் தொழிற்சாலை சிங்கப்பூரில் இருக்கிறது. சில தினங்களுக்கு முன் அந்தத் தொழிற் சாலைக்குக் கம்ப்யூனிஸ்டுகள் தீ வைத்ததால் ஐந்து லட்சம் பவுன் கஷ்டம் ஏற்பட்டது என்றும் பத்தாயிரம் டன் ரப்பர் சாம்பலாயிற்று என்றும் பத்திரிகைச் செய்தி கூறியதை வாசகிகள் கவனித்திருக்கலாம்.

சிங்கப்பூரிலுள்ள ஈயம் இருக்கும் கம்பெனி உலகிலேயே பெரியதாகும்.

★

இந்தியாவில் மழை பெய்து தண்ணீருக்குப் பஞ்சமோ வேளாண்மைக்கு ஆபத்தோ ஏற்படாமல் தடுப்பதற்காகக் காடுகளை வளக்க வேண்டும் என்று பிரசாரம் செய்து வருகிறார்கள். அதற்காகச் சில தினங்களுக்கு முன் வன மகோற்சவமும் கொண்டாட்டினார்கள். கண்டபடி காடுகளை அழிப்பது ஆபத்தாக முடியும் என்றும் எச்சரிக்கை செய்து வருகிறார்கள்.

எந்த நாடாயினும் மழை பெய்து கபிட்சமாக இருக்க வேண்டுமானால் அந்த நாட்டின் மொத்த விஸ்தீரணத்தில் கால் பாகமாவது காடுகளாக இருக்க வேண்டும் என்று கூறப்படுகிறது.

ஆனால் மலாய்நாடு சம்பந்தப்பட்ட வரையில் அத்தகைய கவலை எதுவும் ஏற்பட வேதையில்லை. ஏனெனில் மலாய் நாட்டின் மொத்த விஸ்தீரணத்தில் முக்கால் பாகம் காடுகள்தான். ரப்பர் தோட்டங்களுக்காக ஆயிரக் கணக்கான சதுர மைல்கள் காடுகளை அழித்து விட்டார்கள். அப்படியிருந்தும் அந்த நாட்டின் மொத்த விஸ்தீரணத்தில் எழுபத்தைந்து சதவிகிதம் காடுகளாக இருக்கின்றன. அதனுலேயே அந்த நாட்டில் வருஷாவருஷம் தூறிலிருந்து இருதாற்றைம்பது அங்குலம் வரையில் மழை பெய்யும் பிரதேசங்கள் இருக்கின்றன. அநேகமாக

எப்போதும் மழை பெய்வதால் மலாய் நாட்டில் கோடை காலம், உஷ்ணக்காற்று என்ற பேச்சுக்கே இடமில்லை.

அங்கு மனிதர் யாரும் செல்ல முடியாத அடர்ந்த காடுகள் அதிகமாக இருப்பதால் வித விதமான காட்டு மிருகங்களுக்கும், கொடிய ஐந்துக்களுக்கும் குறைவில்லை, அவைகளில் புலி, முதலை, ஸர்ப்பம், மலைப் பாம்பு முதலியவற்றை முக்கியமாகக் குறிப்பிட வேண்டும். மேற்படி ஐந்துக்கள் அந்த நாட்டில் மிகவும் அதிகம். தண்ணீர் தேங்கி நிற்கும் சிறிய கால்வாய்களில் கூட முதலைகள் கிடப்பது உண்டு. இருபது முப்பது அடி நீளம் வளர்ந்துள்ள ஸர்ப்பங்களையும் நாற்பது ஐம்பது அடி நீளம் உள்ள மலைப்பாம்புகளையும் அங்கு காணலாம். மலாய் நாட்டில் புலிகளைக் காட்டிலும் முதலைகளினுல்தான் ஐனங்க ளிடைபேய் அதிக உயிர்ச்சேதம் ஏற்படுகிறது என்று கணக்கு எடுத்திருக்கிறார்கள். சிற்சில சமயங்களில் இரை தேடுவதற்காக முதலைகள் தண்ணீரை விட்டு விட்டுக் கரையேறிப் பல மைல்கள் தூரம் வருவது உண்டு! இருபது அடிக்கு மேல் நீளம் உள்ள பிரம்மாண்டமான உடம்புகளும் அங்கு வாழ்கின்றன.

படத்தில் காணும் டேபர் என்ற மிருகம் மலாய் நாட்டில் உள்ள விசித்திரமான மிருகம். உருவத்தில் பன்றிபோல் இருப்பினும் அது பன்றி அல்ல. இவை தழைகளையும் பழங்களையும் தவிர அது வேறு எதையும் தின்பதில்லை.

ஓரியான், மங்குல்தீன், ரம்பூத்தான் முதலியவை மலாய் நாட்டில் பிரத்தியேகமாக உற்பத்தியாகும் அற்புதமான ருசியுள்ள பழவர்க்கங்கள் ஆகும்.



போட்டோ எடுப்பவர்: என்ன ஸார்! நீங்கள் தனியாகப்போய் உட்கார்ந்து விட்டீர்கள்? நெருங்கி உட்காருங்கள்!

போட்டோவுக்கு உட்கார்ந்திருப்பவர்: பரவாயில்லை! எடுங்கள் இப்படியே. இது பிரிவு உபசாரப் பார்ட்டிதானே!



# புதிய

## ரெக்ஸோனா சோப்!

★ புதிய குறைந்த விலை  
★ புதிய சிறந்த வடிவம்  
★ மலர்ச்சிதரும்  
பரிமாணம்



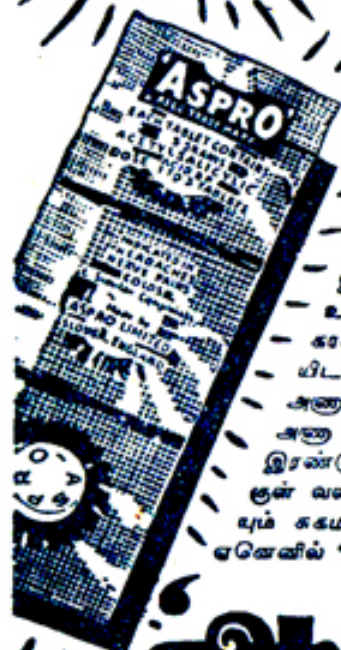
ரெக்ஸோனா விலுள்ள  
கேடில் சருமத்தை சுத்தம்  
செய்து மழமழப்பாக்குவ  
துடன் அழகுபடுத்துகிறது.

கேடில் கலந்த சோப் ரெக்ஸோனா ஒன்றே



# 1½ அணு நோய், ஜலதோஷம்

ஆகியவற்றை  
குணமாக்குகிறது



பிரதிநினமும் தொல்லைகொடுக்கும் ஜூரம், குளிர், கோப, கோடி ஆகியவற்றிலிருந்து எவ்வொருக்கும் விடுதலை. கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு 'ஆஸ்ப்ரோ' என்பதின் அத்தம் இதுதான் — 'ஆஸ்ப்ரோ' உங்களுக்கும் உதவும். அது உங்களுக்கு ஆரோக்கியம் அளிக்கட்டும். அது உங்களைப் பாதுகாக்கட்டும். உங்களுக்கு அருகாமையிலுள்ள மருத்துவியாகாசியிடம் நீங்கள் 'ஆஸ்ப்ரோ'வைப் பெறலாம். 3 மாத்திரைகள் 1½ அணுதான். அவ்வது 30 மாத்திரைகள் கொண்ட பெரிய பாக்டெட் அணு 15. தலைவலி, கரம்பு வலி, ஜலதோஷம் ஏதாவது வந்தால் இரண்டு 'ஆஸ்ப்ரோ' மாத்திரைகள் சாப்பிடுங்கள். நிந்து நேரத்தின் பின் வலி குறைந்து போகும்; ஜலதோஷம் மறையும்; நீங்கள் மறுபடியும் சுகமாக இருப்பீர்கள். நீங்கள் கஷ்டப்பட வேண்டியதேயில்லை. ஏனெனில் 'ஆஸ்ப்ரோ' உங்களை ஓசைவிடாது.

## 'ஆஸ்ப்ரோ'

உங்களை கைவிடாது

'ஆஸ்ப்ரோ'

அபாயமற்றது.

குழந்தை

உடலில்

பீடலாம்.



கீழ்க்கண்ட நோய்களுக்கு உபயோகிக்கவும்:—  
தலைவலி, ஜலதோஷம், தரம்பு நோய், நோண்டைப்புண், வாதநோய், பல்வலி, தூக்கமின்மை, சூரிய வெப்பத்தால் ஏற்படும் கோளாறுகள்.

குடும்ப சைஸ்

30 மாத்திரை அணு 15

எவ்வொரு 'ஆஸ்ப்ரோ' மாத்திரையும் சுகாதார முறையில் கற்றுப் புகளிடாமல் அடைத்து எல்ல வையக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் அது எப்போதும் சுத்தமாகவும் புத்தப் புதிதாகவும் வையக்கப்பட்டுள்ளது.

உகப்பிழைப்புகள், ஜெ. எக். பாரிஸம் எம் & ஜோசு (இந்தியா) லிமிடெட், 9/10, சென்னை 13, த. ந. 1379 (போன்: 4469) மற்றும் பிராந்தங்கள்.



விரைவில் குணம். அபாயமின்மை.

பலனளிக்கும் தன்மை.

114TM





எப்பாழுதும் விரும்பப்படுவது—

## பாஸ்பாவில் தயாரித்த ருசீமிக்க ஜவ்வரிசிக்கூழ்

உடனுக்கு "உஷ்ணத்தை" தரும் மாவுசத்து ஜவ்வரிசியில் ஏராளமாக இருக்கிறது. ஜவ்வரிசி எளிதில் ஜீரணமாகக்கூடியது. தவிர உய்கள் குழந்தைகள் இத்தக்க உழைமிகவும் விரும்புவார்கள். 1 கப் ஜவ்வரிசியை 1 மணி நேரம் தண்ணீரில் ஊறவைக்கவும். 1 கப் வடிகட்டியன கெட்டியான வெள்ளைப்பாருடன், உக்கு, 1 தேக்கரண்டி உப்பு துவைகளை சேர்க்கவும். தெளிவாகும்வரை பாளையும் ஜவ்வரிசியையும் அடுப்பில் வைத்துக் காய்ச்சவும். பாதிரித்தை சூனீத்த தண்ணீரால் கழுவினபின் அதில் உறை ஊற்றி உறைய வைக்கவும். பிறகு 1 கப் வெள்ளைத்துடன் 2 பெரிய ஸ்பூன் டாஸ்டர் சேர்த்து கொடுக்கவைக்கவும். அதில் 3 பெரிய ஸ்பூன் தண்ணீர் சேர்க்கவும். அடுப்பிலிருந்து இறக்கி 2 பெரிய ஸ்பூன் அளவு ஏனுமிச்சஞ் சாச் சேர்க்கவும். உறை பாதிரித்திலிருந்து அகற்றி பாளைய அந்மேல் ஊற்றி, முத்திரிப்பருப்பு முதலானவைகளை மேலேதுவவும். டாஸ்டரில் தயாரித்த உணவு சூடாகவே, ஆறியோ எப்படி இருந்தபோதிலும் ருசி மிக்கதாய் இருக்கும். டாஸ்டர் ஒரு சுத்தமான தாவாக்கொழுப்பாகையால் அது அதிகநேரம் சூட்டத்தாங்குகிறது—எனவே, உணவுகள் ஒழுங்காக முழுதும் பக்குவமாவதற்கு போதுமான சவகாசம் அளிக்கிறது.

உஷ்ணமான வேளைகளில் அருந்த  
ஆரோக்யமளிக்கும் பாணங்கள் !

இவ்வா ஆரோகணங்களுக்கு இவ்நே—அன்றை  
என்று வேண்டுமானாலும்—எழுதுங்கள் !

தி டால்டா அட்வைஸரி ஸர்வீஸ்  
தபால் பெட்டி நெ. 353, பம்பாய் 1





## உங்கள் நரம்புகள்!

வலுவள்ளதாக உறுதியுடன்  
இருக்க வேண்டும் — அதுவும்  
ஒய்வில்லாத உழைப்பும்  
ஒழியாத கவலையும் நிறைந்த  
தற்கால வாழ்க்கையில்

## அஸ்வான்

நீண்ட காலமாய் மனோ பலமும்  
தேக திடனும் வியர்த்தாவி  
யிருந்தாலும் ஈடு கொடுத்து  
போஷாக்கு அளிக்கக் கூடிய  
ஒரு உயர்ந்த டிரானிக்  
இந்தே ஒரு பாட்டில் வாங்குங்கள். எப்  
போதும் கையிருப்பாய் வைத்திருங்கள்



சிறியோர்

•

முதியோர்

•

நோயாளிகள்

யாவருக்கும்

உகந்தது

## பெங்கால் கெமிகல்

கல்கத்தா : பம்பாய் : கான்பூர்

ஏஜன்டுகள் :

என். தேசாய் கேளண்டர் & கோ.

41, பத்தர் தெரு - சென்னை

## முதுமை வருமுன் சேமிக்க முயலுங்கள்

அதற்கு

## பிருத்வி தீட்டிங்களே சிறந்த சாதனம்

விவரங்களுக்கு :

பிருத்வி  
இன்ஷியூரன்ஸ்  
கம்பெனி லிட்.  
'பிருத்வி ரிஸ்டிங்ஸ்'  
மதராஸ் - 1

தலை: பிருத்வி - போன்: 4981



உபாதை மிகுதியான நாட்கள்,....



தலைவலி, சோர்வு, நரம்புப் புடைப்பு ஆகியவை தொடர்ந்து வரும் நாட்களில் உடனே இவைகளினின்றும் விடுதலை யளிக்கும் இரண்டு "அனூஸின்" மாத்திரைகளை மறந்து விடாதீர்கள். "அனூஸின்" உட்கொண்டவுடனேயே கரைந்து அதிலுள்ள மருந்து சத்துக்கள் உங்களுக்கு உடல் பூராவும் பரவி நரம்புப் பிடிப்பு, வேதனை, அறுவருப்பு இவைகளை யகற்றி சுகமான உணர்ச்சியை அளிக்கும். பெணுலிபின், காப்பெய்ன் கொய்னா, அலிபுல் ஸலிஸிலிக் திராவகம் ஆகிய ரசாயனச் சேர்க்கைகளின் சாஸ்திரீயத் தயாரிப்பாலேயேதான் "அனூஸின்" ஓர் அற்புத சஞ்சீவியாகத் திகழ்கின்றது. அவசியமேற்படும் சமயம் "அனூஸின்" மாத்திரைகளை ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். இந்த அபூர்வ மாத்திரைகளுக்கு முன் எவ்வித வலியும் நீடித்து நிற்காது. வலியினின்றும் விடுதலை யளிக்க "அனூஸின்" ஒருபோதும் தவறியது இல்லை. மாத்திரைகள் 14 கொண்ட குழாய்களிலும், 50 கொண்ட புட்டிகளிலும் முதல் சிசிச்சைக்கு வேண்டிய 2 கொண்ட பெசட்டலங்களிலும் எங்கும் கிடைக்கும்.

உறுதியுடன் பயமின்றி உட்கொள்ளுங்கள்

**ANACIN**  
TRADE MARK REGISTERED  
**TABLETS**

அனூஸின்



இந்தியாவில் தயாரிப்பவர்கள்: ஜியாப்ரே மானில் & கோ., லீட்., பம்பாய், கங்கத்தா, சென்னை, டெல்கி தயாரிக்க உரிமை அளித்தவர்கள்: ஒயிட்ஹால் பார்மகல் கம்பெனி, தீபு வரிக், ஏ. எம். ஏ.





எக்ஸிமா

சரும வியாதிகளுக்கு, மூக்கியமாக எக்ஸிமாவுக்கு ஊயாகி மிகவும் சிறந்தது. சருமத்தின்மேல் ஏற்படும் எரிச்சலை மாயமாய்ப் போக்குகிறது. சருமத்தை இயற்கை நிறத்துக்கும் தன்மைக்கும் கொண்டு வருகிறது. என்னும் ஒரு பரட்டில் உங்கள் வசம் இருக்கும்.



**ZIMAX**  
AN ECZEMA CURE



தந்த சுகாதாரம்

சொத்தையான பற்கள் சீரான தேக ஆரோக்கியத்தைப் பாதிக்கின்றன. அதேபோலும் பற்களையும் சுகங்களையும் பாதுகாங்கள். ப்லோயோஜின்ஜீடும் தேரய்களையும் கவர சத்தில் துத்தாற்றத்தையும் தவிர்த்து. உங்கள் குடும்பத்துக்கு மிக அவசியமானது அதேபோல



**THYMOGIN**  
FOR DENTAL HYGIENE

டி. எம். தாகூர் & கோ., 9, ஸ்டூடென்ட்ஸ் தெரு, ஜி. டி., மதராஸ்

# போனோமிண்ட்



பேதியாகும்  
சூயிங்கம்

திவ்வியமான பப்ர்மிண்ட் மிட்டாய் போல் சுவையுள்ளது. அது உள்ள மருத்து சத்துக்கள் உமிழ்ந்தோடு கலந்து உதர கோசங்களில் சேர்கின்றன. இது மலபோக்கை செம்மையாக எளிதில் சரிப்படுத்துகிறது.

**போனோமிண்ட் பேதியாகும் சூயிங்கம்**

ரஜஸ்டுரன்: தி ஓவியண்டல் மெர்க்கண்டைல் ஏஜன்ஸி, 99-ஏ, அரண்மனைக்கார வீதி, மதராஸ்.



# வின்கோலா

ஒரு சிறந்த டாணிக்

விடாமின் "B"  
யுடன் கூடியது



A  
**SPW**  
PRODUCT

SV-11

ஸ்டாண்டர்டு பார்மஸூட்டிகல்  
வொர்க்ஸ் லிட்., கோல் டிஸ்ட்ரி  
பியூட்டர்கள்: ஸ்டாண்டர்டு ப்ரடக்  
டஸ் லிட்., 79 A & B, செம்புதாள்  
தெரு, மதராஸ்.

பருக்களும் விகாரமான சருமமும் 24 மணி நேரத்தில் குணமடைகிறது

நி்கோடெசும் கண்டு பிடிக்கப் பட்டதி  
விருத்து இனி யாரும் எக்ஸிமா, பரு, சத்தக்  
கட்டிகள் ஆகிய சரும வியாதிகளாக அவதி  
யுறவும் உங்களுக்கும் பிறருக்கும் வெறுப்பு  
ஏற்படவும் வேண்டாம். சகலவன் முறையில்  
தயாரித்த நி்கோடெசுமினும் சருமத்தை  
கத்தமாகவுங்கள். அசயமாக வைத்துக்  
கொண்டு, பிற உங்களை வியாதியின்றெனக்  
கருத இடம் கொடுக்காதீர்கள்.

ஒரு புதிய சாதனம்

நி்கோடெசும் ஒரு புதிய கனிம்பு. ஆனால்  
தீய்கள் கண்டு உபயோகித்த இதரக் கனிம்  
பைப் போன்றதல்ல. பிசுக்கற்றது. மேலே  
தடவிக் கொள்ளும்போது ஒரு பவுடரைப்  
போல உணருவிட்கள். சருமத் துவாரங்களி  
னுடே சென்று வியாதிக்கு மூலமான இடத்  
தைத் தாக்குகிறது. நி்கோடெசும் மூன்று  
வழிகளில் உபயோகத்தைத் தாக்குகிறது. (1)  
நோய்க்குக் காரணமாகும் கிருமிகளைத் தாக்கிக்  
கொள்ளுகிறது. (2) அரித்து, எரித்து வெந்து  
போவதை 7 முதல் 10 நிமிஷங்களில் தடுத்து  
சருமத்தை மென்மையாக்குகிறது. (3) துயர்  
கையாகவோ ஆதர், கத்தமாக மிருதுவாகப்  
பட்டுப்போன வழுமழப்பாகவும் ஆக்குகிறது.

வினாவிட பதனவிக்கிறது

சரும நோய்களை நிவர்த்திக்கவே விஞ்ஞான  
முறையில் தயாரான நி்கோடெசும்  
வேறெதையும்விட சீக்கிரமாக வேலை செய்  
கிறது. நமைச்சல், எரிச்சல் ஆகியவற்றை  
விட நிமிஷங்களில் நின்று நினைவில் சரு  
மத்தை கத்தமாக ஆத், மிருதுவாகவும் வழு  
மழப்பாகவும் செய்கிறது. ஒரேயன்று நினை  
வ் கனிக் கண்ணாடியில் பார்க்குங்கொள்ளுங்கள்.  
நேடிய சூசினி-நாடிய வைத்தியம் கிடைத்  
ததை உணருவிட்கள். நி்கோடெசும் ஆயிரக்



கணக்கானவர்களுடைய சருமத்தைக் கத்த  
மாக்கி பிடிபடியாக்கியது. அவர்களில் ஒருவ  
ரான பிஸ்டர் R.K. கூறுகிறார்: "பன்னிரண்டு  
வருஷங்களாக நமைச்சலும் எரிச்சலும் தரும்  
எக்ஸிமாவிலிருந்து கஷ்டப்பட்டுடன். பனமருத்து  
களுக்குப் பிறகு நி்கோடெசும் உபயோகித்  
தேன். 10 நிமிஷங்களில் நமைச்சல் நின்று  
மறுதானே சருமம் கத்தமாகியது. [என் நோத்  
ரத்தி மேற்பட்ட மருந்துகளைக் கண்ட என்  
நம்பர்கள் ஆச்சரியமடைந்தனர்."

நிரூபித்து உத்தரவாதம்

சருமம் நிரூபிதமாக கத்தமாகாதவரை  
நி்கோடெசும் மதிப்பை இழக்கிறது. இன்றே  
ஒரு நி்கோடெசும் வாங்குங்கள். நோத்தத்  
தில் ஏற்படும் அபிவிருத்தியைக் காண ஆச்ச  
ரியப் படுவிட்கள். மேலும் ஒரு வாரத்திற்கு  
உபயோகித்தால் சருமம் வழுமழப்பாயும்  
மிருதுவாயும் கத்தமாயும் வகோதமாகவும்  
ஆவது நிச்சயம். இக்கோடெசும் அது காலிப்  
பெட்டியைத் திருப்பிக் கொடுத்து, தீய்கள்  
கொடுத்த வினையை வரபஸ் பெறுங்கள்.  
இன்றே ஒரு நி்கோடெசும் வாங்குங்கள். அதத்  
கனித்த உத்தரவாதமே உங்களுக்கு உறுதி.



தினம் காலையில் எண்ணெய் தேய்த்துக்  
குளிப்பதைப் போன்ற

**சுகத்தை பூர்த்தியாக  
அனுபவியுங்கள்!**

எண்ணெய் தேய்த்து குளித்தான பிறகு  
உங்களுக்கு சுகமாகவும் குளுமையாகவும்  
தென்பாகவும் இருப்பதன் காரணம், அது  
சருமத்தினுள் புகுத்து வேலை செய்து  
ஓர் இன்புணர்ச்சியூட்டுகிறது. கேரளா  
டையலட் ஸோப்புகளும் அத்தகைய பய  
னளிக்கின்றன. அவைகள் சுத்தமான  
வை; கேவலம் எடை பருமன் நிரப்ப  
வண்டி மாற்றுப்பொருள்கள் யாதோ  
...றும் அவையில் சேர்க்கப்படுகிறதில்லை  
இந்த ஸோப்புகளின் செழிப்பான நுரை  
யை தணுத்த ஜலத்தினால் கூட எளிதில்  
கழுவலாம்.



**கேரளா ஸோப்**

சுத்தமான எண்ணெய் மூலப்பொருள்

**ஸான்டல்வுட்**

இதில் கலந்துள்ள சத்தனம், கஸ்கஸ் தைலங்களின் நியமிய  
பரிமாணம் மீதான திறிசுப் பிறகு வெகுநேரம் தடித்திருக்கிறது

தயாரிப்பாளர்கள் —

**கேரளா ஸோப் இன்ஸ்டிடியூட்  
கள்ளிக்கோட்டை**

டிபார்ட்மெண்ட் ஆப் இன்டஸ்ட்ரிஸ் அண்டு காமெர்ஸ்

**கவர்மெண்ட் ஆப் மைட்ராஸ்**



# அவன் பிறப்புரிமை



## பூரண ஆரோக்கியம்

உங்கள் குழந்தை உற்றுக்கொடுக்காத வகையில் இருப்பதை நினைத்திப்பதிலும் மட்டும் பதில்லை. அவன் ஏன் நோயுற்றான், சிபாதினில் சுககாரணம் என்ன, என்பவைகளைத் தெரிந்துகொள்ளும்வகையில் இருப்பது நுகர்வுகள். கவனிக்கப்படாத இது போன்ற நெறியானவகாத கோளாறுகள் தான் சரஸ், குலை நோய்கள் உண்டாவதற்குக் காரணமாகி, மாதக்களத்தில் மனக்கவலையைக் கொடுக்கின்றது.

### அனுபவ ஆலோசனையை நாடுங்கள்

மெற்கூறிய ஆலோசனையை விடும்படி உங்களுக்குச் சொன்ற கமார் 40 வருடங்களாகக் குழந்தைகளின் சரஸ், குலை நோய்களையே வைத்யம் செய்து அனுபவம் நிறைந்த ஜம்மி தயாராக இருக்கின்றனர். தக்க காலத்தில் கவனிக்கப்பட்டால் சரஸ், குலை, நோய்களைக் கண்டிப்பாய் குணப்படுத்தலாம். சரஸ் ஆரம்பிக்கப்படும் சிசித்தியை விவாதிப்பினால் கண்டப்படும் நாட்டின் குறைக்க முடியும்.

### வியாதிக்கு உள்ளாகும் வயதின் விபரம்

தேவின் பரிசேனை செய்து ஏற்பட்ட அனுபவ ஆராய்ச்சியிலிருந்து, இரண்டு வயதிற்குள் பட்ட குழந்தைகள் இவ்வயதிலேனும் அதிகமாக பாதிக்கப்படுகின்றன என்பது விளங்குகின்றது. உங்கள் குழந்தைகளுக்கு சரஸ் வைத்யம் பாராமிப்பினால் குழந்தை வெளிப்படையுங்கள். குழந்தை மரணம் பார்க்கவாக்கு சாதாரணமாகத் தோற்ற மனத்தாலும், இத்தோயின் ஆரம்பிப்பை டாக்டர்களினால் எளிதில் கண்டு கொள்ள முடியும்.

சரஸ் கடைதெரு, தென்பக்குளம், துண்டியல் - பெரிய தெரு, குழியானம் - ஆக்காட் பூரீவாஸ்சர் தெரு, செங்குட்டு வீடு, மற்ற சிசித்தை மந்திரனங்கள்:—  
மந்திரம் - நாகப்பூர் - சரஸ் - கந்த - விஜயநகரம் - விஜயநகரம்.



ஜம்மியின்

## லிவர்க்யூர்

குழந்தைகளின் சரஸ், குலை, நோய்களை விவாதிப்பினால் கண்டிப்பாய் குணப்படுத்தலாம். சரஸ் ஆரம்பிக்கப்படும் சிசித்தியை விவாதிப்பினால் கண்டிப்பாய் குணப்படுத்தலாம்.

ஜம்மி வெங்கட சமணிய்யர் & சன்ஸ்,

3, Desam Street, Madras.



# கஸ்கி



ALKI ஆகஸ்ட் 20, 1950 4 அணு



பகுத்தி நூல்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்

# மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிட்.

மதுரை - தூத்துக்குடி - அம்பாசமுத்திரம்

5,00,000 நூற்கும் கதிகள் தம்பர் 80 வரை நூல்கள்

எங்கடைய விசேஷமான நூல்கள்: ஒத்தை நூல், இரட்டை நூல், பனியன் நெசவுக்கேற்ற கோன் நூல், மில் நெசவுக்கேற்ற சில் நூல், முறுக்கேற்றிய நூல்.

நாங்கள் எப்போதே செய்வது: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறிகளுக்கு வேண்டிய காரிக்கள் நூல்கள், இயந்திர நெசவுக்கேற்ற வார்ப்பு நூல்கள் கனத்த வெப்பிங். கான்வாஸ் முதலியவைகளுக்கேற்ற மடக்கு இரட்டை நூல்கள், மற்றும் பின்னல் இயந்திர நெசவுக்கேற்ற மிருதுவான சன்ன நூல்கள். எங்கள் எகிப்திய பகுத்தி நூல்கள் இறக்குமதியாகும் நூல்களைப்போல் எல்லாவகையிலும் கீர்த்தி பெற்றவை. நாங்கள் நூற்பதைத் தவிர நெய்வதில்லை.

மானோஜர்கள்: ஏ. கீ. எப். ஹார்வி லிமிடெட்

## இருமல், அவஸ்தை யளிக்கும் ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி 3 நிமிஷங்களில் ஒழிக்கப் படுகின்றன

ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி தாக்குதலால் முக்கத்தினர் துக்கமின்றி அவதியுறுகிறீர்களா? அகிமாய இருமுவதால் பிராணவஸ்தையாக இருக்கிறதா? பல்நேர உணர்ச்சிமீறும் வேலை செய்ய அசக்தராகவும், குருமையான சில வஸ்துக்களையும் உணவுக்களையும் சரப்பிட முடியவில்லையா?

எவ்வளவு நாட்களாக உபாதையுற்று எதை உபயோகித்திருப்பீளும் சரி, மெண்டாகோ (Mendaco) ஓர் புதிய தம்பிக்கை அளிக்கும். மயக்க மருந்துகளில்லை; புகை பிடித்தலில்லை, இஞ்சக்கொல்லி, ஆட்டோமைஸ் தேவை யில்லை. செய்ய வேண்டியதெல்லாம் குசியற்ற இரண்டு நிமிஷங்கள் சரப்பாட்டில்போது உட்கொள்ள வேண்டியதே: உபத்திரவங்கள் மாயமாக மறைந்துவிடும். முன்றே நிமிஷங்களில் மெண்டாகோ (Mendaco) இரத்தத்துடன் கலந்து வேலை செய்யத் தொடங்கி, கபத்தைக் கரைத்து சிரமமின்றி ஸ்வாசத்தை அபிவிருத்தி செய்ய முதல் நாள் இரவே நல்ல நித்திரைமைய அளித்து விடையில் பன வகுஷங்கள் யெனவன உணர்ச்சியையும் பஸ்தையும் பெறுவீர்கள்.

2 வகுஷங்களாக ஆஸ்துமா இல்லை

மெண்டாகோ (Mendaco) அதேமாதிரி உடனே குணமளித்து ஸ்வாசத்தை இரகுவாக்குவது மட்டுமின்றி எதிர்கால தாக்குதல் ஏற்படாது செய்கிறது. உதாரணமாக ஜே. கிச்செட்ஸ்,

● ஆஸ்துமா ● மார்ச்சனி நோய் ● நேர ஜூரம் இவற்றை நிவர்த்திக்கிறது

ஹாமில்டன், ஒன்ட்., கானடா, இருமல் முக்கத்தினரால் இரவு துக்கமின்றி 40 பவுண்டு எடை குறைத்து, இறந்து விடுவார்களா எதிர்பார்க்கப் பட்டது. மெண்டாகோ (Mendaco) ஆஸ்துமாவை முதல் நாளை நிறுத்தி விட்டது. இரண்டு வகுஷங்களில் அல்லுபாதையே மீண்டும் ஏற்பட்டதில்லை.

பணம் வாயல் உத்தரவாதம்

மெண்டாகோ (Mendaco) முதல் வேளை சரப்பிட்டதும் நோடியாக சரத்தத்துடன் கலந்து ஆஸ்துமாவை ஒழிக்கிறது. மெண்டாகோ (Mendaco) அதிவிநரையில் வயதில் பன வகுஷம் யெனவன உணர்ச்சி, பணம் இவற்றை அளிக்கிறது. வரபஸ் உத்தரவாதத்தின் கீழ் மெண்டாகோ (Mendaco) உபயோகித்துப் பர்த்து தீர்ப்பளிக்கும். மெண்டாகோ (Mendaco) ஓர் பிட்ட பின் தூண குணம் பெற்றுத் திருத்தி யளிக்காவிடில் வெற்றுப் பெட்டியை அனுப்பினும் முழுத் தொகையும் வரபஸ் செய்யப் படுகின்றது. இன்றே மருத்துவியாபரிகளிடமிருந்து மெண்டாகோ (Mendaco) வாங்குங்கள். இந்நிரவு எப்படித் துங்குமிறீர்கள், மறுநாள் காலை எவ்விதமான நெய்புணர்ச்சி ஏற்படுகிறதென்பதையும் பாருங்கள். உத்தரவாதம் உங்களுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்கின்றது.

**Mendaco**

மெண்டாகோ



ஜுவல் பதித்த கைக் கடிகாரங்கள்

**FOR 2 WEEKS ONLY**  
AT LESS THAN HALF PRICES  
EACH GTD.  
10 YEARS



**ALARM  
TIMEPIECE**

605 ப்மரம் ~~25/-~~ 12/-  
605 கப்ரிய ~~32/-~~ 16/8



606 15 ஜுவல் கரோம் ~~38/-~~ 38/-  
608 15 .. ரோம்கோம்கு ~~43/-~~ 43/-



607 6 ஜுவல் கரோம் ~~29/-~~ 29/8  
607 6 .. ரோம்கோம்கு ~~34/-~~ 34/8



608 கரோம் கேக் ~~13/-~~ 13/-  
608 உயர் ரகம் ~~15/-~~ 15/-

○○○

தபால் செலவு தனி. இரண்டாக  
ஆர்டர் செய்வோருக்கு இலவசம்

**PIONEER WATCH CO**

POST BOX NO 11428 CALCUTTA

PAS-534

நவ நாகரீக  
பெண்கள் விரும்புவது



**டி.எஸ்.ஆர்.**  
கோரூல்  
ஹேர் ஆயில்



**டி.எஸ்.ஆர் & கோ.**  
கும்பகோணம்.

சென்னை நகரத்திற்கு சேரல் ஏஜன்டு:  
சு ரா ஜ் ஏ ஜ ன் ஸீ ஸ்  
10, ஜானியாட்சா சாமிந் தெரு, சென்னை-14  
கோவை, பாலக்காடு ஆண்டு தீவிரிக்கு  
சேரல் ஏஜன்டுகள்:

B. பாலபட்டாபி செட்டியார்  
346, வைசியாஸ் தெரு, கோயமுத்தூர்  
வடஆற்காடு ஜில்லாவுக்கு:  
சேகர் ஸ், திருப்பத்தூர் (வ. ஆ.)





**நாராயணன் கிப்ஸ் உபயோகிக்கிறான்—அவன் பற்கள்  
‘வெண்மையாகவும் ஒழுங்காகவும் இருக்கின்றன**



நாராயணன் கிப்ஸ்  
டென்டி, பீகினை  
விரும்புகிறான். அவன்  
இது பயிற்சிக்குத்  
தான் உபயோ  
கித்து வருகிறான்.



காலை முதல் மாலை  
தான் எல்லா பற்களை  
யும் கிப்ஸ் டென்டி,  
பீகினால் தேய்க்கி  
றான். மேலும் பீஸ்டாக்  
—ஒரு பக்கமிருந்து  
மறுபக்கமாக அல்ல.



அவன் பற்கள் பிர  
சாரமாகவும் வெண்  
மையாகவும் ஒழுங்கா  
கவும் இருக்கின்றன.  
அது கிப்ஸ் டென்டி  
பீகினால்தான்!

## **நீங்களும் கிப்ஸ் உபயோகிக்கிறீர்களா?**

சாம்பல், கரி, இவைபோன்ற இடர்  
கரதரப்பான பத்துக்கும் வந்துக்  
கன் பற்களுக்கும் சற்களுக்கும் ஹானி  
விளைவிக்கக்கூடும். நுரையோல் மிருது  
வான கிப்ஸ் டென்டி பிரிஸ் பற்களுக்  
கோ அல்லது சற்களின் மிருதுவான  
பாகங்களுக்கோ ஒருபொழுதும் கெடு  
தல் செய்வதில்லை. கிப்ஸ் தீங்கன் எப்  
பொழுதும் ஒழுங்கான பற்களைப்பெற  
உதவுகிறது. வாய்க்கும் கவாசத்திற்  
கும் புதுமனத்தை அளிக்கின்றது.  
மேலும் அதன் 3 கவர்ச்சிகரமான வர்  
ணங்களிலுள்ள டப்பிகளில் எதை  
தேர்த்தெடுத்தாலும் உபயோகிக்க  
மிகவும் சௌகரியமாயிருக்கும்.



# **கிப்ஸ் டென்டி பிரிஸ்**

**ஒழுங்கான முறையில் பற்களை  
வெண்மையாக சுத்தம் செய்கிறது**

விநியோக சொற்பம்—பலதாட்கள் நடத்துவதும்